



3 1761 11638742 4

GOV
DOC.



MEMORANDUM D12-2-1

Ottawa, March 26, 1993

Ottawa, le 26 mars 1993

SUBJECT

CUSTOMS DUTIES REDUCTION OR REMOVAL ORDER

This Memorandum contains changes to be made to the temporary provisions introduced by the Customs Duties Reduction or Removal Order, 1988, No. 1, and contained in pages B-3 to B-67 of the Departmental Consolidation of the *Customs Tariff*.

OBJET

DÉCRET SUR LA RÉDUCTION OU LA SUPPRESSION DES DROITS DE DOUANE

Le présent mémorandum contient les modifications à apporter aux dispositions provisoires introduites par le Décret n° 1 de 1988 sur la réduction ou la suppression des droits de douane contenues dans les pages B-3 à B-71 de la Codification ministérielle du *Tarif des douanes*.

GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

LIGNES DIRECTRICES ET RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. The temporary provisions contained in the Departmental Consolidation of the *Customs Tariff* were introduced by Order in Council P.C. 1987-2738, December 31, 1987, Customs Duties Reduction or Removal Order, 1988, No. 1, as amended, made pursuant to paragraph 68(1)(a) of the *Customs Tariff*. The amendments indicated in this Memorandum are those introduced by amending Orders in Council from time to time.

2. Appendix A to this Memorandum lists codes identifying the provisions which have been amended, added or revoked since the passing of Order in Council P.C. 1987-2738, and the numbers and dates of the amending Orders in Council. The departmental consolidation already reflects these changes.

3. Appendix B to this Memorandum lists changes which should be noted in the consolidation pending the printing of revised pages. Amendment pages to the consolidation incorporating the listed changes will be distributed at the earliest possible date.

1. Les dispositions provisoires contenues dans la Codification ministérielle du *Tarif des douanes* ont été introduites par le Décret n° 1 de 1988 sur la réduction ou la suppression des droits de douane, C.P. 1987-2738, 31 décembre 1987, tel que modifié, en conformité avec l'alinéa 68(1)(a) du *Tarif des douanes*. Dans ce mémorandum, on retrouve les modifications apportées occasionnellement par les décrets du conseil.

2. L'annexe A de ce mémorandum énumère les codes des dispositions qui ont été modifiés, ajoutés ou abrogés depuis l'introduction du décret C.P. 1987-2738, et les numéros et dates des décrets modifiant celui-ci. Les modifications sont déjà incluses dans la codification.

3. L'annexe B de ce mémorandum contient la liste des modifications à être ajoutées à la codification en attendant la publication des pages révisées. Les pages révisées de la Codification ministérielle incluant ces modifications seront distribuées le plus tôt possible.

4. All of the temporary provisions expire December 31, 1997 (P.C. 1991-1086, June 13, 1991).

5. Orders in Council are published in the Canada Gazette, Part II and become part of the Consolidated Regulations of Canada. These publications may be viewed at most public libraries in Canada.

6. Further information may be obtained by contacting the Customs Assessment Division at any regional Customs office or Tariff Policy and Nomenclature Development, Tariff Programs, Ottawa, Ontario K1A 0L5.

4. Toutes les dispositions provisoires viendront à échéance le 31 décembre 1997 (C.P. 1991-1086, 13 juin 1991).

5. Les décrets sont publiés dans la Gazette du Canada, Partie II, et font ensuite partie de la Codification des Règlements du Canada. Ces publications peuvent être consultées dans la plupart des bibliothèques publiques du Canada.

6. Pour de plus amples renseignements, vous pouvez vous adresser à la Division de cotisation des Douanes à n'importe quel bureau régional de douane ou à l'Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature, Programmes tarifaires, Ottawa (Ontario) K1A 0L5.

**APPENDIX A
(English Version)**

APPENDIX A
(English Version)

The following is a list of codes amended or added, unless otherwise indicated, since the passing of Order in Council P.C. 1987-2738, December 31, 1987.

Code	Authority	Effective Date	Comments
3000			Revoked by P.C. 1990-1323 June 28, 1990
3056	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	October 17, 1988	
3057			Revoked by P.C. 1990-1842 August 28, 1990
3065	P.C. 1990-321 February 22, 1990	January 1, 1988	
3078	P.C. 1992-1069 May 21, 1992	May 21, 1992	
3093	P.C. 1989-1142 June 15, 1989	June 15, 1989	
3094	P.C. 1988-2565 November 10, 1988	November 10, 1988	
3105	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
3110	P.C. 1990-1328 June 28, 1990	January 1, 1988	
3125	P.C. 1989-785 May 4, 1989	May 4, 1989	
3126	P.C. 1989-1142 June 15, 1989	June 15, 1989	Revised in French only P.C. 1990-2682 December 13, 1990
3127	P.C. 1990-1842 August 28, 1990	August 28, 1990	
3130	P.C. 1989-1142 June 15, 1989	June 15, 1989	
3194	P.C. 1989-785 May 4, 1989	May 4, 1989	

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Authority	Effective Date	Comments
3196	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
3223	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
3281	P.C. 1990-1842 August 28, 1990	August 28, 1990	
3295	P.C. 1989-785 May 4, 1989	January 1, 1988	
3345	P.C. 1990-321 February 22, 1990	January 1, 1988	
3375	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
3473	P.C. 1990-1328 June 28, 1990	January 1, 1988	
3478	P.C. 1990-1328 June 28, 1990	January 1, 1988	
3479	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
3480	P.C. 1990-1328 June 28, 1990	January 1, 1988	
3495	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	October 17, 1988	
3508	P.C. 1992-259 February 13, 1992	February 13, 1992	
3545	P.C. 1989-1142 June 15, 1989	January 1, 1988	
3565	P.C. 1990-1321 June 28, 1990	January 1, 1988	
3657	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1988	
3845	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Authority	Effective Date	Comments
3851	P.C. 1992-1069 May 21, 1992	May 21, 1992	
3855	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
3860	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
3955	P.C. 1991-309 February 21, 1991	February 21, 1991	
3972	P.C. 1991-309 February 21, 1991	February 21, 1991	
3988	P.C. 1991-2275 November 21, 1991	November 21, 1991	
3990	P.C. 1990-1323 June 28, 1990	January 1, 1988	
4015	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
4025	P.C. 1992-259 February 13, 1992	February 13, 1992	
4026	P.C. 1991-309 February 21, 1991	February 21, 1991	
4059	P.C. 1992-259 February 13, 1992	February 13, 1992	
4085	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
4087	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
4088	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
4090	P.C. 1989-785 May 4, 1989	May 4, 1989	
4106	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	October 17, 1988	

March 26, 1993

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Authority	Effective Date	Comments
4136	P.C. 1988-2565 November 10, 1988	November 10, 1988	
4140	P.C. 1990-321 February 22, 1990	January 1, 1988	
4155			Revoked by P.C. 1988-939 May 19, 1988
4156			Revoked by P.C. 1988-2387 October 17, 1988
4165	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
4166			Revoked by P.C. 1988-939 May 19, 1988
4167	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
4175	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
4177	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
4178	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
4180	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
4184	P.C. 1991-869 May 16, 1991	May 16, 1991	
Preamble to Codes 4195 to 4198	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
4195	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
4197	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Authority	Effective Date	Comments
4205	P.C. 1989-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
4210	P.C. 1990-1328 June 28, 1990	January 1, 1988	
4211	P.C. 1990-1328 June 28, 1990	January 1, 1988	
4212	P.C. 1990-1328 June 28, 1990	January 1, 1988	
4220	P.C. 1988-2390 October 17, 1988	September 1, 1988	
4225	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
4230	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
4275	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
4285	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
4287	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
4290	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
4295	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
4300	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
4305	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
4325	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1988	
4330			Revoked by P.C. 1990-321 February 22, 1990

March 26, 1993

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Authority	Effective Date	Comments
4335			Revoked by P.C. 1990-321 February 22, 1990
4345	P.C. 1988-2880 December 30, 1988	January 1, 1989	
4350	P.C. 1990-1328 June 28, 1990	January 1, 1988	
4370	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
4381	P.C. 1991-1739 September 19, 1991	September 19, 1991	
4385	P.C. 1988-2390 October 17, 1988	September 1, 1988	
4390	P.C. 1988-2390 October 17, 1988	September 1, 1988	
4395	P.C. 1988-2390 October 17, 1988	September 1, 1988	
4400	P.C. 1988-2390 October 17, 1988	September 1, 1988	
4458	P.C. 1992-1069 May 21, 1992	May 21, 1992	
4495	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
4505	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
4510	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
4520	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1988	
4530	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
4618	P.C. 1991-869 May 16, 1991	May 16, 1991	

March 26, 1993

... 8

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Authority	Effective Date	Comments
4625	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
4650	P.C. 1990-1321 June 28, 1990	January 1, 1988	
4720	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
4768	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
4778	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
4791	P.C. 1992-259 February 13, 1992	February 13, 1992	
4810	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1988	
4820	P.C. 1990-1191 June 21, 1990	January 1, 1988	
4830	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
4838	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
4846	P.C. 1990-2682 December 13, 1990	December 13, 1990	
4847	P.C. 1990-2682 December 13, 1990	December 13, 1990	
4848	P.C. 1992-259 February 13, 1992	February 13, 1992	
4855	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	October 17, 1988	
4878	P.C. 1990-1842 August 28, 1990	August 28, 1990	
4901	P.C. 1991-309 February 21, 1991	February 21, 1991	

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Authority	Effective Date	Comments
4902	P.C. 1991-309 February 21, 1991	February 21, 1991	
4920	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	October 17, 1988	
4982	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
4985	P.C. 1988-2880 December 30, 1988	January 1, 1989	
5068	P.C. 1990-1328 June 28, 1990	January 1, 1988	
5069	P.C. 1989-785 May 4, 1989	January 1, 1988	
5075	P.C. 1990-1321 June 28, 1990	January 1, 1988	
5090	P.C. 1988-2880 December 30, 1988	January 1, 1989	
5095	P.C. 1988-2880 December 30, 1988	January 1, 1989	
5100	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
5152	P.C. 1992-1069 May 21, 1992	May 21, 1992	
5165	P.C. 1988-2880 December 30, 1988	January 1, 1989	
5167	P.C. 1990-1191 June 21, 1990	January 1, 1988	
5175	P.C. 1992-1069 May 21, 1992	May 21, 1992	
5176	P.C. 1992-1069 May 21, 1992	May 21, 1992	

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Authority	Effective Date	Comments
Preamble to Codes 5177 to 5179	P.C. 1992-1069 May 21, 1992	May 21, 1992	
5177	P.C. 1992-1069 May 21, 1992	May 21, 1992	
5178	P.C. 1992-1069 May 21, 1992	May 21, 1992	
5179	P.C. 1992-1069 May 21, 1992	May 21, 1992	
5182	P.C. 1990-1191 June 21, 1990	January 1, 1988	
5200	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1989	
5205	P.C. 1988-2880 December 30, 1988	January 1, 1989	
5225	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1988	
5230	P.C. 1988-2880 December 30, 1988	January 1, 1989	
5235	P.C. 1988-2880 December 30, 1988	January 1, 1989	
5240	P.C. 1988-2880 December 30, 1988	January 1, 1989	
5251	P.C. 1991-309 February 21, 1991	February 21, 1991	
5258	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1989	
5260	P.C. 1990-1191 June 21, 1990	January 1, 1988	
5262	P.C. 1992-259 February 13, 1992	February 13, 1992	

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Authority	Effective Date	Comments
5265	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
5275	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1989	
5280	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1989	
5285	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1989	
5287	P.C. 1990-321 February 22, 1990	January 1, 1988	
5289	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
5290	P.C. 1990-321 February 22, 1990	January 1, 1988	
5308	P.C. 1990-1191 June 21, 1990	January 1, 1988	
5328	P.C. 1988-2880 December 30, 1988	January 1, 1989	
5330	P.C. 1991-869 May 16, 1991	May 16, 1991	
5360	P.C. 1988-2880 December 30, 1988	January 1, 1989	
5375	P.C. 1989-1669 August 24, 1989	August 24, 1989	
5380	P.C. 1989-1669 August 24, 1989	August 24, 1989	
5390	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
5410	P.C. 1990-1191 June 21, 1990	January 1, 1988	
5415	P.C. 1988-2880 December 30, 1988	January 1, 1989	

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Authority	Effective Date	Comments
5417	P.C. 1992-259 February 13, 1992	February 13, 1992	
5421	P.C. 1988-2565 November 10, 1988	November 10, 1988	
5430	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
5482	P.C. 1990-1325 June 28, 1990	January 1, 1988	
5485	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
5490	P.C. 1990-1842 August 28, 1990	August 28, 1990	
Preamble to Codes 5491 to 5495	P.C. 1992-259 February 13, 1992	February 13, 1992	
5491	P.C. 1992-259 February 13, 1992	February 13, 1992	
5492	P.C. 1992-259 February 13, 1992	February 13, 1992	
5493	P.C. 1992-259 February 13, 1992	February 13, 1992	
5494	P.C. 1992-259 February 13, 1992	February 13, 1992	
5495	P.C. 1992-259 February 13, 1992	February 13, 1992	
5530	P.C. 1988-2880 December 30, 1988	January 1, 1989	
5550	P.C. 1988-2880 December 30, 1988	January 1, 1989	
5572	P.C. 1992-259 February 13, 1992	February 13, 1992	

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Authority	Effective Date	Comments
5580	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
Preamble to Codes 5590 to 5592	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1988	
5595	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
5605	P.C. 1990-1328 June 28, 1990	January 1, 1988	
5606	P.C. 1988-2880 December 30, 1988	January 1, 1989	
5612	P.C. 1990-1321 June 28, 1990	January 1, 1988	
5615	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	October 17, 1988	
5616	P.C. 1990-1321 June 28, 1990	January 1, 1988	
5618	P.C. 1990-1328 June 28, 1990	January 1, 1988	
5619	P.C. 1992-259 February 13, 1992	February 13, 1992	
5620	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1989	
5622	P.C. 1991-2275 November 21, 1991	November 21, 1991	
5625	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
5630	P.C. 1990-321 February 22, 1990	January 1, 1988	
5631	P.C. 1988-2880 December 30, 1988	January 1, 1989	

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Authority	Effective Date	Comments
5635	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1989	
5636	P.C. 1990-1191 June 21, 1990	January 1, 1988	
5670	P.C. 1990-1323 June 28, 1990	January 1, 1988	
5671	P.C. 1990-1323 June 28, 1990	January 1, 1988	
5673	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
5675	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1988	
5676	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1988	
5677	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
5685	P.C. 1988-2880 December 30, 1988	January 1, 1989	
Preamble to Codes 5695 to 5698	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
5695	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1989	
5696	P.C. 1989-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
5716	P.C. 1989-785 May 4, 1989	May 4, 1989	
5718	P.C. 1990-1842 August 28, 1990	August 28, 1990	
5720	P.C. 1990-1842 August 28, 1990	August 28, 1990	

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Authority	Effective Date	Comments
5735	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
5750	P.C. 1991-1739 September 19, 1991	September 19, 1991	
5765	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
5783	P.C. 1990-1321 June 28, 1990	January 1, 1988	
5785	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1989	
Preamble to Codes 5810 to 5817	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1988	
5810	P.C. 1990-1321 June 28, 1990	January 1, 1988	
5811	P.C. 1988-2880 December 30, 1988	January 1, 1989	
5817	P.C. 1990-321 February 22, 1990	January 1, 1988	
5849	P.C. 1990-1323 June 28, 1990	January 1, 1988	
5880	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
5883	P.C. 1990-1842 August 28, 1990	August 28, 1990	
5885	P.C. 1989-1142 June 15, 1989	June 15, 1989	
5886	P.C. 1991-869 May 16, 1991	May 16, 1991	
5887	P.C. 1990-1321 June 28, 1990	January 1, 1988	

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Authority	Effective Date	Comments
5890	P.C. 1990-1315 June 28, 1990	January 1, 1988	
5895	P.C. 1990-1842 August 28, 1990	August 28, 1990	
5931	P.C. 1989-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
5933	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1988	
5990	P.C. 1990-1191 June 21, 1990	January 1, 1988	
6035	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
6040	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
6045	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
6075	P.C. 1990-1191 June 21, 1990	January 1, 1988	
6080	P.C. 1990-1191 June 21, 1990	January 1, 1988	
6085	P.C. 1990-1191 June 21, 1990	January 1, 1988	
6096	P.C. 1990-1842 August 28, 1990	August 28, 1990	
6175	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1989	
6192	P.C. 1990-321 February 22, 1990	January 1, 1988	
6210	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
6230	P.C. 1990-2682 December 13, 1990	December 13, 1990	

March 26, 1993

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Authority	Effective Date	Comments
6231	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
6235	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
6270	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1989	
6281	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	October 17, 1988	
6285	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
Preamble to Codes 6295 to 6300	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
6296	P.C. 1990-1328 June 28, 1990	January 1, 1988	
6300	P.C. 1990-1328 June 28, 1990	January 1, 1988	
6302	P.C. 1988-2565 November 10, 1988	November 10, 1988	
6303	P.C. 1992-1069 May 21, 1992	May 21, 1992	
6304	P.C. 1992-1069 May 21, 1992	May 21, 1992	
6325	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1988	
6335	P.C. 1990-1191 June 21, 1990	January 1, 1988	
6340	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
6367	P.C. 1992-1069 May 21, 1992	May 21, 1992	

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Authority	Effective Date	Comments
6385	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
6395	P.C. 1992-259 February 13, 1992	February 13, 1992	
6415	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
6420	P.C. 1990-1323 June 28, 1990	January 1, 1988	
6425	P.C. 1990-1323 June 28, 1990	January 1, 1988	
6452	P.C. 1989-1669 August 24, 1989	August 24, 1989	
6465	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	January 1, 1988	
6472	P.C. 1989-785 May 4, 1989	May 4, 1989	
Preamble to Codes 6511 to 6514	P.C. 1989-1142 June 15, 1989	June 15, 1989	
6511	P.C. 1989-1142 June 15, 1989	June 15, 1989	
6512	P.C. 1989-1142 June 15, 1989	June 15, 1989	
6513	P.C. 1989-1142 June 15, 1989	June 15, 1989	
6514	P.C. 1989-1142 June 15, 1989	June 15, 1989	
6620	P.C. 1990-321 February 22, 1990	January 1, 1988	
6621	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1989	

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Authority	Effective Date	Comments
Preamble to Codes 6625 and 6626	P.C. 1991-869 May 16, 1991	May 16, 1991	
6625	P.C. 1991-869 May 16, 1991	May 16, 1991	
6626	P.C. 1991-869 May 16, 1991	May 16, 1991	
6700	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
6708	P.C. 1990-1191 June 21, 1990	January 1, 1988	
6710	P.C. 1990-1191 June 21, 1990	January 1, 1988	
6732	P.C. 1989-860 May 11, 1989	January 1, 1988	
6735	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
6740	P.C. 1990-1323 June 28, 1990	January 1, 1988	
6746	P.C. 1990-2068 September 27, 1990	September 27, 1990	
6756	P.C. 1990-1321 June 28, 1990	January 1, 1988	
6775	P.C. 1990-1191 June 21, 1990	January 1, 1988	
6784	P.C. 1990-1191 June 21, 1990	January 1, 1988	
6787	P.C. 1990-1191 June 21, 1990	January 1, 1988	
6788	P.C. 1990-1191 June 21, 1990	January 1, 1988	

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Authority	Effective Date	Comments
6789	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
6795	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
6830	P.C. 1990-1191 June 21, 1990	January 1, 1988	
6850	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
6852	P.C. 1990-1842 August 28, 1990	August 28, 1990	
6853	P.C. 1990-1191 June 21, 1990	January 1, 1988	
6855	P.C. 1990-1323 June 28, 1990	January 1, 1988	
6882	P.C. 1990-1328 June 28, 1990	January 1, 1988	
Preamble to Codes 6915 to 6921	P.C. 1990-1325 June 28, 1990	January 1, 1988	
6915	P.C. 1988-2880 December 30, 1988	January 1, 1989	
6916	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
6917	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
6919	P.C. 1990-321 February 22, 1990	January 1, 1988	
Preamble to Codes 6925 and 6926	P.C. 1989-785 May 4, 1989	May 4, 1989	
6925	P.C. 1989-785 May 4, 1989	May 4, 1989	

March 26, 1993

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Authority	Effective Date	Comments
6926	P.C. 1989-785 May 4, 1989	May 4, 1989	
6930	P.C. 1988-939 May 19, 1988	May 19, 1988	
6944	P.C. 1988-2387 October 17, 1988	October 17, 1988	
6950	P.C. 1990-756 April 26, 1990	January 1, 1988	
6965	P.C. 1990-1323 June 28, 1990	January 1, 1988	

ANNEXE A
(Version française)

ANNEXE A
(Version française)

Voici une liste de codes révisés ou ajoutés, à moins d'indications contraires, depuis l'entrée en vigueur du Décret C.P. 1987-2738, 31 décembre 1987.

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
3000			Abrogé par C.P. 1990-1323 28 juin 1990
3056	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	17 octobre 1988	
3057			Abrogé par C.P. 1990-1842 28 août 1990
3065	C.P. 1990-321 22 février 1990	1 janvier 1988	
3078	C.P. 1992-1069 21 mai 1992	21 mai 1992	
3085	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
3093	C.P. 1989-785 4 mai 1989	4 mai 1989	
3105	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	
3110	C.P. 1990-1328 28 juin 1990	1 janvier 1988	
3125	C.P. 1989-785 4 mai 1989	4 mai 1989	
3126	C.P. 1990-2682 13 décembre 1990	13 décembre 1990	
3127	C.P. 1990-1842 28 août 1990	28 août 1990	
3130	C.P. 1989-1142 15 juin 1989	15 juin 1989	
3195	C.P. 1991-1739 19 septembre 1991	19 septembre 1991	
3196	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
3220	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
3223	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	
3245	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
3270	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
3281	C.P. 1990-1842 28 août 1990	28 août 1990	
3295	C.P. 1989-785 4 mai 1989	1 janvier 1988	
3325	C.P. 1989-785 4 mai 1989	1 janvier 1988	
3345	C.P. 1990-321 22 février 1990	1 janvier 1988	
3360	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
3380	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
3470	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	
3473	C.P. 1990-1328 28 juin 1990	1 janvier 1988	
3478	C.P. 1990-1328 28 juin 1990	1 janvier 1988	
3479	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
3480	C.P. 1990-1328 28 juin 1990	1 janvier 1988	
3495	C.P. 1989-785 4 mai 1989	4 mai 1989	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
3505	C.P.1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
3508	C.P. 1992-259 13 février 1992	13 février 1992	
3525	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
3545	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
3565	C.P. 1990-1321 28 juin 1990	1 janvier 1988	
3630	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
3640	C.P. 1991-1739 19 septembre 1991	19 septembre 1991	
3657	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
3658	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
3760	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
3851	C.P. 1992-1069 21 mai 1992	21 mai 1992	
3855	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
3860	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
3955	C.P. 1991-309 21 février 1991	21 février 1991	
3972	C.P. 1991-309 21 février 1991	21 février 1991	
3980	C.P. 1991-1739 19 septembre 1991	19 septembre 1991	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
3988	C.P. 1991-2275 21 novembre 1991	21 novembre 1991	
3990	C.P. 1990-1323 28 juin 1990	1 janvier 1988	
4015	C.P. 1990-1321 28 juin 1990	1 janvier 1988	
4025	C.P. 1992-259 13 février 1992	13 février 1992	
4026	C.P. 1991-309 21 février 1991	21 février 1991	
4050	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
4055	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
4057	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
4058	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
4059	C.P. 1992-259 13 février 1992	13 février 1992	
4080	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
4087	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	
4088	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
4090	C.P. 1989-785 4 mai 1989	4 mai 1989	
4106	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	17 octobre 1988	
4110	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
4115	C.P. 1991-1739 19 septembre 1991	19 septembre 1991	
4136	C.P. 1989-785 4 mai 1989	4 mai 1989	
4140	C.P. 1990-321 22 février 1990	1 janvier 1988	
4145	C.P. 1991-1739 19 septembre 1991	19 septembre 1991	
4155			Abrogé par C.P. 1988-939 19 mai 1988
4156			Abrogé par C.P. 1988-2387 17 octobre 1988
4165	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
4166			Abrogé par C.P. 1988-939 19 mai 1988
4167	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
4175	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	
4176	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	
4177	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	
4178	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	
4181	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	
4184	C.P. 1991-869 16 mai 1991	16 mai 1991	
4185	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
4186	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
Préambule aux codes 4195 à 4198	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
4195	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
4196	C.P. 1989-1142 15 juin 1989	1 janvier 1988	
4205	C.P. 1989-785 4 mai 1989	4 mai 1989	
4210	C.P. 1990-1328 28 juin 1990	1 janvier 1988	
4211	C.P. 1990-1328 28 juin 1990	1 janvier 1988	
4212	C.P. 1990-1328 28 juin 1990	1 janvier 1988	
4220	C.P. 1988-2390 17 octobre 1988	1 septembre 1988	
4230	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1988	
4235	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
4236	C.P. 1991-1739 19 septembre 1991	19 septembre 1991	
4260	C.P. 1991-1739 19 septembre 1991	19 septembre 1991	
4265	C.P. 1991-1739 19 septembre 1991	19 septembre 1991	
4275	C.P. 1990-1321 28 juin 1990	1 janvier 1988	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
4283	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
4285	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
4287	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
4290	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
4300	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
4305	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
4325	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1988	
4330			Abrogé par C.P. 1990-321 22 février 1990
4335			Abrogé par C.P. 1990-321 22 février 1990
4345	C.P. 1988-2880 30 décembre 1988	1 janvier 1989	
4350	C.P. 1990-1328 28 juin 1990	1 janvier 1988	
4381	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
4385	C.P. 1988-2390 17 octobre 1988	1 septembre 1988	
4390	C.P. 1988-2390 17 octobre 1988	1 septembre 1988	
4395	C.P. 1988-2390 17 octobre 1988	1 septembre 1988	
4400	C.P. 1988-2390 17 octobre 1988	1 septembre 1988	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
4458	C.P. 1992-1069 21 mai 1992	21 mai 1992	
4495	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
4505	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
4510	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
4520	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1988	
4530	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
4618	C.P. 1991-869 16 mai 1991	16 mai 1991	
4625	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
4650	C.P. 1990-1321 28 juin 1990	1 janvier 1988	
4700	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
4720	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	
4768	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	
4778	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	
4791	C.P. 1992-259 13 février 1992	13 février 1992	
4810	C.P. 1991-1739 19 septembre 1991	19 septembre 1991	
4820	C.P. 1990-1191 21 juin 1990	1 janvier 1988	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
4838	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	
4846	C.P. 1990-2682 13 décembre 1990	13 décembre 1990	
4847	C.P. 1990-2682 13 décembre 1990	13 décembre 1990	
4848	C.P. 1992-259 13 février 1992	13 février 1992	
4878	C.P. 1990-1842 28 août 1990	28 août 1990	
4901	C.P. 1991-309 21 février 1991	21 février 1991	
4902	C.P. 1991-309 21 février 1991	21 février 1991	
4950	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
4982	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
4985	C.P. 1988-2880 30 décembre 1988	1 janvier 1989	
4990	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
5050	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
5060	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
5068	C.P. 1990-1328 28 juin 1990	1 janvier 1988	
5069	C.P. 1989-785 4 mai 1989	1 janvier 1988	
5075	C.P. 1990-1321 28 juin 1990	1 janvier 1988	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
5090	C.P. 1988-2880 30 décembre 1988	1 janvier 1989	
5095	C.P. 1988-2880 30 décembre 1988	1 janvier 1989	
5100	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	
5152	C.P. 1992-1069 21 mai 1992	21 mai 1992	
5165	C.P. 1988-2880 30 décembre 1988	1 janvier 1989	
5167	C.P. 1990-1321 28 juin 1990	1 janvier 1988	
5175	C.P. 1992-1069 21 mai 1992	21 mai 1992	
5176	C.P. 1992-1069 21 mai 1992	21 mai 1992	
Préambule aux codes 5177 à 5179	C.P. 1992-1069 21 mai 1992	21 mai 1992	
5177	C.P. 1992-1069 21 mai 1992	21 mai 1992	
5178	C.P. 1992-1069 21 mai 1992	21 mai 1992	
5179	C.P. 1992-1069 21 mai 1992	21 mai 1992	
5182	C.P. 1990-1191 21 juin 1990	1 janvier 1988	
5200	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1989	
5205	C.P. 1988-2880 30 décembre 1988	1 janvier 1989	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
5225	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1988	
5230	C.P. 1988-2880 30 décembre 1988	1 janvier 1989	
5235	C.P. 1988-2880 30 décembre 1988	1 janvier 1989	
5240	C.P. 1988-2880 30 décembre 1988	1 janvier 1989	
5251	C.P. 1991-309 21 février 1991	21 février 1991	
5258	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1989	
5260	C.P. 1990-1191 21 juin 1990	1 janvier 1988	
5262	C.P. 1992-259 13 février 1992	13 février 1992	
5265	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
5275	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1989	
5280	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1989	
5285	C.P. 1991-1739 19 septembre 1991	19 septembre 1991	
5287	C.P. 1990-321 22 février 1990	1 janvier 1988	
5289	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
5290	C.P. 1990-321 22 février 1990	1 janvier 1988	
5308	C.P. 1990-1191 21 juin 1990	1 janvier 1988	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
5328	C.P. 1988-2880 30 décembre 1988	1 janvier 1989	
5330	C.P. 1991-869 16 mai 1991	16 mai 1991	
5360	C.P. 1988-2880 30 décembre 1988	1 janvier 1989	
5375	C.P. 1990-1842 28 août 1990	28 août 1990	
5380	C.P. 1990-1842 28 août 1990	28 août 1990	
5410	C.P. 1990-1191 21 juin 1990	1 janvier 1988	
5415	C.P. 1988-2880 30 décembre 1988	1 janvier 1989	
5417	C.P. 1992-259 13 février 1992	13 février 1992	
5430	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	17 octobre 1988	
5435	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
5482	C.P. 1990-1323 28 juin 1990	1 janvier 1988	
5490	C.P. 1990-1842 28 août 1990	28 août 1990	
Préambule aux codes 5491 à 5495	C.P. 1992-259 13 février 1992	13 février 1992	
5491	C.P. 1992-259 13 février 1992	13 février 1992	
5492	C.P. 1992-259 13 février 1992	13 février 1992	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
5493	C.P. 1992-259 13 février 1992	13 février 1992	
5494	C.P. 1992-259 13 février 1992	13 février 1992	
5495	C.P. 1992-259 13 février 1992	13 février 1992	
5530	C.P. 1988-2880 30 décembre 1988	1 janvier 1989	
5550	C.P. 1988-2880 30 décembre 1988	1 janvier 1989	
5572	C.P. 1992-259 13 février 1992	13 février 1992	
Préambule aux codes 5590 à 5592	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1988	
5595	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	
5605	C.P. 1990-1328 28 juin 1990	1 janvier 1988	
5606	C.P. 1989-1142 15 juin 1989	15 juin 1989	
5612	C.P. 1990-1321 28 juin 1990	1 janvier 1988	
5615	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	17 octobre 1988	
5616	C.P. 1990-1321 28 juin 1990	1 janvier 1988	
5618	C.P. 1990-1328 28 juin 1990	1 janvier 1988	
5619	C.P. 1992-259 13 février 1992	13 février 1992	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
5620	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1989	
5622	C.P. 1991-2275 21 novembre 1991	21 novembre 1991	
5630	C.P. 1990-321 22 février 1990	1 janvier 1988	
5631	C.P. 1988-2880 30 décembre 1988	1 janvier 1989	
5635	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1989	
5636	C.P. 1990-1191 21 juin 1990	1 janvier 1988	
Préambule aux codes 5670 et 5671	C.P. 1990-1323 28 juin 1990	1 janvier 1988	
5670	C.P. 1990-1323 28 juin 1990	1 janvier 1988	
5671	C.P. 1990-1323 28 juin 1990	1 janvier 1988	
5673	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
5675	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1988	
5676	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1988	
5685	C.P. 1988-2880 30 décembre 1988	1 janvier 1989	
Préambule aux codes 5695 à 5698	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
5695	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1989	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
5716	C.P. 1989-785 4 mai 1989	4 mai 1989	
5718	C.P. 1990-1842 28 août 1990	28 août 1990	
5720	C.P. 1990-1842 28 août 1990	28 août 1990	
5735	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
5750	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1989	
5765	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
5780	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
5783	C.P. 1990-1321 28 juin 1990	1 janvier 1988	
5785	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1989	
Préambule aux codes 5810 à 5817	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1988	
5810	C.P. 1990-1321 28 juin 1990	1 janvier 1988	
5811	C.P. 1988-2880 30 décembre 1988	1 janvier 1989	
5817	C.P. 1990-321 22 février 1990	1 janvier 1988	
5849	C.P. 1990-1323 28 juin 1990	1 janvier 1988	
5880	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
5883	C.P. 1990-1842 28 août 1990	28 août 1990	
5885	C.P. 1989-1142 15 juin 1989	15 juin 1989	
5886	C.P. 1991-869 16 mai 1991	16 mai 1991	
5887	C.P. 1990-1321 28 juin 1990	1 janvier 1988	
5890	C.P. 1990-1315 28 juin 1990	1 janvier 1988	
5895	C.P. 1990-1842 28 août 1990	28 août 1990	
5931	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	
5933	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1988	
5940	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
5990	C.P. 1990-1191 21 juin 1990	1 janvier 1988	
6005	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1988	
6015	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
6035	C.P. 1990-1191 21 juin 1990	1 janvier 1988	
6040	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
6045	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
6065	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
6075	C.P. 1990-1191 21 juin 1990	1 janvier 1988	
6080	C.P. 1990-1191 21 juin 1990	1 janvier 1988	
6085	C.P. 1990-1191 21 juin 1990	1 janvier 1988	
6096	C.P. 1990-1842 28 août 1990	28 août 1990	
6155	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
6175	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1989	
6192	C.P. 1990-321 22 février 1990	1 janvier 1988	
6210	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
6230	C.P. 1990-2682 13 décembre 1990	13 décembre 1990	
6231	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	
6235	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	
6270	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1989	
6281	C.P. 1989-785 4 mai 1989	4 mai 1989	
6285	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1988	
6296	C.P. 1990-1328 28 juin 1990	1 janvier 1988	
6300	C.P. 1990-1328 28 juin 1990	1 janvier 1988	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
6302	C.P. 1989-785 4 mai 1989	1 janvier 1989	
6303	C.P. 1992-1069 21 mai 1992	21 mai 1992	
6304	C.P. 1992-1069 21 mai 1992	21 mai 1992	
6325	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1988	
6335	C.P. 1990-1191 21 juin 1990	1 janvier 1988	
6367	C.P. 1992-1069 21 mai 1992	21 mai 1992	
6385	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
6395	C.P. 1992-259 13 février 1992	13 février 1992	
6415	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1988	
6420	C.P. 1990-1323 28 juin 1990	1 janvier 1988	
6425	C.P. 1990-1323 28 juin 1990	1 janvier 1988	
6452	C.P. 1991-1739 19 septembre 1991	19 septembre 1991	
6472	C.P. 1989-785 4 mai 1989	4 mai 1989	
6510	C.P. 1988-2387 17 octobre 1988	1 janvier 1988	
Préambule aux codes 6511 à 6514	C.P. 1989-1142 15 juin 1989	15 juin 1989	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
6511	C.P. 1989-1142 15 juin 1989	15 juin 1989	
6512	C.P. 1989-1142 15 juin 1989	15 juin 1989	
6513	C.P. 1989-1142 15 juin 1989	15 juin 1989	
6514	C.P. 1989-1142 15 juin 1989	15 juin 1989	
6620	C.P. 1990-321 22 février 1990	1 janvier 1988	
6621	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1989	
Préambule aux codes 6625 et 6626	C.P. 1991-869 16 mai 1991	16 mai 1991	
6625	C.P. 1991-869 16 mai 1991	16 mai 1991	
6626	C.P. 1991-869 16 mai 1991	16 mai 1991	
6700	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
6710	C.P. 1990-1191 21 juin 1990	1 janvier 1988	
6732	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1988	
6735	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
6740	C.P. 1990-1323 28 juin 1990	1 janvier 1988	
6746	C.P. 1990-2068 27 septembre 1990	27 septembre 1990	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
6756	C.P. 1990-1321 28 juin 1990	1 janvier 1988	
6775	C.P. 1990-1191 21 juin 1990	1 janvier 1988	
6784	C.P. 1990-1191 21 juin 1990	1 janvier 1988	
6787	C.P. 1990-1191 21 juin 1990	1 janvier 1988	
6788	C.P. 1990-1191 21 juin 1990	1 janvier 1988	
6789	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	
6795	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
6830	C.P. 1990-1191 21 juin 1990	1 janvier 1988	
6850	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
6852	C.P. 1990-1842 28 août 1990	28 août 1990	
6853	C.P. 1990-1191 21 juin 1990	1 janvier 1988	
6855	C.P. 1990-1323 28 juin 1990	1 janvier 1988	
6882	C.P. 1990-1328 28 juin 1990	1 janvier 1988	
Préambule aux codes 6915 à 6921	C.P. 1990-1325 28 juin 1990	1 janvier 1988	
6915	C.P. 1988-2880 30 décembre 1988	1 janvier 1989	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
6916	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
6917	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
6919	C.P. 1990-321 22 février 1990	1 janvier 1988	
Préambule aux codes 6925 et 6926	C.P. 1989-785 4 mai 1989	4 mai 1989	
6925	C.P. 1989-785 4 mai 1989	4 mai 1989	
6926	C.P. 1989-785 4 mai 1989	4 mai 1989	
6930	C.P. 1988-939 19 mai 1988	19 mai 1988	
6944	C.P. 1989-860 11 mai 1989	1 janvier 1988	
6950	C.P. 1990-756 26 avril 1990	1 janvier 1988	
6965	C.P. 1990-1323 28 juin 1990	1 janvier 1988	

APPENDIX B
(English Version)

APPENDIX B
(English Version)

Amendments made to the temporary provisions of the Departmental Consolidation of the *Customs Tariff* by Order in Council P.C. 1992-2340, November 19, 1992.

Code	Amendments	Effective Date
4280	Replace "polyurethane coated fabrics," with "polyurethane fabrics, coated on one or both sides,"	November 19, 1992
5180	Replace "non grain-oriented," with "non-grain-oriented," and replace "ASTM A34 and A343" with "ASTM A34 or A343"	November 19, 1992
5475	Replace "not surface worked, surface finished," with "not including those that have been surface-worked, surface-finished,"; replace "drilled nor milled" with "drilled or milled"	November 19, 1992
5485	Replace "and being the property" with "and are the property"	November 19, 1992
6375	Replace "Woven fabrics," with "Woven fabrics, having a width of 60 cm or more, flesh coloured or plain laundered,"	November 19, 1992

APPENDIX B — con.
(English Version)

Amendments made to the temporary provisions of the Departmental Consolidation of the Customs Tariff by Order in Council P.C. 1992-2543, December 10, 1992.

Code	Amendments	Effective Date
Insert 3301	"Thiolactic acid, thioglycolic acid, dithioglycolic acid and their derivatives, including aqueous solutions, of tariff item No. 2930.90.00 or 3823.90.90, for use in Canadian manufactures" MFN: Free GPT: Free	December 10, 1992
Insert 3577	"Sheets of polymers of vinyl chloride, of a thickness not exceeding 0.10 mm and of a width exceeding 125 cm, of tariff item No. 3920.42.00, for use in the manufacture of self-adhesive decorative wall coverings or self-adhesive shelf liners" MFN: Free GPT: Free	December 10, 1992
Insert 4879	"Pre-baked carbon or graphite electrodes, exceeding 88.9 cm in outside circumference, of subheading No. 8545.11 or 8545.19, for use in the manufacture of silicon metal" MFN: Free GPT: Free	December 10, 1992
5251	Replace "5603.00.90" with "5603.00.10"	December 10, 1992
5417	Insert "or circuit switchers" after "breakers"	December 10, 1992
5535	Change rates as follows: "MFN: Free GPT: Free"	December 10, 1992
Insert 5607	"Absorption-type refrigerator-freezers, combination gas and electric powered, of tariff item No. 8418.10.90, designed for permanent installation in recreational vehicles and for use in the manufacture of such vehicles" MFN: Free GPT: Free	December 10, 1992
Insert 5767	"Nonwovens, of vegetable or glass fibres, of tariff item No. 5603.00.90 or 7019.39.00, for use in the manufacture of filters for heating, ventilating or air conditioning systems" MFN: Free GPT: Free	December 10, 1992
Insert 5784	"Electric starter motors of tariff item No. 8511.40.00 for use in the manufacture of gasoline-powered snow-blowers of tariff item No. 8430.20.00" MFN: Free GPT: Free	December 10, 1992
Insert 5923	"Axles, in the rough, of tariff item No. 8607.19.10, for use in the manufacture of axles for railway rolling-stock" MFN: Free GPT: Free	December 10, 1992

APPENDIX B — con.
(English Version)

Code	Amendments	Effective Date
Insert 6580	"Cartridge cases of tariff item No. 9306.21.00 for use in the manufacture of shotgun cartridges" MFN: Free GPT: Free	December 10, 1992
Insert 6892	"Blades, in coils, of tariff item No. 8202.20.20, for use in the manufacture of welded and annealed band saw blades of tariff item No. 8202.20.10" MFN: 8% GPT: 6.5% UST: 2% On and after January 1, 1993: UST Free	December 10, 1992
Insert 6893	"Blades, in coils, of a width of less than 9.525 mm, of tariff item No. 8202.20.20, for use in the manufacture of welded and annealed band saw blades of tariff item No. 8202.20.10" MFN: Free GPT: Free	December 10, 1992
Insert 6894	"Bi-metal blades, in coils, of a width exceeding 38.1 mm, of tariff item No. 8202.20.20, for use in the manufacture of welded and annealed band saw blades of tariff item No. 8202.20.10" MFN: Free GPT: Free	December 10, 1992

ANNEXE B
(Version française)

ANNEXE B
(Version française)

Modifications à être apportées aux dispositions provisoires de la Codification ministérielle du *Tarif des douanes* en vertu du décret C.P. 1992-2340, 19 novembre 1992.

Code	Modifications	En vigueur
3295	Remplacez «(2,6 dichlorophényl)» par «(2,6-dichlorophényl)»; remplacez «acide 2 - (4 isobutylphényl)» par «acide 2-(4-isobutyl-phényl)»; remplacez «devant entrer dans des produits canadiens» par «devant servir à la fabrication de produits canadiens»	19 novembre 1992
3298	Remplacez «devant entrer dans la fabrication» par «devant servir à la fabrication»	19 novembre 1992
3305	Remplacez «devant entrer dans des produits canadiens» par «devant servir à la fabrication de produits canadiens»	19 novembre 1992
3310	Remplacez «(Hydrogénosuccinate d-alpha-tocophéryle)» par «(Hydrogénosuccinate d-alpha- tocophéryle)» et remplacez «devant entrer dans des produits canadiens» par «devant servir à la fabrication de produits canadiens»	19 novembre 1992
3320	Remplacez «devant entrer dans des produits canadiens» par «devant servir à la fabrication de produits canadiens»	19 novembre 1992
3325	Remplacez «3909.50.10 et émulsions aqueuses» par «3909.50.10, et émulsions aqueuses»; remplacez «sans mélange» par «avec mélanges»	19 novembre 1992
3335	Ajoutez un «s» à «composition»; remplacez «d'alumettes» par «d'allumettes»	19 novembre 1992
3345	Remplacez «devant entrer dans des produits canadiens» par «devant servir à la fabrication de produits canadiens»	19 novembre 1992
3355	Remplacez «2,2 % de sulfate» par «au moins 2,2 % de sulfate»	19 novembre 1992
3360	Remplacez «polyacrylique» par «acrylique»	19 novembre 1992
3375	Remplacez «devant entrer dans des produits canadiens» par «devant servir à la fabrication de produits canadiens»	19 novembre 1992
3380	Remplacez «devant entrer dans la fabrication» par «devant servir à la fabrication»	19 novembre 1992
3390	Remplacez «faits uniquement» par «uniquement» et remplacez «rayonne de viscose» par «rayonne viscose»	19 novembre 1992

ANNEXE B — con.
(Version française)

Code	Modifications	En vigueur
4190	Remplacez «rayonne de viscose» par «rayonne viscose» et remplacez «devant entrer dans des produits canadiens» par «devant servir à la fabrication de produits canadiens»	19 novembre 1992
4270	Ajoutez «non fondantes» après «fibres»; ajoutez «ou recouverts» après «enduits»; remplacez «devant entrer dans des produits canadiens» par «devant servir à la fabrication de produits canadiens»	19 novembre 1992
4295	Remplacez «ne dépassant pas» par «n'excédant pas»; ajoutez «d'hôpitaux» après «d'opération»	19 novembre 1992
4520	Remplacez «moletonnés, dont la largeur non étirée lorsque mesurée à plat ne dépasse pas» par «molletonnés, dont la largeur, lorsque non étirés et mesurés à plat, n'excède pas»	19 novembre 1992
4620	Remplacez «d'au moins 3 mm d'épaisseur dont» par «d'une épaisseur de 3 mm ou plus, même si»	19 novembre 1992
4825	Remplacez «AISI 5170» par «répondant aux spécifications AISI 5170»	19 novembre 1992
4830	Remplacez «AISI 1035» par «répondant à la spécification AISI 1035»; remplacez «4,45 cm mais» par «4,45 cm et»	19 novembre 1992
4835	Remplacez «spécification à la SAE 1008» par «répondant à la spécification SAE 1008»	19 novembre 1992
4840	Remplacez «spécification AMS 5731» par «répondant aux spécifications AMS 5731»	19 novembre 1992
4870	Remplacez «85 %» par «95 %»	19 novembre 1992
4885	Ajoutez «répondant aux» après «Fils,»	19 novembre 1992
4890	Remplacez «AA 5086 ou AA 6205-TI» par «répondant aux spécifications AA 5086 ou AA 6205-T1»	19 novembre 1992
4895	Remplacez «AA 5086» par «répondant aux spécifications AA 5086»	19 novembre 1992
4930	Remplacez «Tubes» par «Tubes ou tuyaux»; remplacez «entrer dans des produits canadiens, autre que le matériel devant servir aux centrales de service publique» par «servir à la fabrication de produits canadiens autres que le matériel destiné aux centrales de service public»	19 novembre 1992

ANNEXE B — con.
(Version française)

Code	Modifications	En vigueur
4945	Ajoutez «répondant aux spécifications» après «d'argent,» et ajoutez un «s» à «moulage»	19 novembre 1992
5080	Ajoutez «répondant à la» après «plats,» et remplacez «0,127 mm mais» par «0,127 mm et»	19 novembre 1992
5081	Remplacez «et de raccords double-bride de têtes du tubage, conçues pour subir des pressions de service dépassant 14 MPa» par «ou de raccords double-bride de têtes de tubage, conçues pour subir des pressions de service excédant 14 MPa»; remplacez «exploration» par «exploitation»	19 novembre 1992
5180	Remplacez «ASTM A34 et» par «répondant aux spécifications ASTM A34 ou»	19 novembre 1992
5250	Remplacez «218,4 cm» par «218,5 cm» et remplacez «45,7 cm mais» par «45,7 cm et»	19 novembre 1992
5345	Remplacez «ou de commandes d'appareils de télévision» par «d'appareils de télévision ou de commandes pour ces convertisseurs»	19 novembre 1992
5351	Remplacez «6,35 mm à» par «6,35 mm ou»	19 novembre 1992
5380	Remplacez «d'au moins 0,00500 mm d'au plus 0,00584 mm,» par «de 0,00533 mm ou plus mais n'excédant pas 0,00584 mm,»	19 novembre 1992
5475	Remplacez «non usinés en surface, ni à surface finie,» par «à l'exception des demi-produits usinés en surface, à surface finie,» et remplacez «et de matrices» par «ou de matrices»	19 novembre 1992
5510	Ajoutez une virgule après «zingués»; remplacez «0,2032 mm mais d'au plus 0,0254 mm» par «0,2032 mm et d'au plus 0,254 mm»; remplacez «1,0668 mm mais» par «1,0668 mm et»	19 novembre 1992
5565	Supprimez «à combustion interne,»; supprimez «ou semi-diesels»; remplacez «30 kW mais» par «30 kW et» et ajoutez «mobiles» après «vide»	19 novembre 1992
5575	Remplacez «spécification» par «répondant aux spécifications»	19 novembre 1992
5590	Supprimez «à combustion interne,» et ajoutez une virgule après «semi-diesels»	19 novembre 1992
5625	Remplacez «en H» par «H» et remplacez «industriels, élévateurs à fourche» par «gerbeurs»	19 novembre 1992

ANNEXE B — con.
(Version française)

Code	Modifications	En vigueur
5650	Supprimez le «s» à «aciers»; ajoutez «répondant aux» après «bleu,»; remplacez «1,9 cm mais» par «1,9 cm et»; remplacez «1,27 mm mais d'au plus 1,91 mm, poinçonnés ou non» par «1,27 mm et d'au plus 1,91 mm, même poinçonnés»	19 novembre 1992
5670	Remplacez «avec bords» par «avec bord» et supprimez la virgule après «3,65 m»	19 novembre 1992
5720	Ajoutez «répondant à la spécification» après «tuyaux,»; remplacez «130 mm mais» par «130 mm et» et remplacez «28 mm mais» par «28 mm et»	19 novembre 1992
5775	Ajoutez «répondant à la spécification» après «rouleaux,»	19 novembre 1992
5780	Ajoutez «répondant aux spécifications» après «chaud,»; remplacez «5,159 mm mais» par «5,159 mm et» et remplacez «8,89 cm mais» par «8,89 cm et»	19 novembre 1992
5785	Remplacez «3.540» par «3.450» et ajoutez une virgule après «8501.40.19»	19 novembre 1992
5830	Ajoutez «répondant aux» après «ronds,»	19 novembre 1992
5845	Ajoutez «répondant à la spécification» après «Barres,» et remplacez «6,5 cm mais» par «6,5 cm et»	19 novembre 1992
5860	Remplacez «dont l'enduit» par «, enduits ou recouverts»; ajoutez «dont l'enduit» après «synthétique» et remplacez «diagrammes» par «diaphragmes»	19 novembre 1992
5955	Supprimez «arrières»	19 novembre 1992
5970	Ajoutez «répondant à la spécification» après «comprimé,»	19 novembre 1992
5995	Ajoutez «, renforcées de fibres de verre,» après «propylène» et ajoutez une virgule après «3921.90.90»	19 novembre 1992
6065	Ajoutez «répondant à la spécification» après «plats,» et remplacez «6,096 mm mais» par «6,096 mm et»	19 novembre 1992
6080	Ajoutez «répondant à la spécification» après «plats,»; remplacez «12,7 cm mais» par «12,7 cm et» et remplacez «0,51 mm mais» par «0,51 mm et»	19 novembre 1992
6085	Ajoutez «répondant à la spécification» après «plats,» et remplacez «de 12,7 mm,» par «d'au plus 12,7 mm,»	19 novembre 1992

ANNEXE B — con.
(Version française)

Code	Modifications	En vigueur
6095	Remplacez «laminés à chaud, recouverts ou non, ronds, d'au moins 3,65 cm de diamètre,» par «laminées à chaud, même enduites, rondes, d'un diamètre d'au moins 3,65 cm,»	19 novembre 1992
6115	Ajoutez «répondant à la spécification» après «Fils,» et remplacez «les véhicules» par «véhicules»	19 novembre 1992
6120	Ajoutez «répondant à la spécification» après «Fils,» et remplacez «1,3 mm mais» par «1,3 mm et»	19 novembre 1992
6125	Ajoutez «répondant à la spécification» après «ressort,» et remplacez «1,3 mm mais» par «1,3 mm et»	19 novembre 1992
6130	Remplacez «0,254 mm mais» par «0,254 mm et» et remplacez «1,066 mm mais» par «1,066 mm et»	19 novembre 1992
6145	Remplacez «de 12,7 cm» par «d'au plus 12,7 cm» et ajoutez «hydrauliques» après «cylindres»	19 novembre 1992
6165	Remplacez «d'au plus 5,1 cm,» par «excédant 5,1 cm,»	19 novembre 1992
6170	Ajoutez «répondant aux spécifications» après «d'aluminium,»; remplacez «ou les spécifications» par «ou à des spécifications»; remplacez «3,35 mm,» par «6,35 mm,» et remplacez «utilisées» par «utilisés»	19 novembre 1992
6280	Remplacez «11,19 kW mais» par «11,19 kW et»	19 novembre 1992
6345	Remplacez «recouverts d'un enduit vulcanisé de caoutchouc naturel,» par «enduits de caoutchouc naturel vulcanisé,» et remplacez «1.186 g/m ² ,» par «1,186 g/m ² ,»	19 novembre 1992
6400	Remplacez «laminé enduit, à l'intérieur» par «enduit, laminé à l'intérieur» et remplacez «565 mm» par «460 mm»	19 novembre 1992
6705	Remplacez «semi-finies» par «non finies»	19 novembre 1992
6708	Remplacez «Monofils de polyamide» par «Monofilaments de polyamides ou de polyesters saturés»	19 novembre 1992
6710	Remplacez «polyamide ou de polyester saturé» par «polyamides ou de polyesters saturés»	19 novembre 1992
6732	Remplacez «saturés de polyesters» par «de polyesters saturés» et remplacez «glissières (fermetures éclaires)» par «glissière (fermetures éclair)»	19 novembre 1992

ANNEXE B — con.
(Version française)

Code	Modifications	En vigueur
6840	Ajoutez «répondant aux spécifications des séries» après «inoxydable,»	19 novembre 1992
6875	Ajoutez «répondant aux spécifications» après «plats,»; remplacez «0,1 mm mais» par «0,1 mm et» et remplacez «3,175 mm mais» par «3,175 mm et»	19 novembre 1992
6885	Ajoutez «répondant aux spécifications» après «Fils,»; ajoutez «plats,» après «trempé,» et remplacez «gazon, et» par «gazon ou»	19 novembre 1992

ANNEXE B — con.
(Version française)

Modifications à être apportées aux dispositions provisoires de la Codification ministérielle du *Tarif des douanes* en vertu du décret C.P. 1992-2543, 10 décembre 1992.

Code	Modifications	En vigueur
Ajoutez 3301	«Acide thiolactique, acide thioglycolique, acide dithioglycolique et leurs dérivés, y compris des solutions aqueuses, des n ^{os} tarifaires 2930.90.00 ou 3823.90.90, devant servir à la fabrication de produits canadiens» NPF : En fr. TPG : En fr.	10 décembre 1992
Ajoutez 3577	«Feuilles de polymères de chlorure de vinyle, d'une épaisseur n'excédant pas 0,10 mm et d'une largeur excédant 125 cm, du n ^o tarifaire 3920.42.00, devant servir à la fabrication de revêtements muraux décoratifs autocollants ou de revêtements de tablettes autocollants» NPF : En fr. TPG : En fr.	10 décembre 1992
Ajoutez 4879	«Électrodes en carbone ou en graphite pré-cuits, dont la circonférence, la mesure extérieure, excède 88,9 cm, des sous-positions n ^{os} 8545.11 ou 8545.19, devant servir à la fabrication de métal silicieux» NPF : En fr. TPG : En fr.	10 décembre 1992
5251	Remplacez la disposition par ce qui suit : «Non tissés de fibres aramides, en rouleaux ou en feuilles, du n ^o tarifaire 5603.00.10, devant servir à la fabrication de transformateurs électriques, de moteurs, d'appareils ménagers ou de plaquettes, ou devant servir de gaine ignifuge pour câbles électriques»	10 décembre 1992
5417	Ajoutez «ou de commutateurs de circuits» après «disjoncteurs»	10 décembre 1992
5535	Remplacez la disposition et les taux par ce qui suit : «Fibres de verre optique à gradient d'indice du n ^o tarifaire 9001.10.00 devant servir à la fabrication de câbles à fibre optique pour les télécommunications et aux fins de transmission des signaux numériques» NPF : En fr. TPG : En fr.	10 décembre 1992
Ajoutez 5607	«Réfrigérateurs-congérateurs à absorption, combinés au gaz et à l'électricité, du n ^o tarifaire 8418.10.90, devant être installés de façon permanente dans des véhicules de loisirs et devant servir à la fabrication de ces véhicules» NPF : En fr. TPG : En fr.	10 décembre 1992

ANNEXE B — con.
(Version française)

Code	Modifications	En vigueur
Ajoutez 5767	«Non tissés, de fibres végétales ou de fibres de verre, des n ^{os} tarifaires 5603.00.90 ou 7019.39.00, devant servir à la fabrication de filtres pour systèmes de chauffage, de ventilation ou de climatisation» NPF : En fr. TPG : En fr.	10 décembre 1992
Ajoutez 5784	«Moteurs à démarreur électrique du n ^o tarifaire 8511.40.00 devant servir à la fabrication de souffleuses à essence du n ^o tarifaire 8430.20.00» NPF : En fr. TPG : En fr.	10 décembre 1992
Ajoutez 5923	«Essieux, non ouvrés, du n ^o tarifaire 8607.19.10, devant servir à la fabrication d'essieux pour matériel ferroviaire roulant» NPF : En fr. TPG : En fr.	10 décembre 1992
6303	Remplacez «Les pièces» par «Les parties» et remplacez «Cadres, ensembles de tubes,» par «Fourches, ensembles de tubes de fourche,»	10 décembre 1992
Ajoutez 6580	«Douilles du n ^o tarifaire 9306.21.00 devant servir à la fabrication de cartouches de pistolet» NPF : En fr. TPG : En fr.	10 décembre 1992
Ajoutez 6892	«Lames, enroulées, du n ^o tarifaire 8202.20.20, devant servir à la fabrication de lames de scies à ruban soudées et recuites du n ^o tarifaire 8202.20.10» NPF : 8 % TPG : 6,5 % TÉU : 2 % À compter du 1 ^{er} janvier 1993 : TÉU : En fr.	10 décembre 1992
Ajoutez 6893	«Lames, enroulées, d'une largeur de moins de 9,525 mm, du n ^o tarifaire 8202.20.20, devant servir à la fabrication de lames de scies à ruban soudées et recuites du n ^o tarifaire 8202.20.10» NPF : En fr. TPG : En fr.	10 décembre 1992
Ajoutez 6894	«Lames bimétalliques, enroulées, d'une largeur excédant 38,1 mm, du n ^o tarifaire 8202.20.20, devant servir à la fabrication de lames de scies à ruban soudées et recuites du n ^o tarifaire 8202.20.10» NPF : En fr. TPG : En fr.	10 décembre 1992

REFERENCES

ISSUING OFFICE — Tariff Programs
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff, paragraph 68(1)(a)</i>
HEADQUARTERS FILE — 4500-8
SUPERSEDED MEMORANDA "D" — D12-2-1, September 14, 1992
OTHER REFERENCES — N/A

RÉFÉRENCES

BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes, alinéa 68(1)a)</i>
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-8
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — D12-2-1, 14 septembre 1992
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT OFFERTS DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS, EXCISE AND TAXATION.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, ACCISE, DOUANES ET IMPÔT.

March 28, 1993

Le 26 mars 1993





MEMORANDUM D12-3-1

Ottawa, June 21, 1993

Ottawa, le 21 juin 1993

SUBJECT

CHEMICALS AND PLASTICS
DUTIES REDUCTION
OR REMOVAL ORDER

OBJET

DÉCRET SUR LA RÉDUCTION OU
LA SUPPRESSION DES DROITS DE DOUANE
SUR LES PRODUITS CHIMIQUES ET
LES MATIÈRES PLASTIQUES

This Memorandum contains changes to be made to the temporary provisions found in pages C-3 to C-30 of the Departmental Consolidation of the *Customs Tariff*.

Le présent mémorandum contient les modifications à apporter aux dispositions provisoires contenues dans les pages C-3 à C-31 de la Codification ministérielle du *Tarif des douanes*.

GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

1. The temporary provisions contained in the Consolidation of the *Customs Tariff* were introduced by Order in Council P.C. 1987-2737, December 31, 1987, as amended, pursuant to paragraph 68(1)(b) of the *Customs Tariff*.

2. Appendix A to this Memorandum lists codes identifying the provisions which have been amended, added or revoked since the passing of Order in Council P.C. 1987-2737, and the numbers and dates of the amending Orders in Council. The departmental consolidation already reflects these changes.

3. Appendix B to this Memorandum lists changes which should be noted in the consolidation pending the printing of revised pages. Amendment pages to the consolidation incorporating the listed changes will be distributed at the earliest possible date.

4. All the temporary provisions expire December 31, 1997 (P.C. 1991-1085, June 13, 1991).

LIGNES DIRECTRICES ET RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Les dispositions provisoires contenues dans la Codification ministérielle du *Tarif des douanes* ont été introduites par le décret C.P. 1987-2737 du 31 décembre 1987, tel que modifié, en vertu de l'alinéa 68(1)b) du *Tarif des douanes*.

2. L'annexe A de ce mémorandum énumère les codes des dispositions qui ont été modifiés, ajoutés ou abrogés depuis l'introduction du décret C.P. 1987-2737, et les numéros et les dates des décrets modifiant celui-ci. Les modifications sont déjà incluses dans la codification.

3. L'annexe B de ce mémorandum contient la liste des modifications à être ajoutées à la codification en attendant la publication des pages révisées. Les pages révisées de la Codification ministérielle incluant ces modifications seront distribuées le plus tôt possible.

4. Toutes les dispositions provisoires viendront à échéance le 31 décembre 1997 (C.P. 1991-1085 du 13 juin 1991).

5. Orders in Council are published in the Canada Gazette, Part II, and become part of the Consolidated Regulations of Canada. These publications may be viewed at most public libraries in Canada.

6. Further information may be obtained by contacting the Customs Assessment Division at any regional Customs office or Tariff Policy and Nomenclature Development, Tariff Programs, Ottawa, Ontario K1A 0L5.

5. Les décrets du conseil sont publiés dans la Gazette du Canada, Partie II, et font ensuite partie de la Codification des règlements du Canada. Ces publications peuvent être consultées dans la plupart des bibliothèques publiques du Canada.

6. Pour de plus amples renseignements, vous pouvez vous adresser à la Division de cotisation à n'importe quel bureau régional de douane ou à l'Élaboration de la politique tarifaire et de la nomenclature, Programmes tarifaires, Ottawa (Ontario) K1A 0L5.

APPENDIX A
(English Version)

APPENDIX A
(English Version)

The following is a list of codes amended or added, unless otherwise indicated, since the passing of Order in Council P.C. 1987-2737, December 31, 1987.

Code	Authority	Effective Date	Comments
7073	P.C. 1988-2388 October 17, 1988	October 17, 1988	
7110	P.C. 1990-1192 June 21, 1990	January 1, 1988	
Preamble to Codes 7180 to 7182	P.C. 1988-2388 October 17, 1988	October 17, 1988	
Preamble to Codes 7195 and 7196	P.C. 1990-1319 June 28, 1990	January 1, 1988	
7291	P.C. 1989-1141 June 15, 1989	June 15, 1989	
7340	P.C. 1988-2388 October 17, 1988	October 17, 1988	
Preamble to Codes 7345 to 7347	P.C. 1990-320 February 22, 1990	January 1, 1988	
Preamble to Codes 7450 to 7452	P.C. 1991-1739 September 19, 1991	September 19, 1991	
Preamble to Codes 7485 to 7487	P.C. 1991-1739 September 19, 1991	September 19, 1991	Revised in French only
7495	P.C. 1991-1739 September 19, 1991	September 19, 1991	Revised in French only
7541	P.C. 1990-1840 August 28, 1990	August 28, 1990	
Preamble to Codes 7720 to 7722	P.C. 1988-2388 October 17, 1988	October 17, 1988	
7724	P.C. 1990-1112 June 14, 1990	January 1, 1988	

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Authority	Effective Date	Comments
7731	P.C. 1988-2388 October 17, 1988	October 17, 1988	
7760	P.C. 1988 2388 October 17, 1988	October 17, 1988	
7765	P.C. 1988-2388 October 17, 1988	October 17, 1988	
7804	P.C. 1990-1112 June 14, 1990	January 1, 1988	
7806	P.C. 1990-1112 June 14, 1990	January 1, 1988	
7845	P.C. 1990-1319 June 28, 1990	January 1, 1988	
7864	P.C. 1990-757 April 26, 1990	January 1, 1988	
7865	P.C. 1989-1141 June 15, 1989	June 15, 1989	
7901	P.C. 1990-1329 June 28, 1990	January 1, 1988	
7914	P.C. 1990-1192 June 21, 1990	January 1, 1988	
7934	P.C. 1990-1192 June 21, 1990	January 1, 1988	
7954	P.C. 1990-1192 June 21, 1990	January 1, 1988	
7960	P.C. 1990-757 April 26, 1990	January 1, 1988	

ANNEXE A

(Version française)

ANNEXE A

(Version française)

Voici une liste de codes révisés ou ajoutés, à moins d'indications contraires, depuis l'entrée en vigueur du décret C.P. 1987-2737 du 31 décembre 1987.

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
7073	C.P. 1988-2388 17 octobre 1988	17 octobre 1988	
7110	C.P. 1990-1192 21 juin 1990	1 janvier 1988	
Préambule aux codes 7180 à 7182	C.P. 1988-2388 17 octobre 1988	17 octobre 1988	
Préambule aux codes 7195 et 7196	C.P. 1990-1319 28 juin 1990	1 janvier 1988	
7291	C.P. 1989-1141 15 juin 1989	15 juin 1989	
7340	C.P. 1988-2388 17 octobre 1988	17 octobre 1988	
Préambule aux codes 7345 à 7347	C.P. 1990-320 22 février 1990	1 janvier 1988	
Préambule aux codes 7450 à 7452	C.P. 1991-1739 19 septembre 1991	19 septembre 1991	
Préambule aux codes 7485 à 7487	C.P. 1991-1739 19 septembre 1991	19 septembre 1991	
7495	C.P. 1991-1739 19 septembre 1991	19 septembre 1991	
7541	C.P. 1990-1840 28 août 1990	28 août 1990	
Préambule aux codes 7720 à 7722	C.P. 1988-2388 17 octobre 1988	17 octobre 1988	
7724	C.P. 1990-1112 14 juin 1990	1 janvier 1988	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Autorité	En vigueur	Commentaires
7731	C.P. 1988-2388 17 octobre 1988	17 octobre 1988	
7760	C.P. 1988-2388 17 octobre 1988	17 octobre 1988	
7765	C.P. 1988-2388 17 octobre 1988	17 octobre 1988	
7804	C.P. 1990-1112 14 juin 1990	1 janvier 1988	
7806	C.P. 1990-1112 14 juin 1990	1 janvier 1988	
7845	C.P. 1990-1319 28 juin 1990	1 janvier 1988	
7864	C.P. 1990-757 26 avril 1990	1 janvier 1988	
7865	C.P. 1989-1141 15 juin 1989	15 juin 1989	
7901	C.P. 1990-1329 28 juin 1990	1 janvier 1988	
7914	C.P. 1990-1192 21 juin 1990	1 janvier 1988	
7934	C.P. 1990-1192 21 juin 1990	1 janvier 1988	
7950	C.P. 1990-1192 21 juin 1990	1 janvier 1988	
7954	C.P. 1990-1192 21 juin 1990	1 janvier 1988	
7960	C.P. 1990-757 26 avril 1990	1 janvier 1988	

APPENDIX B
(English Version)

APPENDIX B
(English Version)

Amendments made to the temporary provisions of the Departmental Consolidation of the *Customs Tariff* by Order in Council P.C. 1992-2340, November 19, 1992.

Code	Amendment	Effective Date
Preamble to Codes 7410 to 7412 (French only)	Replace "Hydroperoxide de cumène;" with "Hydroperoxyde de cumène;"	November 19, 1992
Preamble to Codes 7720 to 7722	Add "Maleic hydrazine;" before "2-Mercaptobenzothiazole;"; delete the hyphen after "5" in the 12 th provision and replace "(5-Phenyloxazoly)" with "(5-Phenyloxazolyl)" in the 13 th provision	November 19, 1992
7862	In the last provision, replace "D2572" with "D 2572"	November 19, 1992

Amendments made to the temporary provisions of the Departmental Consolidation of the *Customs Tariff* by Order in Council P.C. 1993-835, April 27, 1993.

Code	Amendment	Effective Date
7395 (French only)	Replace "4,4 Isopropylidènediphénol (bisphenol A)" with "4,4' -Isopropylidènediphénol (bisphénol A)"	April 27, 1993
7870	Delete "3907.40.10" from the provision	April 27, 1993
7966 (French only)	Replace "3912.90.90 composé" with "3912.90.90, composées"	April 27, 1993

ANNEXE B
(Version française)

ANNEXE B
(Version française)

Modifications à être apportées aux dispositions provisoires de la Codification ministérielle du *Tarif des douanes* en vertu du décret C.P. 1992-2340 du 19 novembre 1992.

Code	Modifications	En vigueur
Préambule aux codes 7410 à 7412	Remplacez «Hydroperoxide de cumène» par «Hydroperoxyde de cumène»	19 novembre 1992
Préambule aux codes 7720 à 7722	Remplacez «N-cyclohexyl-2-benzothiazole sulfénamide» par «N-Cyclohexyl-2-benzothiazole sulphénamide»; remplacez «Diphényloxazole (PPO)» par «2,5-Diphényloxazole (PPO)»; remplacez «6-Éthoxy-1,2-dihydro-2,2,4-triméthylquinoline» par «6-Éthoxy-1,2-dihydro-2,2,4-triméthylquinoline»; remplacez «Phénylbiphényloxadiazole (PBD; 2-phényl-5-(4-biphénylyl)-1,3,4-oxadiazole)» par «Phénylbiphényloxadiazole (PBD; 2-phényl-5(4-biphénylyl)-1,3,4-oxadiazole)» et remplacez «Semicarbazone d'adrénochrome» par «Sémicarbazone d'adrénochrome»	19 novembre 1992
7862	Dans la cinquième disposition, remplacez «100,000» par «100.000,» et remplacez «par la méthode» par «selon la méthode»; dans la septième disposition, remplacez «2,000» par «2.000»	19 novembre 1992

Modifications à être apportées aux dispositions provisoires de la Codification ministérielle du *Tarif des douanes* en vertu du décret C.P. 1993-835 du 27 avril 1993.

Code	Modifications	En vigueur
7395	Remplacez «4,4 Isopropylidènediphénol (bisphenol A)» par «4,4' -Isopropylidènediphénol (bisphénol A)»	27 avril 1993
7870	Supprimez «3907.40.10,» de la disposition	27 avril 1993
7966	Remplacez «3912.90.90 composé» par «3912.90.90, composées»	27 avril 1993

REFERENCES

ISSUING OFFICE — Tariff Programs
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i> , paragraph 68 (1)(b)
HEADQUARTERS FILE — 4500-8
SUPERSEDED MEMORANDA "D" — D12-3-1, May 28, 1992
OTHER REFERENCES — N/A

RÉFÉRENCES

BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i> , alinéa 68 (1)b)
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-8
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — D12-3-1, le 28 mai 1992
AUTRES RÉFÉRENCES — s/o

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT OFFERTS DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS, EXCISE AND TAXATION.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, ACCISE, DOUANES ET IMPÔT.

June 21, 1993

Le 21 juin 1993





Ottawa, June 19, 1989

Ottawa, le 19 juin 1989

SUBJECT

OBJET

**CUSTOMS TARIFF
SCHEDULES AMENDMENT ORDER NO. 4**

**DÉCRET N° 4 DE MODIFICATION DES ANNEXES
DU TARIF DES DOUANES**

This Memorandum contains a reproduction of Orders in Council P.C. 1989-861, dated May 11, 1989 and P.C. 1989-860 (in part), dated May 11, 1989, made pursuant to sections 129 and 136 (formerly 131 and 139) of the *Customs Tariff*. These Orders amend Schedules I, II and VI and the Schedule to the Customs Duties Reduction or Removal Order, 1988.

Le présent mémorandum renferme une reproduction des décrets du conseil C.P. 1989-861 du 11 mai 1989 et C.P. 1989-860 (en partie) du 11 mai 1989 qui ont été adoptés conformément aux articles 129 et 136 (anciennement 131 et 139) du *Tarif des douanes*. Ces décrets modifient les annexes I, II et VI et l'annexe du Décret de 1988 sur la réduction ou la suppression des droits de douane.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Appendix A to this Memorandum contains Parts I, II and III of the schedule to Order in Council P.C. 1989-861.

1. L'annexe A de ce mémorandum renferme les parties I, II et III de l'annexe du décret du conseil C.P. 1989-861.

2. a) Part I of the schedule to Order in Council P.C. 1989-861, with the exception of the matters set out under the headings "United States Tariff" and "Staging Category", are effective January 1, 1988.

2. a) La partie I de l'annexe du décret du conseil C.P. 1989-861, à l'exception des passages qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement», entre en vigueur le 1^{er} janvier 1988.

b) The matters set out under the headings "United States Tariff" and "Staging Category" are effective January 1, 1989.

b) Les passages qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement» entrent en vigueur le 1^{er} janvier 1989.

3. The amendments contained in Part II of the schedule to Order in Council P.C. 1989-861 are effective January 1, 1989.

3. Les modifications contenues dans la partie II de l'annexe du décret du conseil C.P. 1989-861 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 1989.

4. Part III of the schedule to Order in Council P.C. 1989-861 is applicable during the period beginning on January 1, 1988 and ending on December 31, 1988.

4. La partie III de l'annexe du décret du conseil C.P. 1989-861 s'applique à la période commençant le 1^{er} janvier 1988 et se terminant le 31 décembre 1988.

5. Appendix B to this Memorandum contains a list of tariff item numbers and their United States tariff rates of customs duty which are effective January 1, 1989. The U.S. rates listed in Appendix A to this Memorandum are the base rates set out in the *Canada — United States Free Trade Agreement*.

5. L'annexe B de ce mémorandum renferme une liste de numéros tarifaires et leurs taux des droits de douane selon le Tarif des États-Unis en vigueur le 1^{er} janvier 1989. Les taux des droits de douane énumérés à l'annexe A de ce mémorandum sous la rubrique «Tarif des États-Unis» sont les taux de base indiqués dans l'*Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis*.

6. Appendix C to this Memorandum contains a reproduction of those parts of Order in Council P.C. 1989-860 which amend the Schedule to the Customs Duties Reduction or Removal Order, 1988.

6. L'annexe C de ce mémorandum renferme une reproduction partielle du décret du conseil C.P. 1989-860 modifiant l'annexe du Décret de 1988 sur la réduction ou la suppression des droits de douane.

7. Refund claims or requests for re-determination may be filed against importations affected by Orders in Council P.C. 1989-861 and P.C. 1989-860 in accordance with established procedures contained in Memoranda D6-2-2, Refund of Customs Duties, and D11-6-1, Determination/Re-determination and Appraisal/Re-appraisal of Goods.

8. For further information, please contact Tariff Policy and Systems Review, Tariff Programs, Ottawa, Ontario, K1A 0L5.

7. Des demandes de remboursement ou des demandes de révision du classement tarifaire peuvent être présentées en regard des importations visées par les décrets du conseil C.P. 1989-861 et C.P. 1989-860, et ce, conformément aux procédures établies figurant aux mémoires D6-2-2, Remboursement des droits de douane, et D11-6-1, Classement et appréciation des marchandises, révision et réexamen.

8. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'Élaboration de la politique et des systèmes tarifaires, Programmes tarifaires, Ottawa (Ontario), K1A 0L5.

APPENDIX A
(English Version)

APPENDIX A
(English Version)



P.C. 1989-861
11 May, 1989

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

WHEREAS, pursuant to section 129 of the Customs Tariff, the Governor in Council deems it necessary to amend, by order, Schedules I, II and VI to the Act as a consequence of the implementation in Canada of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System;

WHEREAS section 136 of the Customs Tariff provides that any order or regulation made pursuant to that Act may, if it so provides, be retroactive and have effect with respect to any period before it is made but no such order or regulation may have effect from a day earlier than the day on which the Act comes into force;

AND WHEREAS the Act came into force on January 1, 1988;

THEREFORE, HER EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to sections 129 and 136 of the Customs Tariff, is pleased hereby to make the annexed Order amending Schedules I, II and VI to the Customs Tariff as a consequence of the implementation in Canada of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORME

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "P. Leclerc", written in a cursive style.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

June 19, 1989

APPENDIX A — con.
(English Version)89-205-01
(SOR/DORS)ORDER AMENDING SCHEDULES I, II AND VI TO THE CUSTOMS TARIFF
AS A CONSEQUENCE OF THE IMPLEMENTATION IN CANADA OF THE
INTERNATIONAL CONVENTION ON THE HARMONIZED COMMODITY
DESCRIPTION AND CODING SYSTEMShort Title

1. This Order may be cited as the Customs Tariff Schedules Amendment Order, No. 4.

General

2. Schedules I, II and VI to the Customs Tariff are amended as set out in the schedule to this Order.

Coming into Force

3. (1) Part I of the schedule to this Order, with the exception of the matters set out under the headings "United States Tariff" and "Staging Category", is effective January 1, 1988.

(2) The matters set out under the headings "United States Tariff" and "Staging Category" in Part I of the schedule to this Order are effective January 1, 1989.

4. Part II of the schedule to this Order is effective January 1, 1989.

5. Part III of the schedule to this Order is applicable during the period beginning on January 1, 1988 and ending on December 31, 1988.

APPENDIX A — con.
(English Version)

SCHEDULE
(Section 2)

PART I

1. Schedule I to the Customs Tariff is amended by revoking tariff item Nos. 1209.91.10, 2008.91.00, 2309.90.93, 2707.40.00, 3812.30.10, 3926.90.50, 4015.90.00, 4818.40.20, 6002.10.00, 6002.20.00, 6002.30.00, 6002.42.00, 6002.43.00, 6002.49.00, 6113.00.00, 6117.90.00, 7105.10.90, 7307.11.00, 7307.19.00, 7320.20.00, 7320.90.00, 7322.90.90, 7326.90.30, 8501.10.00, subheading 8501.20, tariff item Nos. 8501.20.10, 8501.20.20, subheading 8501.31, tariff item Nos. 8501.31.11, 8501.31.12, subheading 8501.32, subheading 8501.33, subheading 8501.34, tariff item No. 8501.34.10, subheading 8501.40, tariff item Nos. 8501.40.10, 8501.40.20, 8501.51.00, 8501.52.00, subheading 8501.53, tariff item Nos. 8503.00.11, 8503.00.14, 8705.90.00, 8716.20.10 and 8716.90.10 thereof and substituting therefor the following in numerical order:

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
"----In packages of a weight not exceeding 500 g each:					
1209.91.11	-----Valued at \$5.50 or more per 500 g, in packages of a weight of 25 g each or more.	Free	X	Free	
1209.91.19	-----Other.....	9%	X	9%	C

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 2 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
2008.91	--Palm hearts				
2008.91.10	---In air-tight containers.....	Free	X	Free	
2008.91.90	---Other.....	12.5%	X	12.5%	C
2309.90.93	-----Mineral blocks; flavourings.....	Free	X	Free	
2707.40	-Naphthalene				
2707.40.10	---Crude.....	Free	Free	Free	
2707.40.90	---Other.....	12.5%	8%	Free	
3812.30.10	---Tin-based stabilizers for plastics; polytrimethyl dihydroquinoline, without admixture.....	Free	Free	Free	

June 19, 1989

... 6

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 3 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
3926.90.50	---Conveyor belts, cut to length, and parts thereof.....	9.2%	2.5%	9.2%	
	On and after January 1, 1992			8.1%	
	On and after January 1, 1993			6.7%	
	On and after January 1, 1994			5.4%	
	On and after January 1, 1995			4%	
	On and after January 1, 1996			2.7%	
	On and after January 1, 1997			1.3%	
	On and after January 1, 1998			Free	
4015.90	-Other				
4015.90.10	---Diving suits.....	10.3%	6.5%	10.3%	
	On and after January 1, 1994			9%	
	On and after January 1, 1995			6.7%	
	On and after January 1, 1996			4.5%	
	On and after January 1, 1997			2.2%	
	On and after January 1, 1998			Free	

APPENDIX A — con.
(English Version)

7

- 4 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
4015.90.90	---Other.....	22.5% BPT 18%	15%	22.5%	C
4805.50.20	---Flooring felt of vegetable fibres..... On and after January 1, 1990 On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993	6.5%	Free	6.5% 5.5% 3.6% 1.8% Free	
6002.10	-Of a width not exceeding 30 cm, containing by weight 5% or more of elastomeric yarn or rubber thread				
6002.10.10	---Knitted netting or lace, of vegetable fibres, not containing any other textile fibres..... On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	10%	6.5%	10% 7.5% 5% 2.5% Free	

June 19, 1989

... 8

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 5 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
6002.10.20	---Other lace..... On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993 On and after January 1, 1994 On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	20%	X	20% 17.5% 15% 12.5% 10% 7.5% 5% 2.5% Free	
6002.10.90	---Other.....	25%	X	25%	C
6002.20	-Other, of a width not exceeding 30 cm				
6002.20.10	---Lace, solely of vegetable fibres..... On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	10%	6.5%	10% 7.5% 5% 2.5% Free	

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 6 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
6002.20.20	---Other lace..... On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993 On and after January 1, 1994 On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	20%	X	20% 17.5% 15% 12.5% 10% 7.5% 5% 2.5% Free	
6002.20.90	---Other.....	25%	X	25%	C
6002.30	-Of a width exceeding 30 cm, containing by weight 5% or more of elastomeric yarn or rubber thread				
6002.30.10	---Lace of vegetable fibres, not containing any other textile fibres..... On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	10%	6.5%	10% 7.5% 5% 2.5% Free	

June 19, 1989

... 10

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 7 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
6002.30.20	---Other lace..... On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993 On and after January 1, 1994 On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	20%	X	20% 17.5% 15% 12.5% 10% 7.5% 5% 2.5% Free	
6002.30.90	---Other.....	25%	X	25%	C
6002.42	--Of cotton				
6002.42.10	---Lace, solely of cotton or solely of cotton and other vegetable fibres..... On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	10%	6.5%	10% 7.5% 5% 2.5% Free	

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 8 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
6002.42.20	---Other lace.....	20% BPT 18%	X	20%	
	On and after January 1, 1991			17.5%	
	On and after January 1, 1992			15%	
	On and after January 1, 1993			12.5%	
	On and after January 1, 1994			10%	
	On and after January 1, 1995			7.5%	
	On and after January 1, 1996			5%	
	On and after January 1, 1997			2.5%	
	On and after January 1, 1998			Free	
6002.42.90	---Other.....	25% BPT 18%	X	25%	C
6002.43	--Of man-made fibres				

June 19, 1989

... 12

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 9 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
6002.43.10	---Lace..... On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993 On and after January 1, 1994 On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	20%	X	20% 17.5% 15% 12.5% 10% 7.5% 5% 2.5% Free	
6002.43.90	---Other.....	25%	X	25%	C
6002.49	--Other				
6002.49.10	---Lace, solely of vegetable fibres..... On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	10%	6.5%	10% 7.5% 5% 2.5% Free	

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 10 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
6002.49.20	---Other lace..... On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993 On and after January 1, 1994 On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	20%	X	20% 17.5% 15% 12.5% 10% 7.5% 5% 2.5% Free	
6002.49.90	---Other.....	25%	X	25%	C
6113.00	-Garments, made up of knitted or crocheted fabrics of heading No. 59.03, 59.06 or 59.07.				
6113.00.10	---Diving suits..... On and after January 1, 1994 On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	10.3%	6.5%	10.3% 10% 7.5% 5% 2.5% Free	

June 19, 1989

... 14

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 11 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
6113.00.90	---Other.....	25% BPT 18%	X	25%	C
6117.90	-Parts				
6117.90.10	---Of the goods of tariff item No. 6113.00.10.....	10.3%	6.5%	10.3% 10% 7.5% 5% 2.5% Free	
	On and after January 1, 1994				
	On and after January 1, 1995				
	On and after January 1, 1996				
	On and after January 1, 1997				
	On and after January 1, 1998				
6117.90.20	---Linings for gloves, mittens or mitts.....	25%	16.5%	25%	C
6117.90.90	---Other.....	25%	X	25%	C
	---Other:				
7105.10.91	----Natural.....	10.2%	6.5%	10.2%	B
7105.10.92	----Synthetic.....	Free	Free	Free	

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 12 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
7307.11	--Of non-malleable cast iron				
7307.11.10	---Not further worked than forged or bent to shape, whether or not deburred or descaled.....	6.8%	X	6.8%	
	On and after January 1, 1992			6.1%	
	On and after January 1, 1993			5.1%	
	On and after January 1, 1994			4%	
	On and after January 1, 1995			3%	
	On and after January 1, 1996			2%	
	On and after January 1, 1997			1%	
	On and after January 1, 1998			Free	
7307.11.90	---Other.....	10.2%	X	10.2%	C
7307.19	--Other				

June 19, 1989

... 16

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 13 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
7307.19.10	---Not further worked than forged or bent to shape, whether or not deburred or descaled.....	6.8%	X	6.8%	
	On and after January 1, 1992	BPT Free		6%	
	On and after January 1, 1993			5%	
	On and after January 1, 1994			4%	
	On and after January 1, 1995			3%	
	On and after January 1, 1996			2%	
	On and after January 1, 1997			1%	
	On and after January 1, 1998			Free	
7307.19.90	---Other.....	10.1%	X	10.1%	C
7320.20	-Helical springs				

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 14 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
7320.20.10	---Die springs of a kind used in machine-tools for working metal.....	9.2%	2.5%	8.6%	
	On and after January 1, 1990			7.6%	
	On and after January 1, 1991			6.7%	
	On and after January 1, 1992			5.7%	
	On and after January 1, 1993			4.8%	
	On and after January 1, 1994			3.8%	
	On and after January 1, 1995			2.8%	
	On and after January 1, 1996			1.9%	
	On and after January 1, 1997			0.9%	
	On and after January 1, 1998			Free	
7320.20.90	---Other.....	9.6%	6%	9.6%	C
7320.90	-Other				

June 19, 1989

... 18

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 15 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
7320.90.10	---Disc springs of a kind used in machine-tools for working metal..... On and after January 1, 1990 On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993 On and after January 1, 1994 On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	9.2%	2.5%	9.1% 8.1% 7.1% 6.1% 5.1% 4% 3% 2% 1% Free	
7320.90.90	---Other..... ---Other:	10.2%	6.5%	10.2%	C
7322.90.91	----Of a kind for heating buildings.....	11.9%	7.5%	11.9%	C

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 16 -

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
7322.90.99	----Other.....	9.2%	2.5%	9.2%	
	On and after January 1, 1991			8.3%	
	On and after January 1, 1992			7.1%	
	On and after January 1, 1993			5.9%	
	On and after January 1, 1994			4.7%	
	On and after January 1, 1995			3.5%	
	On and after January 1, 1996			2.3%	
	On and after January 1, 1997			1.1%	
	On and after January 1, 1998			Free	

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 17 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
7326.90.30	<p>---Flanged casing heads; screwed casing heads for surface casings of an external diameter exceeding 273 mm, or rated for service in working pressures exceeding 14 MPa W.O.G. (water, oil, gas); well packers and parts thereof; all the foregoing to be employed in the exploration, discovery, development, maintenance, testing, depletion or production of oil or natural gas wells or potash or rock salt deposits.</p>	Free	Free	Free	

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 18 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8501.10	-Motors of an output not exceeding 37.5 W				
8501.10.10	---Gear motors.....	9.2%	2.5%	8.3%	
	On and after January 1, 1990			7.4%	
	On and after January 1, 1991			6.5%	
	On and after January 1, 1992			5.5%	
	On and after January 1, 1993			4.6%	
	On and after January 1, 1994			3.7%	
	On and after January 1, 1995			2.7%	
	On and after January 1, 1996			1.8%	
	On and after January 1, 1997			0.9%	
	On and after January 1, 1998			Free	
8501.10.90	---Other.....	9.3%	6%	9.3%	C
8501.20	-Universal AC/DC motors of an output exceeding 37.5 W				
8501.20.10	---Gear motors.....	9.2%	2.5%		

June 19, 1989

... 22

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 19 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
	---Other:				
8501.20.91	----Of an output exceeding 37.5 W but not exceeding 750 W.....	12.5%	8%		
8501.20.92	----Of an output exceeding 750 W.....	9.3%	6%		
	-Other DC motors; DC generators:				
8501.31	--Of an output not exceeding 750 W				
	---DC motors:				
8501.31.11	----Gear motors.....	9.2%	2.5%		
8501.31.18	----Other, of an output exceeding 37.5 W but not exceeding 75 W.....	9.2%	6%		

APPENDIX A — con.
(English Version)

-- 20 --

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8501.31.19	-----Other, of an output exceeding 75 W but not exceeding 750 W.....	12.5%	8%		
8501.32	--Of an output exceeding 750 W but not exceeding 75 kW				
8501.33	--Of an output exceeding 75 kW but not exceeding 375 kW				
	---DC motors:				
8501.34	--Of an output exceeding 375 kW				

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 21 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
	----DC motors:				
8501.34.11	----Gear motors.....	9.2%	2.5%	7.4%	
	On and after January 1, 1990			5.5%	
	On and after January 1, 1991			3.7%	
	On and after January 1, 1992			1.8%	
	On and after January 1, 1993			Free	
8501.34.19	----Other.....	9.3%	6%	9.3%	B
8501.40	-Other AC motors, single-phase				
8501.40.10	----Gear motors.....	9.2%	2.5%		
	----Other:				
8501.40.91	----Of an output exceeding 37.5 W but not exceeding 750 W.....	12.5%	8%		
8501.40.92	----Of an output exceeding 750 W.....	9.3%	6%		

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 22 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
	-Other AC motors, multi-phase:				
8501.51	--Of an output not exceeding 750 W				
8501.51.10	---Gear motors.....	9.2%	2.5%	9.2%	
	On and after January 1, 1991			8.5%	
	On and after January 1, 1992			7.3%	
	On and after January 1, 1993			6%	
	On and after January 1, 1994			4.8%	
	On and after January 1, 1995			3.6%	
	On and after January 1, 1996			2.4%	
	On and after January 1, 1997			1.2%	
	On and after January 1, 1998			Free	
8501.51.90	---Other.....	12.2%	8%	12.2%	C
8501.52	--Of an output exceeding 750 W but not exceeding 75 kW				

June 19, 1989

... 26

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 23 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8501.52.10	---Gear motors..... On and after January 1, 1990 On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993 On and after January 1, 1994 On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	9.2%	2.5%	8.3% 7.4% 6.5% 5.5% 4.6% 3.7% 2.7% 1.8% 0.9% Free	
8501.52.90	---Other.....	9.3%	6%	9.3%	C
8501.53	--Of an output exceeding 75 kW				
	---Of the machines of heading No. 85.01:				

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 24 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8503.00.11	-----Of the machines of tariff item No. 8501.20.91, 8501.31.19, 8501.40.91 or 8501.51.90.....	12.5%	8%		
8503.00.14	-----Of the machines of tariff item No. 8501.10.10, 8501.20.10, 8501.31.11, 8501.32.10, 8501.33.11, 8501.34.11, 8501.40.10, 8501.51.10, 8501.52.10 or 8501.53.10.....	9.2%	2.5%		
8705.90	-Other				
8705.90.10	---Spraying lorries (spraying vehicles) for spreading dry or liquid fertilizer or sludge for agricultural use.....	Free	Free	Free	

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 25 -

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8705.90.90	---Other.....	9.2%	2.5%	9.2%	C
8716.20.10	---Automatic bale stacking wagons and grain carts.....	Free	Free	Free	
8716.90.10	---For the wagons of tariff item No. 8716.20.10; hitches and couplings, for use on the farm; gravity discharge boxes for farm wagons; forage boxes for the trailers of tariff item No. 8716.20.90....	Free	Free	Free	
9506.69.20	---Balls for lawn bowling or carpet bowling.....	Free	Free	Free	

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 26 -

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
9506.91.20	---Cycling exercise apparatus equipped with electronic monitors; hydraulic resistance cylinders of a kind used in physical exercise machines.....	9.2%	2.5%	9%	
	On and after January 1, 1990			8%	
	On and after January 1, 1991			7%	
	On and after January 1, 1992			6%	
	On and after January 1, 1993			5%	
	On and after January 1, 1994			4%	
	On and after January 1, 1995			3%	
	On and after January 1, 1996			2%	
	On and after January 1, 1997			1%	
	On and after January 1, 1998			Free"	

June 19, 1989

... 30

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 27 -

2. Schedule II to the said Act is amended by adding thereto, immediately before code 0030 thereof, the following code:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"0029	Generating sets of heading No. 85.02 for use on the farm for farm purposes only.....	Free	Free"

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 28 -

3. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 0820 thereof, and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"0820	Paper and paperboard of tariff item No. 4804.41.21, 4805.60.99, 4811.21.00 or 4811.90.00, whether or not decorated, for use in the manufacture of the goods described in heading No. 39.20 or 39.21.....	Free	Free"

June 19, 1989

... 32

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 29 -

4. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, immediately after code 0930 thereof, the following code:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"0935	Yarn, containing wool or hair, of heading No. 51.07 or of subheading No. 5108.20, for use in the manufacture of woven fabrics of wool or hair, in the grey or unfinished condition, of a weight not exceeding 203 g/m ²	12.5%	Free"

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 30 -

5. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1000 thereof, and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1000	Gloves, mittens or other wearing apparel, lead-impregnated or lead-lined, of heading No. 62.10 or 62.11 or of tariff item No. 3926.20.19, 3926.20.90, 4015.19.00, 4015.90.90, 4203.10.00, 4203.29.90, 6116.10.00 or 6216.00.00, for the use of X-ray operators.....	Free	Free"

June 19, 1989

... 34

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 31 -

6. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1095 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1095	Prayer shawls of tariff item No. 6117.10.00 or of heading No. 62.14 and parts thereof, including prayer shawl fringes, of tariff item No. 6117.90.90 or 6217.90.00; prayer shawl bags of tariff item No. 6307.90.92; burial shrouds of subheading No. 6307.90.....	Free	Free"

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 32 -

7. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1180 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1180	Knitted fabric, solely of cotton, of tariff item No. 6001.91.00, 6002.20.90 or 6002.92.00, for use in the manufacture of rubber footwear.....	10%	6.5%

8. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1344 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1344	Lorries (trucks) and shuttle cars of heading No. 87.04 and utility vehicles of heading No. 87.03 (all the foregoing for use underground); articles for use in the foregoing (excluding tires and tubes).....	Free	Free

June 19, 1989

... 36

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 33 -

9. Schedule II to the French version of the said Act is further amended by revoking in code 1365 thereof and substituting the following therefor:

Code	Disposition	Tarif de	
		la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
"1365	Respirateurs, faits de plusieurs couches de fibres synthétiques ou artificielles non tissées, même traitées avec des charbons activés, même munis d'une soupape d'expiration, du n° tarifaire 6307.90.99, pour usage en milieu délétère.....	En fr.	En fr. "

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 34 -

10. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1530 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1530	<p>The following track-laying machines and parts thereof:</p> <p>Bridge conveyor systems of heading No. 84.28 and parts thereof of heading No. 84.31;</p> <p>Mechanical shovels, with a bucket capacity exceeding 12.3 m³, of tariff item No. 8429.52.99 and parts thereof of heading No. 84.31;</p> <p>Multi-bucket excavators (reclaimers) of heading No. 84.29 and parts thereof of heading No. 84.31;</p> <p>Ceramic parts (including wear blocks) of heading No. 69.09, for centrifuges;</p> <p>Ceramic beads of tariff item No. 6909.19.00, for use in bead bars;</p> <p>Non-electric flexible tubing of heading No. 83.07;</p>		

June 19, 1989

... 38

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 35 -

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	Vertical slurry pumps of cantilever shaft design, having a pump discharge flange size of a diameter of 50.8 cm or more, and parts thereof, of heading No. 84.13; Reciprocating gas compressors and parts thereof of heading No. 84.14; Centrifuges, capable of separating liquids from other liquids, and parts thereof, of heading No. 84.21; Coke cutters, powered by an air motor, and parts thereof, of heading No. 84.24; Hydraulic "walking legs" and parts thereof of heading No. 84.79, for conveyor head stations; Hydraulically operated slide gate valves and parts thereof of heading No. 84.81, for cokers; Rail-mounted, self-propelled cable reel cars and parts thereof of Section XVI or XVII; Oil film content monitors and parts thereof of Chapter 90.....	Free	Free"

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 36 -

11. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1546 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1546	DC electric motors of tariff item No. 8501.31.11, 8501.31.18 or 8501.31.19 and parts thereof of tariff item No. 8503.00.11, 8503.00.14 or 8503.00.19.....	Free	Free"

12. Schedule II to the said Act is further amended by revoking the preamble preceding code 1550 and codes 1550 to 1559 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
------	-----------	-----------------------------	-----------------------------

"The following to be employed in the exploration, discovery, development, maintenance, testing, depletion or production of oil or natural gas wells or for use in drilling machinery to be employed in the exploration, discovery, development or operation of potash or rock salt deposits, excluding the motor

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 37 -

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	vehicle chassis portion and parts thereof of special purpose motor vehicles of heading No. 87.05, all other motor vehicles of Chapter 87 and geophysical instruments of heading No. 90.15:		
1550	Mobile drilling derricks (rigs) of tariff item No. 8705.20.00 and parts thereof.....	Free	Free
1551	Well logging machinery, apparatus and parts thereof.....	Free	Free
1552	Well perforating machinery, apparatus and parts thereof.....	Free	Free
1553	Well fracturing machinery, apparatus and parts thereof.....	Free	Free
1554	Formation pressure maintenance and formation pressure improvement machinery, excluding heat exchangers, air coolers, steam generators, economizers or process vessels; parts thereof, excluding wing unions.....	Free	Free
1555	Seismic instruments and parts thereof, excluding geophone stringers in any configuration.....	Free	Free

APPENDIX A — con.
(English Version)

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
1556	Instruments, apparatus and parts thereof of heading No. 90.27 for physical or chemical analysis of drilling mud, acidizing fluids, fracturing fluids or well cement, excluding pH meters.....	Free	Free
1557	Flexible tubing of tariff item No. 8307.10.00 or 8307.90.00.....	Free	Free
1558	Fishing tools of Chapter 84; parts thereof of Chapter 82 or 84.....	Free	Free
1559	Engines of tariff item No. 8407.90.90 or 8408.90.90 and mechanical or electrical power transmission machinery for operating mud (slush) pumps, winches (draw works) or rotary tables.....	Free	Free
1560	Mud (slush) pumps of a power of 745 kW or less of tariff item No. 8413.50.90.....	Free	Free
1561	Winches (draw works) of tariff item No. 8425.31.00 or 8425.39.90.....	Free	Free
1562	Hydrodynamic brakes and parts thereof of tariff item No. 8431.10.20.....	Free	Free

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 39 -

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
1563	Well packers of tariff item No. 8479.89.90 and parts thereof of tariff item No. 8479.90.60.....	Free	Free
1564	8-way rotary selector valves and parts thereof of heading No. 84.81; actuators and parts thereof of heading No. 84.12.....	Free	Free
1565	Wellhead valves and parts thereof, exceeding 7.62 cm nominal size or rated for service in working pressures exceeding 13,790 kPa W.O.G. (water, oil, gas), of heading No. 84.81.....	Free	Free"

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 40 -

13. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1570 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	"Materials for use in the manufacture of goods of Section XVI, of Chapter 40, 73 or 90, or of heading No. 87.05 (excluding the motor vehicle chassis portion and parts thereof), such goods being used in the following operations:		
1570	The exploration, discovery, development, maintenance, testing, depletion or production of oil or natural gas wells up to and including the wellhead assembly or surface oil pumping unit.....	Free	Free
1571	The exploration, discovery, development or operation of potash or rock salt deposits.....	Free	Free
1572	The recovery or production of crude oil from shales, oil-sands or tar-sands.....	Free	Free
1573	The distillation or recovery of products from natural gas.....	Free	Free
1580	Goods, excluding motive power, of heading No. 84.74, to be employed in the manufacture of fuel briquettes.....	Free	Free"

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 41 -

14. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1634 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1634	Electric motors for fine tuning radio or television (including video) reception apparatus, of tariff item No. 8501.10.10 or 8501.10.90.....	Free	Free"

15. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, immediately after code 1685 thereof the following code:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1689	Materials for use in the manufacture of the goods of heading No. 85.40.....	Free	Free"

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 42 -

16. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1695 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
1695	<p>"Machinery, apparatus and parts thereof to be employed in designing, developing, testing or manufacturing semiconductor devices, excluding the following:</p> <p>Laser equipment; Water or waste treatment equipment; Reverse osmosis equipment for demineralization or deionization of water; Laminar flow clean air work stations; Fume hoods; Clean rooms, wet processing benches or stations to be employed in clean rooms and passthrough chambers for clean rooms; High efficiency particulate air filter modules; Laminar flow modules; Electronic work tables; Room pressurization or air flow monitors; Acrylic storage boxes; Parts of the foregoing.....</p>	Free	Free"

June 19, 1989

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 43 -

17. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1830 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1830	Woven fabrics of heading No. 54.07, 54.08, 59.03, 59.06 or 59.07 for use in the manufacture of conveyor or transmission belts or belting, containing rubber.....	17.5%	X"

18. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2020² thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2020	Articles and materials that enter into the cost of manufacture of: Farm or logging wagons of tariff item No. 8716.39.20;		

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 44 -

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	Farm or logging sleds of tariff item No. 8716.80.20; Snowblowers of tariff item No. 8430.20.00 of a kind employed with agricultural tractors of heading No. 87.01; Front-end loader attachments and parts thereof for use with the agricultural tractors of tariff item No. 8701.90.19.....	Free	Free"

19. Schedule II to the said Act is further amended by revoking the preamble preceding code 2205 and codes 2205 to 2220 thereof.

20. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2300, and by substituting the following therefor:

APPENDIX A -- con.
(English Version)

- 45 -

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2300	Woven fabrics, in the web or with fused edges, whether or not coated or covered on one or both sides with plastics, of subheading No. 3921.90 or heading No. 54.07, 58.06 or 59.03, for use in the manufacture of sails for ships or boats.....	7.5%	Free"

21. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2345 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2345	AC generators of tariff item No. 8501.62.20, 8501.63.00 or 8501.64.00 and DC motors of tariff item No. 8501.31.11 or 8501.31.19.....	9.2% BPT 5%"	5%

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 46 -

22. Schedule II to the said Act is further amended by revoking the preamble preceding code 2415 and codes 2415 to 2422 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2415	Articles for use as original equipment in the manufacture of snowmobiles (other than snowmobiles equipped for special services or functions) of tariff item No. 8703.10.10.....	Free	Free"

23. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, immediately before code 2520 thereof the following code:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2519	Incontinent briefs, underpants, panties, napkins (diapers), napkin (diaper) liners and similar sanitary articles of heading No. 48.18, 56.01, 61.07, 61.08 or 63.07, designed to be worn by persons, excluding those of a kind for babies.....	Free	Free"

June 19, 1989

... 50

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 47 -

24. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, immediately after code 2520 thereof the following code:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2521	Articles of apparel or clothing accessories, specially designed for incorporating breast prostheses, of Chapter 61 or 62.....	Free	Free"

25. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2524 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2524	Patient-lifters and parts thereof, alternating pressure mattresses of tariff item No. 9019.10.10 and oscillating beds of tariff item No. 9402.90.10.....	Free	Free"

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 48 -

26. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, immediately before code 2540 thereof the following code:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2536	Footwear of Chapter 64, for an individual with a defective or abnormal foot or ankle, when purchased on the written order of a registered medical practitioner.....	Free	Free"

27. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2550 thereof and substituting the following therefor:

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 49 -

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2550	Articles and materials for use in the manufacture of the following:		
	Prepared surgical sutures of tariff item No. 3006.10.00;		
	X-ray film of tariff item No. 3701.10.00 or 3702.10.00;		
	Sterilizers or parts thereof of tariff item No. 8419.20.10 or 8419.90.50 or of code 2516;		
	Microscopes or parts thereof of heading No. 90.11 or 90.12;		
	Instruments, appliances or parts thereof of heading No. 90.18;		
	Alternating pressure mattresses of tariff item No. 9019.10.10;		
	Orthopaedic appliances of heading No. 90.21 (other than those of subheading Nos. 9021.21 and 9021.29);		
	Apparatus or parts thereof of heading No. 90.22; Clinical thermometers of tariff item No. 9025.11.10 or parts thereof of tariff item No. 9025.90.91;		
	Microtomes, including parts or accessories thereof, of tariff item No. 9027.90.11; Operating tables, oscillating beds or parts thereof of tariff item No. 9402.90.10; Goods of code 2425, 2519, 2522, 2523 or 2524....	Free	Free"

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 50 -

28. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2645 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2645	Electric motors of tariff item No. 8501.10.10 or 8501.10.90 or subheading No. 8501.31 of a kind used with self-propelled vehicle assembly kits of tariff item No. 9503.20.10.....	Free	Free"

29. Schedule VI to the said Act is amended by adding thereto, in numerical order, tariff item Nos. 7320.20.10, 7320.90.10, 7322.90.99, 8501.10.10, 8501.20.10, 8501.31.11, 8501.32.10, 8501.33.11, 8501.34.11, 8501.40.10, 8501.51.10, 8501.52.10, 8501.53.10, 8503.00.14 and 9506.91.20.

30. Schedule VI to the said Act is further amended by revoking tariff item Nos. 8705.90.00 and 8707.90.90², and substituting therefor the following in numerical order: "8705.90.90 and 8707.90.90".

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 51 -

PART II

31. Schedule I to the said Act is further amended by revoking subheading 8501.20, tariff item Nos. 8501.20.10, 8501.20.91, 8501.20.92, subheading 8501.31, tariff item Nos. 8501.31.11, 8501.31.18, 8501.31.19, 8501.31.20, subheading 8501.32, tariff item Nos. 8501.32.10, 8501.32.90, subheading 8501.33, tariff item Nos. 8501.33.11, 8501.33.12, 8501.33.19, 8501.33.21, 8501.33.22, subheading 8501.40, tariff item Nos. 8501.40.10, 8501.40.91, 8501.40.92, subheading 8501.53, tariff item Nos. 8501.53.10, 8501.53.20, 8501.53.90, 8503.00.11, 8503.00.12, 8503.00.13 and 8503.00.14 thereof and substituting the following therefor:

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
"8501.20	-Universal AC/DC motors of an output exceeding 37.5 W				
	----Of an output exceeding 37.5 W but not exceeding 750 W:				
8501.20.11	---Gear motors.....	9.2%	2.5%	9.2%	
	-On and after January 1, 1991			8.7%	
	On and after January 1, 1992			7.5%	
	On and after January 1, 1993			6.2%	
	On and after January 1, 1994			5%	
	On and after January 1, 1995			3.7%	
	On and after January 1, 1996			2.5%	
	On and after January 1, 1997			1.2%	
	On and after January 1, 1998			Free	

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 52 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8501.20.19	-----Other.....	12.5%	8%	12.5%	C
	---Of an output exceeding 750 W:				
8501.20.21	----Gear motors.....	9.2%	2.5%	8.3%	
	On and after January 1, 1990			7.4%	
	On and after January 1, 1991			6.5%	
	On and after January 1, 1992			5.5%	
	On and after January 1, 1993			4.6%	
	On and after January 1, 1994			3.7%	
	On and after January 1, 1995			2.7%	
	On and after January 1, 1996			1.8%	
	On and after January 1, 1997			0.9%	
	On and after January 1, 1998			Free	
8501.20.29	----Other.....	9.3%	6%	9.3%	C

June 19, 1989

... 56

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 53 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8501.31	--Other DC motors; DC generators: --Of an output not exceeding 750 W ---DC motors, of an output exceeding 37.5 W but not exceeding 75 W:				
8501.31.11	----Gear motors..... On and after January 1, 1990 On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993 On and after January 1, 1994 On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	9.2%	2.5%	8.2% 7.3% 6.4% 5.5% 4.6% 3.6% 2.7% 1.8% 0.9% Free	
8501.31.19	----Other.....	9.2%	6%	9.2%	C

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 54 -

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
	----DC motors, of an output exceeding 75 W but not exceeding 750 W:				
8501.31.21	-----Gear motors..... On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993 On and after January 1, 1994 On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	9.2%	2.5%	9.2% 8.7% 7.5% 6.2% 5% 3.7% 2.5% 1.2% Free	C
8501.31.29	-----Other.....	12.5%	8%	12.5%	C
8501.31.30	---DC generators.....	9.2%	6%	9.2%	B
8501.32	--Of an output exceeding 750 W but not exceeding 75 kW				
	----DC motors:				

June 19, 1989

... 58

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 55 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8501.32.11	----Gear motors..... On and after January 1, 1990 On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993 On and after January 1, 1994 On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	9.2%	2.5%	8.3% 7.4% 6.5% 5.5% 4.6% 3.7% 2.7% 1.8% 0.9% Free	
8501.32.19	----Other.....	9.3%	6%	9.3%	C
8501.32.20	----DC generators.....	9.3%	6%	9.3%	B
8501.33	---Of an output exceeding 75 kW but not exceeding 375 kW ----DC motors, of an output exceeding 75 kW but not exceeding 149 kW:				

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 56 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8501.33.11	----Gear motors..... On and after January 1, 1990 On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993 On and after January 1, 1994 On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	9.2%	2.5%	8.3% 7.4% 6.5% 5.5% 4.6% 3.7% 2.7% 1.8% 0.9% Free	
8501.33.19	----Other..... ----DC motors, of an output exceeding 149 kW but not exceeding 375 kW:	9.3%	6%	9.3%	C
8501.33.21	----Gear motors..... On and after January 1, 1990 On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993	9.2%	2.5%	7.4% 5.5% 3.7% 1.8% Free	

June 19, 1989

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 57 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8501.33.29	-----Other.....	9.3%	6%	9.3%	B
	---DC generators:				
8501.33.31	-----Of an output exceeding 75 kW but not exceeding 149 kW.....	9.2%	6%	9.2%	B
8501.33.32	-----Of an output exceeding 149 kW but not exceeding 375 kW.....	15%	10%	15%	B
8501.40	-Other AC motors, single-phase				
	----Of an output exceeding 37.5 W but not exceeding 750 W:				

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 58 -

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8501.40.11	-----Gear motors..... On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993 On and after January 1, 1994 On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	9.2%	2.5%	9.2% 8.7% 7.5% 6.2% 5% 3.7% 2.5% 1.2% Free	
8501.40.19	-----Other..... ---Of an output exceeding 750 W:	12.5%	8%	12.5%	C

June 19, 1989

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 59 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8501.40.21	-----Gear motors..... On and after January 1, 1990 On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993 On and after January 1, 1994 On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	9.2%	2.5%	8.3% 7.4% 6.5% 5.5% 4.6% 3.7% 2.7% 1.8% 0.9% Free	
8501.40.29	-----Other.....	9.3%	6%	9.3%	C
8501.53	--Of an output exceeding 75 kW				
	---Of an output not exceeding 149 kW:				

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 60 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8501.53.11	<p>----Gear motors.....</p> <p>On and after January 1, 1990</p> <p>On and after January 1, 1991</p> <p>On and after January 1, 1992</p> <p>On and after January 1, 1993</p> <p>On and after January 1, 1994</p> <p>On and after January 1, 1995</p> <p>On and after January 1, 1996</p> <p>On and after January 1, 1997</p> <p>On and after January 1, 1998</p>	9.2%	2.5%	<p>8.3%</p> <p>7.4%</p> <p>6.5%</p> <p>5.5%</p> <p>4.6%</p> <p>3.7%</p> <p>2.7%</p> <p>1.8%</p> <p>0.9%</p> <p>Free</p>	
8501.53.19	<p>----Other.....</p> <p>---Of an output exceeding 149 kW:</p>	9.3%	6%	9.3%	C
8501.53.21	<p>----Gear motors.....</p> <p>On and after January 1, 1990</p> <p>On and after January 1, 1991</p> <p>On and after January 1, 1992</p> <p>On and after January 1, 1993</p>	9.2%	2.5%	<p>7.4%</p> <p>5.5%</p> <p>3.7%</p> <p>1.8%</p> <p>Free</p>	

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 61 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8501.53.29	-----Other.....	9.3%	6%	9.3%	B
	---Of the machines of heading No. 85.01:				
8503.00.11	-----Of the machines of tariff item No. 8501.20.19, 8501.31.29, 8501.40.19 or 8501.51.90.....	12.5%	8%	12.5%	C
8503.00.12	-----Of the machines of tariff item No. 8501.33.32, 8501.34.20, 8501.62.20, 8501.63.00 or 8501.64.00..	15%	10%	15%	B
8503.00.13	-----Of the machines of tariff item No. 8501.31.30, 8501.33.31, 8501.61.00 or 8501.62.10.....	9.2%	6%	9.2%	B

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 62 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8503.00.14	-----Of the machines of tariff item No. 8501.10.90, 8501.20.29, 8501.31.19, 8501.32.19, 8501.33.19, 8501.40.29, 8501.52.90 or 8501.53.19.....	9.3%	6%	9.3%	C
8503.00.15	-----Of the machines of tariff item No. 8501.32.20, 8501.33.29, 8501.34.19 or 8501.53.29.....	9.3%	6%	9.3%	B

June 19, 1989

... 66

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 63 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8503.00.16	-----Of the machines of tariff item No. 8501.10.10, 8501.20.21, 8501.31.11, 8501.32.11, 8501.33.11, 8501.40.21, 8501.51.10, 8501.52.10 or 8501.53.11.. On and after January 1, 1990 On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993 On and after January 1, 1994 On and after January 1, 1995 On and after January 1, 1996 On and after January 1, 1997 On and after January 1, 1998	9.2%	2.5%	8.3% 7.4% 6.5% 5.5% 4.6% 3.7% 2.7% 1.8% 0.9% Free	
8503.00.17	-----Of the machines of tariff item No. 8501.33.21, 8501.34.11 or 8501.53.21.. On and after January 1, 1990 On and after January 1, 1991 On and after January 1, 1992 On and after January 1, 1993	9.2%	2.5%	7.4% 5.5% 3.7% 1.8% Free	

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 64 -

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8503.00.18	-----Of the machines of tariff item No. 8501.20.11, 8501.31.21 or 8501.40.11..	9.2%	2.5%	9.2%	
	On and after January 1, 1991			8.7%	
	On and after January 1, 1992			7.5%	
	On and after January 1, 1993			6.2%	
	On and after January 1, 1994			5%	
	On and after January 1, 1995			3.7%	
	On and after January 1, 1996			2.5%	
	On and after January 1, 1997			1.2%	
	On and after January 1, 1998			Free	"

June 19, 1989

... 68

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 65 -

32. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 0060 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"0060	Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines of tariff item No. 8407.21.00 or 8407.29.20 and parts thereof of tariff item No. 8409.91.93, 8409.91.94 or 8409.91.95..	Free	Free"

33. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1546 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1546	DC electric motors of tariff item No. 8501.31.11, 8501.31.19, 8501.31.21 or 8501.31.29 and parts thereof of tariff item		

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 66 -

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	No. 8503.00.11, 8503.00.14, 8503.00.16 or 8503.00.18.....	Free	Free"

34. Schedule II to the said Act is further amended by revoking codes 1940 and 1950 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
------	-----------	-----------------------------	-----------------------------

"1940 The following, wholly or in chief part of metal:

Planetary type axles and parts thereof,
for log handling equipment, of tariff
item No. 8432.90.10, 8708.50.90 or
8708.60.90;
Boiler tubes and tubing, seamless,
of an external diameter less than
17.46 mm or greater than 101.6 mm, of
tariff item No. 7304.31.00,

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 67 -

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	8402.90.00 or 8403.90.00; Carburetors, ignition systems or parts thereof, for chain saws, of tariff item No. 8409.91.94, 8409.91.95, 8511.80.00 or 8511.90.20; Double clutches, for power transmission, exceeding 457.2 mm, of tariff item No. 8483.60.80 and parts thereof of tariff item No. 8483.90.10; Diesel engines, of a power not exceeding 74.6 kW per cylinder or of a power exceeding 207.3 kW per cylinder, regardless of cylinder displacement, or with a displacement of less than 8,193.5 cm ³ per cylinder, of heading No. 84.08 and parts thereof of heading No. 84.09; Semi-diesel engines of heading No. 84.08 and parts thereof of heading No. 84.09; Mechanical tubing, of an external diameter less than		

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 68 -

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	4.76 mm or greater than 177.8 mm, of tariff item No. 7304.20.90, 7304.51.00, 7304.59.00 or 7304.90.90; Articles for ball or roller bearings, namely: bearing wire of Chapter 72, and cages or snap retainers, seals, shields and snap rings of tariff item No. 8482.99.10; Articles for gas turbines, steam turbines or subassemblies thereof, namely: actuators, servomotors and parts thereof of Chapter 84; blades and buckets, exceeding 203.2 mm, for rotating elements, of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99; castings and forgings,		

June 19, 1989

... 72

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 69 -

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	for rotating blades and buckets, of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99; castings, for stationary blades, vanes and nozzles, or multiples thereof, of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99; fluid film journal and thrust bearings, and parts thereof, of heading No. 84.82; forgings, rough-machined, for discs, wheels and torque tubes of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99; forgings, rough-machined, for rotors, shafts and spindles, vertically heat treated or heat indication tested, of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99 or of tariff item No. 8483.10.90;		

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 70 -

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	fully machined blades, blade diaphragms, rotors, shafts and spindle discs, for steam turbines with ratings exceeding 59,656 kW, or for gas turbines with ratings of less than 5,965.6 kW or greater than 44,742 kW, of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99 or of tariff item No. 8483.10.90; governors and parts thereof of subheading No. 8406.90, 8411.91 or 8411.99; sensing and trip devices and parts thereof, for speed, temperature, pressure and vibration, of heading No. 90.25, 90.26, 90.29 or 90.32;		

June 19, 1989

... 74

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 71 -

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	trip and throttle valves and parts thereof, of heading No. 84.81;		
	Parts of outboard motors of subheading No. 8409.91;		
	Parts of stationary steam engines of subheading No. 8412.90;		
	Plates of stainless steel, not less than 4.76 mm in thickness and exceeding 1,828.8 mm in width, of heading No. 72.19;		
	Pressure pipes and piping and pressure tubes and tubing, of an external diameter less than 4.76 mm or greater than 177.8 mm, of tariff item No. 7304.51.00 or 7304.59.00;		
	Pressure pipes and piping, of hot-finished carbon steel, of an external diameter less than 25.4 mm or greater than 339.73 mm, of tariff item No. 7304.39.00;		
	Pressure pipes and piping, of carbon steel, of an external diameter less		

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 72 -

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
------	-----------	--	-----------------------------------

than 12.7 mm or greater than 114.3 mm, of
tariff item No. 7305.31.10, 7305.39.10
or 7306.30.00;
Sheets of nickel-chromium alloy of
subheading No. 7506.20;
Gear boxes (transmissions) and parts
thereof, for log loaders of the
tractor type or for log skidders, of
tariff item No. 8708.40.90;
V-engine blocks and parts thereof, for
marine engines of subheading No. 8407.29,
of tariff item No. 8409.91.91,
8409.91.94 or 8409.91.95;
Other articles and materials, of a
class or kind not made in Canada:

For use in the manufacture of, under such
regulations as the Minister may make:

Nuclear reactors of tariff item No.
8401.10.00 or parts thereof of tariff
item No. 8401.40.00;
Boilers or parts thereof of heading
No. 84.02;

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 73 -

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
	Engines of tariff item No. 8407.29.20, 8407.90.90, 8408.10.20, 8408.90.90 or 8412.80.90 or parts thereof of heading No. 84.09 or of tariff item No. 8412.90.50;		
	Steam turbines of tariff item No. 8406.19.00 or parts thereof of tariff item No. 8406.90.30;		
	Gas turbines of tariff item No. 8411.81.90 or 8411.82.90 or parts thereof of tariff item No. 8411.99.20;		
	Sand cast rolls or chilled cast rolls of tariff item No. 8420.91.20 or 8455.30.10;		
	Pulley tackle or hoists, or parts thereof, to be employed in logging, of tariff item No. 8425.11.00, 8425.19.00 or 8431.10.20;		
	Machinery or parts thereof of Chapter 84 to be employed in logging;		
	Cylinder stave saws of tariff item No. 8465.91.10 or parts thereof of tariff item No. 8466.92.10;		

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 74 -

Code	Provision	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
	Machinery or parts thereof of tariff item No. 8465.91.90 or 8466.92.90, to be employed in sawmills for sawing lumber;		
	Wheel type stave jointers, crozing machines or champhering machines of tariff item No. 8465.99.10 or parts thereof of tariff item No. 8466.92.10;		
	Ball or roller bearings or parts thereof of heading No. 84.82;		
	Vehicles, to be employed in logging, of heading No. 86.06, tariff item No. 8701.90.11 or heading No. 87.04 or parts thereof of heading No. 86.07 or 87.08;		
	Trailers of tariff item No. 8716.39.50 or parts thereof of tariff item No. 8716.90.40 for self-propelled logging trucks of heading No. 87.04;		
	Captive balloons, to be employed in logging, of tariff item No. 8801.90.10 or parts thereof of tariff item No. 8803.90.20.....	Free	Free

June 19, 1989

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 75 -

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
1950	Materials, of Section XIV or XV, wholly or in chief part of metal, of a class or kind not made in Canada, for use in the manufacture of, under such regulations as the Minister may make:	<p>Dairy vats of tariff item No. 7309.00.10 or 7611.00.10; Milk pumps of tariff item No. 8413.70.10 or parts thereof of tariff item No. 8413.91.91; Ice-cream mixers or milk coolers of tariff item No. 8418.61.10 or parts thereof of tariff item No. 8418.99.40; Furniture for ice cream mixers or milk coolers, of tariff item No. 8418.91.30; Dairy vats or power bottle sterilizers of tariff item No. 8419.89.10 or parts thereof of tariff item No. 8419.90.50;</p>	

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 76 -

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	<p>Milk bottle or milk can washers of tariff item No. 8422.20.10 or parts thereof of tariff item No. 8422.90.10;</p> <p>Power fillers or closers of tariff item No. 8422.30.10 or parts thereof of tariff item No. 8422.90.10;</p> <p>Veneer conveyors of tariff item No. 8428.33.10 or 8428.39.10 or parts thereof of tariff item No. 8431.90.10;</p> <p>Powered cream savers, churns, butter printers or dairy vats, of tariff item No. 8434.20.10 or parts thereof of tariff item No. 8434.90.10;</p> <p>Veneer lathes, clippers or clipper jointers of tariff item No. 8465.96.10 or parts thereof of tariff item No. 8466.92.20;</p>		

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 77 -

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	Veneer glue spreaders, jointers, reelers, unreelers or taping machines of tariff item No. 8465.99.30 or parts thereof of tariff item No. 8466.92.20.....	Free	Free"

35. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2345 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2345	AC generators of tariff item No. 8501.62.20, 8501.63.00 or 8501.64.00 and DC motors of tariff item No. 8501.31.21 or 8501.31.29.....	9.2% BPT 5%	5%

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 78 -

36. Schedule VI to the said Act is further amended by revoking tariff item Nos. 8501.20.10, 8501.32.10, 8501.40.10, 8501.53.10 and 8503.00.14.
37. Schedule VI to the said Act is further amended by adding thereto, in numerical order, tariff item Nos. 8501.20.11, 8501.20.21, 8501.31.21, 8501.32.11, 8501.33.21, 8501.40.11, 8501.40.21, 8501.53.11, 8501.53.21, 8503.00.16, 8503.00.17 and 8503.00.18.

June 19, 1989

... 82

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 79 -

PART III

38. Schedule I to the said Act is amended by adding thereto, in numerical order, the following tariff item Nos:

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
"8501.32.10	---Gear motors.....	9.2%	2.5%		
8501.32.90	---Other.....	9.3%	6%		
8501.33.11	---Gear motors.....	9.2%	2.5%		
8501.33.19	---Other.....	9.3%	6%		
8501.53.10	---Gear motors.....	9.2%	2.5%		
8501.53.90	---Other.....	9.3%	6% "		

ANNEXE A
(Version française)

ANNEXE A
(Version française)



C.P. 1989-861
11 mai 1989

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

ATTENDU QU'en vertu de l'article 129 du Tarif des douanes, le gouverneur en conseil estime nécessaire de modifier par décret les annexes I, II et VI de cette loi en conséquence de l'entrée en vigueur au Canada de la Convention sur le système harmonisé de désignation et de codification des marchandises;

ATTENDU QUE l'article 136 du Tarif des douanes prévoit que les décrets et règlements d'application de cette loi peuvent, s'ils comportent une disposition en ce sens, avoir un effet rétroactif et s'appliquer à une période antérieure à la date de leur prise, mais non antérieure à la date d'entrée en vigueur de cette loi;

ET ATTENDU QUE cette loi est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1988,

À CES CAUSES, sur avis conforme du ministre des Finances et en vertu des articles 129 et 136 du Tarif des douanes, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le Décret modifiant les annexes I, II et VI du Tarif des douanes en conséquence de l'entrée en vigueur au Canada de la Convention sur le système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, ci-après.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORME

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "P. Leclerc", written in a cursive style.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

ANNEXE A — con.
(Version française)

89-205-01
(DORS/SOR)

DÉCRET MODIFIANT LES ANNEXES I, II et VI
DU TARIF DES DOUANES EN CONSÉQUENCE DE L'ENTRÉE
EN VIGUEUR AU CANADA DE LA CONVENTION
SUR LE SYSTEME HARMONISÉ DE DÉSIGNATION ET DE
CODIFICATION DES MARCHANDISES

Titre abrégé

1. Décret n° 4 de modification des annexes du Tarif des douanes.

Dispositions générales

2. Les annexes I, II et VI du Tarif des douanes sont modifiées conformément à l'annexe du présent décret.

Entrée en vigueur

3. (1) La partie I de l'annexe du présent décret, à l'exception des passages qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement», entre en vigueur le 1^{er} janvier 1988.

(2) Les passages de la partie I de l'annexe du présent décret qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement» entrent en vigueur le 1^{er} janvier 1989.

4. La partie II de l'annexe du présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 1989.

5. La partie III de l'annexe du présent décret s'applique à la période commençant le 1^{er} janvier 1988 et se terminant le 31 décembre 1988.

19 juin 1989

... 4

ANNEXE A — con.
(Version française)

ANNEXE
(article 2)

PARTIE I

1. Les n^{os} tarifaires 1209.91.10, 2008.91.00, 2309.90.93, 2707.40.00, 3812.30.10, 3926.90.50, 4015.90.00, 4818.40.20, 6002.10.00, 6002.20.00, 6002.30.00, 6002.42.00, 6002.43.00, 6002.49.00, 6113.00.00, 6117.90.00, 7105.10.90, 7307.11.00, 7307.19.00, 7320.20.00, 7320.90.00, 7322.90.90, 7326.90.30 et 8501.10.00, la sous-position n^o 8501.20, les n^{os} tarifaires 8501.20.10 et 8501.20.20, la sous-position n^o 8501.31, les n^{os} tarifaires 8501.31.11 et 8501.31.12, la sous-position n^o 8501.32, la sous-position n^o 8501.33, la sous-position n^o 8501.34, le n^o tarifaire 8501.34.10, la sous-position n^o 8501.40, les n^{os} tarifaires 8501.40.10, 8501.40.20, 8501.51.00 et 8501.52.00, la sous-position n^o 8501.53, les n^{os} tarifaires 8503.00.11, 8503.00.14, 8705.90.00, 8716.20.10 et 8716.90.10 de l'annexe I du Tarif des douanes sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
«---En paquets d'un poids n'excédant pas 500 g chacun :					
1209.91.11	-----Évaluées à au moins 5,50 \$ les 500 g, en paquets d'un poids d'au moins 25 g chacun.....	En fr.	X	En fr.	
1209.91.19	-----Autres.....	9 %	X	9 %	C

ANNEXE A — con.
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des états- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
2008.91	--Coeurs de palmiers				
2008.91.10	---En boîtes hermétiquement closes.....	En fr.	X	En fr.	
2008.91.90	---Autres.....	12,5 \$	X	12,5 \$	C
2309.90.93	----Substances minérales; substances aromatiques.....	En fr.	X	En fr.	
2707.40	-Naphtalène				
2707.40.10	---Brut.....	En fr.	En fr.	En fr.	
2707.40.90	---Autres.....	12,5 \$	8 \$	En fr.	
3812.30.10	---Stabilisants à base d'étain pour matières plastiques; poly-(triméthyl dihydroquinoléine), sans mélange.....	En fr.	En fr.	En fr.	

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 3 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
3926.90.50	---Courroies transporteuses, coupées à la longueur désirée, et leurs parties....	9,2 %	2,5 %	9,2 % 8,1 % 6,7 % 5,4 % 4 % 2,7 % 1,3 % En fr.	
	A compter du 1 ^{er} janvier 1992				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1993				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1994				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1995				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1996				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1997				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1998				
4015.90	-Autres				
4015.90.10	---Combinaisons de plongée.....	10,3 %	6,5 %	10,3 % 9 % 6,7 % 4,5 % 2,2 % En fr.	
	A compter du 1 ^{er} janvier 1994				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1995				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1996				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1997				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1998				

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 4 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
4015.90.90	---Autres.....	22,5 % TPB 18 %	15 %	22,5 %	C
4805.50.20	---Feutres pour plancher contenant des fibres végétales..... A compter du 1 ^{er} janvier 1990 A compter du 1 ^{er} janvier 1991 A compter du 1 ^{er} janvier 1992 A compter du 1 ^{er} janvier 1993	6,5 %	En fr.	6,5 % 5,5 % 3,6 % 1,8 % En fr.	
6002.10	-D'une largeur n'excédant pas 30 cm, contenant en poids 5 % ou plus de fils d'élastomères ou de fils de caoutchouc				

19 juin 1989

... 8

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 5 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
6002.10.10	---Filets ou dentelles de bonneterie, de fibres végétales, ne contenant pas d'autres fibres textiles A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	10 ¢	6,5 ¢	10 ¢ 7,5 ¢ 5, ¢ 2,5 ¢ En fr.	
6002.10.20	---Autres dentelles..... A compter du 1 ^{er} janvier 1991 A compter du 1 ^{er} janvier 1992 A compter du 1 ^{er} janvier 1993 A compter du 1 ^{er} janvier 1994 A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	20 ¢	X	20 ¢ 17,5 ¢ 15 ¢ 12,5 ¢ 10 ¢ 7,5 ¢ 5 ¢ 2,5 ¢ En fr.	
6002.10.90	---Autres.....	25 ¢	X	25 ¢	C
6002.20	-Autres, d'une largeur n'excédant pas 30 cm				

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 6 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des états- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
6002.20.10	---Dentelles, uniquement de fibres végétales..... A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	10 %	6,5 %	10 % 7,5 % 5 % 2,5 % En fr.	
6002.20.20	---Autres dentelles..... A compter du 1 ^{er} janvier 1991 A compter du 1 ^{er} janvier 1992 A compter du 1 ^{er} janvier 1993 A compter du 1 ^{er} janvier 1994 A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	20 %	X	20 % 17,5 % 15 % 12,5 % 10 % 7,5 % 5 % 2,5 % En fr.	
6002.20.90	---Autres	25 %	X	25 %	C
6002.30	-D'une largeur excédant 30 cm, contenant en poids 5 % ou plus de fils d'élastomères ou de fils de caoutchouc				

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 7 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
6002.30.10	---Dentelles de fibres végétales, ne contenant pas d'autres fibres textiles A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	10 %	6,5 %	10 % 7,5 % 5 % 2,5 % En fr.	
6002.30.20	---Autres dentelles..... A compter du 1 ^{er} janvier 1991 A compter du 1 ^{er} janvier 1992 A compter du 1 ^{er} janvier 1993 A compter du 1 ^{er} janvier 1994 A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	20 %	X	20 % 17,5 % 15 % 12,5 % 10 % 7,5 % 5 % 2,5 % En fr.	
6002.30.90	---Autres.....	25 %	X	25 %	C
6002.42	--De coton				

ANNEXE A — con.
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
6002.42.10	---Dentelles, uniquement de coton ou uniquement de coton et d'autres fibres végétales..... A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	10 \$	6,5 \$	10 \$ 7,5 \$ 5 \$ 2,5 \$ En fr.	
6002.42.20	---Autres dentelles..... A compter du 1 ^{er} janvier 1991 A compter du 1 ^{er} janvier 1992 A compter du 1 ^{er} janvier 1993 A compter du 1 ^{er} janvier 1994 A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	20 \$ TPB 18 \$	X	20 \$ 17,5 \$ 15 \$ 12,5 \$ 10 \$ 7,5 \$ 5 \$ 2,5 \$ En fr.	
6002.42.90	---Autres.....	25 \$ TPB 18 \$	X	25 \$	C

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 9 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
6002.43	--De fibres synthétiques ou artificielles				
6002.43.10	---Dentelles..... A compter du 1 ^{er} janvier 1991 A compter du 1 ^{er} janvier 1992 A compter du 1 ^{er} janvier 1993 A compter du 1 ^{er} janvier 1994 A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	20 \$	X	20 \$ 17,5 \$ 15 \$ 12,5 \$ 10 \$ 7,5 \$ 5 \$ 2,5 \$ En fr.	
6002.43.90	---Autres.....	25 \$	X	25 \$	C
6002.49	--Autres				

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 10 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
6002.49.10	---Dentelles, uniquement de fibres végétales..... A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	10 \$	6,5 \$	10 \$ 7,5 \$ 5 \$ 2,5 \$ En fr.	
6002.49.20	---Autres dentelles..... A compter du 1 ^{er} janvier 1991 A compter du 1 ^{er} janvier 1992 A compter du 1 ^{er} janvier 1993 A compter du 1 ^{er} janvier 1994 A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	20 \$	X	20 \$ 17,5 \$ 15 \$ 12,5 \$ 10 \$ 7,5 \$ 5 \$ 2,5 \$ En fr.	
6002.49.90	---Autres.....	25 \$	X	25 \$	C
6113.00	Vêtements confectionnés en étouffes de bonneterie des positions n ^{os} 59.03, 59.06 ou 59.07				

19 juin 1989

... 14

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 11 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
6113.00.10	---Combinaisons de plongée..... A compter du 1 ^{er} janvier 1994 A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	10,3 %	6,5 %	10,3 % 10 % 7,5 % 5 % 2,5 % En fr.	C
6113.00.90	---Autres.....	25 % TPB 18 %	X	25 %	C
6117.90	-Parties				
6117.90.10	---Des marchandises du n° tarifaire 6113.00.10..... A compter du 1 ^{er} janvier 1994 A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	10,3 %	6,5 %	10,3 % 10 % 7,5 % 5 % 2,5 % En fr.	C
6117.90.20	---Doublures de ganterie.....	25 %	16,5 %	25 %	C

ANNEXE A — con:
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
6117.90.90	---Autres.....	25 %	X	25 %	C
	---Autres :				
7105.10.91	----Gemmes.....	10,2 %	6,5 %	10,2 %	B
7105.10.92	----Synthétiques.....	En fr.	En fr.	En fr.	
7307.11	--En fonte non malléable				

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 13 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
7307.11.10	---Simplement forgés ou courbés à la forme requise, même ébarbés ou décapés.....	6,8 \$ TPB En fr.	X	6,8 \$	
	A compter du 1 ^{er} janvier 1992			6,1 \$	
	A compter du 1 ^{er} janvier 1993			5,1 \$	
	A compter du 1 ^{er} janvier 1994			4 \$	
	A compter du 1 ^{er} janvier 1995			3 \$	
	A compter du 1 ^{er} janvier 1996			2 \$	
	A compter du 1 ^{er} janvier 1997			1 \$	
	A compter du 1 ^{er} janvier 1998			En fr.	
7307.11.90	---Autres.....	10,2 \$	X	10,2 \$	C
7307.19	--Autres				

ANNEXE A — con.
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
7307.19.10	---Simplement forgés ou courbés à la forme requise, même ébarbés ou décapés.....	6,8 \$ TPB En fr.	X	6,8 \$	
	compter du 1 ^{er} janvier 1992			6 \$	
	compter du 1 ^{er} janvier 1993			5 \$	
	compter du 1 ^{er} janvier 1994			4 \$	
	compter du 1 ^{er} janvier 1995			3 \$	
	compter du 1 ^{er} janvier 1996			2 \$	
	compter du 1 ^{er} janvier 1997			1 \$	
	compter du 1 ^{er} janvier 1998			En fr.	
7307.19.90	---Autres.....	10,1 \$	X	10,1	C
7320.20	-Ressorts en hélice				

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 15 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
7320.20.10	---Ressorts à matrice du type utilisé dans les machines-outils pour le travail des métaux.....	9,2 ¢	2,5 ¢	8,6 ¢ 7,6 ¢ 6,7 ¢ 5,7 ¢ 4,8 ¢ 3,8 ¢ 2,8 ¢ 1,9 ¢ 0,9 ¢ En fr.	
	compter du 1 ^{er} janvier 1990				
	compter du 1 ^{er} janvier 1991				
	compter du 1 ^{er} janvier 1992				
	compter du 1 ^{er} janvier 1993				
	compter du 1 ^{er} janvier 1994				
	compter du 1 ^{er} janvier 1995				
	compter du 1 ^{er} janvier 1996				
	compter du 1 ^{er} janvier 1997				
	compter du 1 ^{er} janvier 1998				
7320.20.90	---Autres.....	9,6 ¢	6 ¢	9,6 ¢	C
7320.90	-Autres				

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 16 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
7320.90.10	---Ressorts ayant la forme de disques du type utilisé dans les machines-outils pour le travail des métaux..... A compter du 1 ^{er} janvier 1990 A compter du 1 ^{er} janvier 1991 A compter du 1 ^{er} janvier 1992 A compter du 1 ^{er} janvier 1993 A compter du 1 ^{er} janvier 1994 A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	9,2 %	2,5 %	9,1 % 8,1 % 7,1 % 6,1 % 5,1 % 4 % 3 % 2 % 1 % En fr.	
7320.90.90	---Autres..... ---Autres :	10,2 %	6,5 %	10,2 %	C
7322.90.91	----Du type utilisé pour le chauffage des bâtiments.....	11,9 %	7,5 %	11,9 %	C

19 juin 1989

... 20

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 17 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
7322.90.99	-----Autres..... A compter du 1 ^{er} janvier 1991 A compter du 1 ^{er} janvier 1992 A compter du 1 ^{er} janvier 1993 A compter du 1 ^{er} janvier 1994 A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	9,2 ¢	2,5 ¢	9,2 ¢ 8,3 ¢ 7,1 ¢ 5,9 ¢ 4,7 ¢ 3,5 ¢ 2,3 ¢ 1,1 ¢ En fr.	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
7326.90.30	---Têtes de tubage à brides; têtes de tubage taraudées en surface d'un diamètre extérieur excédant 273 mm, ou conçues pour subir des pressions de service dépassant 14 MPa E.P.G. (eau, pétrole, gaz); packers et leurs parties; tout ce qui précède devant être utilisé dans l'exploration, la découverte, la mise en valeur, l'entretien, l'essai, l'épuisement ou la mise en exploration de puits de pétrole ou de gaz naturel ou de gisements de potasse ou de sel gemme.....	En fr.	En fr.	En fr.	

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 19 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.10	-Moteurs d'une puissance n'excédant pas 37,5 W				
8501.10.10	---Moteurs à engrenages..... compter du 1 ^{er} janvier 1990 compter du 1 ^{er} janvier 1991 compter du 1 ^{er} janvier 1992 compter du 1 ^{er} janvier 1993 compter du 1 ^{er} janvier 1994 compter du 1 ^{er} janvier 1995 compter du 1 ^{er} janvier 1996 compter du 1 ^{er} janvier 1997 compter du 1 ^{er} janvier 1998	9,2 %	2,5 %	8,3 % 7,4 % 6,5 % 5,5 % 4,6 % 3,7 % 2,7 % 1,8 % 0,9 % En fr.	
8501.10.90	---Autres.....	9,3 %	6 %	9,3 %	C
8501.20	-Moteurs universels d'une puissance excédant 37,5 W				
8501.20.10	---Moteurs à engrenages.....	9,2 %	2,5 %		

ANNEXE A — con.
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
	---Autres :				
8501.20.91	----D'une puissance excédant 37,5 W mais n'excédant pas 750 W.....	12,5 %	8 %		
8501.20.92	----D'une puissance excédant 750 W.....	9,3 %	6 %		
	-Autres moteurs à courant continu; machines génératrices à courant continu :				
8501.31	--D'une puissance n'excédant pas 750 W				
	---Moteurs à courant continu :				
8501.31.11	----Moteurs à engrenages.....	9,2 %	2,5 %		
8501.31.18	----Autres, d'une puissance excédant 37,5 W mais n'excédant pas 75 W.....	9,2 %	6 %		

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 21 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.31.19	-----Autres, d'une puissance excédant 75 W mais n'excédant pas 750 W.....	12,5 \$	8 \$		
8501.32	---D'une puissance excédant 750 W mais n'excédant pas 75 kW				
8501.33	---D'une puissance excédant 75 kW mais n'excédant pas 375 kW				
	----Moteurs à courant continu :				

ANNEXE A — con.
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.34	--D'une puissance excédant 375 kW				
	---Moteurs à courant continu :				
8501.34.11	-----Moteurs à engrenages..... A compter du 1 ^{er} janvier 1990 A compter du 1 ^{er} janvier 1991 A compter du 1 ^{er} janvier 1992 A compter du 1 ^{er} janvier 1993	9,2 \$	2,5 \$	7,4 \$ 5,5 \$ 3,7 \$ 1,8 \$ En fr.	
8501.34.19	-----Autres.....	9,3 \$	6 \$	9,3 \$	B
8501.40	-Autres moteurs à courant alternatif, monophasés				
8501.40.10	---Moteurs à engrenages.....	9,2 \$	2,5 \$		
	---Autres :				

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 23 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.40.91	----D'une puissance excédant 37,5 W mais n'excédant pas 750 W.....	12,5 \$	8 \$		
8501.40.92	----D'une puissance excédant 750 W.....	9,3 \$	6 \$		
	-Autres moteurs à courant alternatif, polyphasés :				
8501.51	--D'une puissance n'excédant pas 750 W				
8501.51.10	---Moteurs à engrenages.....	9,2 \$	2,5 \$	9,2 \$	
	A compter du 1 ^{er} janvier 1991			8,5 \$	
	A compter du 1 ^{er} janvier 1992			7,3 \$	
	A compter du 1 ^{er} janvier 1993			6 \$	
	A compter du 1 ^{er} janvier 1994			4,8 \$	
	A compter du 1 ^{er} janvier 1995			3,6 \$	
	A compter du 1 ^{er} janvier 1996			2,4 \$	
	A compter du 1 ^{er} janvier 1997			1,2 \$	
	A compter du 1 ^{er} janvier 1998			En fr.	

ANNEXE A — con.
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des états- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.51.90	---Autres.....	12,2 ¢	8 ¢	12,2 ¢	C
8501.52	--D'une puissance excédant 750 W mais n'excédant pas 75 kW				
8501.52.10	---Moteurs à engrenages..... A compter du 1 ^{er} janvier 1990 A compter du 1 ^{er} janvier 1991 A compter du 1 ^{er} janvier 1992 A compter du 1 ^{er} janvier 1993 A compter du 1 ^{er} janvier 1994 A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	9,2 ¢	2,5 ¢	8,3 ¢ 7,4 ¢ 6,5 ¢ 5,5 ¢ 4,6 ¢ 3,7 ¢ 2,7 ¢ 1,8 ¢ 0,9 ¢ En fr.	
8501.52.90	---Autres.....	9,3 ¢	6 ¢	9,3 ¢	C
8501.53	--D'une puissance excédant 75 kW				
	---Des machines de la position n° 85.01 :				

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 25 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des états- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8503.00.11	-----Des machines des n ^{os} tarifaires 8501.20.91, 8501.31.19, 8501.40.91 ou 8501.51.90.....	12,5 %		8 %	
8503.00.14	-----Des machines des n ^{os} tarifaires 8501.10.10, 8501.20.10, 8501.31.11, 8501.32.10, 8501.33.11, 8501.34.11, 8501.40.10, 8501.51.10, 8501.52.10 ou 8501.53.10.....	9,2 %		2,5 %	
8705.90	-Autres				

ANNEXE A — con.
(Version française)

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8705.90.10	---Voitures épandeuces pour l'épandage d'engrais secs ou liquides ou de gadoue, pour usages agricoles.....	En fr.	En fr.	En fr.	
8705.90.90	---Autres.....	9,2 \$	2,5 \$	9,2 \$	C
8716.20.10	---Chariots automatiques pour grouper les balles et charlots à grains.....	En fr.	En fr.	En fr.	
8716.90.10	---Pour les charlots du n° tarifaire 8716.20.10; dispositifs d'attelage et de couplage pour usages agricoles; caisses de déchargement par gravité pour charettes agricoles; caisses de fourrage pour les remorques du n° tarifaire 8716.20.90.....	En fr.	En fr.	En fr.	

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 27 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
9506.69.20	---Boules pour jeux de boules sur gazon ou sur tapis.....	En fr.	En fr.	En fr.	
9506.91.20	---Cycles exercices munis d'indicateurs électroniques de contrôle; cylindres hydrauliques de résistance du type utilisé dans les appareils d'exercice physique.....	9,2 \$	2,5 \$	9 \$ 8 \$ 7 \$ 6 \$ 5 \$ 4 \$ 3 \$ 2 \$ 1 \$	En fr.»
	A compter du 1 ^{er} janvier 1990				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1991				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1992				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1993				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1994				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1995				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1996				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1997				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1998				

2. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, avant le code 0030, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général	En fr.	En fr.»
«0029	Groupes électrogènes de la position n° 85.02 devant servir dans la ferme à des fins agricoles seulement...	En fr.			

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 29 -

3. Le code 0820 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
		En fr.	En fr.»
«0820	Papier et carton des n ^{os} tarifaires 4804.41.21, 4805.60.99, 4811.21.00 ou 4811.90.00, même décorés, devant servir à la fabrication de marchandises des positions n ^{os} 39.20 ou 39.21.....		

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 30 -

4. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 0930, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«0935	Fils, contenant de la laine ou du poil, de la position n° 51.07, ou de la sous-position n° 5108.20, devant servir à la fabrication de tissus de laine ou de poil, «In the grey» ou incomplètement ouvrés, d'un poids n'excédant pas 203 g/m ²	12,5 %	En fr.»

19 juin 1989

... 34

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 31 -

5. Le code 1000 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1000	Moufles, gants ou autres vêtements imprégnés ou doublés de plomb, des positions n ^{os} 62.10 ou 62.11 ou des n ^{os} tarifaires 3926.20.19, 3926.20.90, 4015.19.00, 4015.90.90, 4203.10.00, 4203.29.90, 6116.10.00 ou 6216.00.00, devant servir aux opérateurs d'appareils de radiographie....	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 32 -

6. Le code 1095 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1095	Châles de prière du n° tarifaire 6117.10.00 ou de la position n° 62.14 et leurs parties, y compris les franges de châles de prière, des n°s tarifaires 6117.90.90 ou 6217.90.00; sacs à châles de prière du n° tarifaire 6307.90.92; linceuls de la sous-position n° 6307.90.....	En fr.	En fr.»

19 juin 1989

... 36

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 33 -

7. Le code 1180 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1180	Tissus tricotés pur coton, des n ^{os} tarifaires 6001.91.00, 6002.20.90 ou 6002.92.00, devant servir à la fabrication de chaussures en caoutchouc.....	10 %	6,5 %»

8. Le code 1344 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
"1344	Chariots et camions-navettes de la position n° 87.04 et véhicules utilitaires de la position n° 87.03 (tout ce qui précède devant servir à l'usage souterrain); articles devant servir dans ce qui précède (à l'exclusion des pneumatiques et chambres à air).....	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 35 -

9. Le code 1365 de l'annexe II de la version française de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1365	Respirateurs, faits de plusieurs couches de fibres synthétiques ou artificielles non tissées, même traitées avec des charbons activés, même munis d'une soupape d'expiration, du n° tarifaire 6307.90.99, pour usage en milieu délétère.....	En fr.	En fr.»

10. Le code 1530 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1530	Les machines suivantes, montées sur chenilles, et leurs parties : Systèmes transporteurs à pont de la position n° 84.28 et leurs parties de la position n° 84.31; Pelles mécaniques, ayant une benne d'une capacité de plus de 12,3 m ³ , du n° tarifaire 8429.52.99 et leurs parties de la position n° 84.31; Excavateurs (appareils de reprise) à godets de la position n° 84.29 et leurs parties de la position n° 84.31;		

ANNEXE A — con.

(Version française)

- 37 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Parties en céramique (y compris les blocs de friction) de la position n° 69.09, pour centrifugeuses; Grains en céramique du n° tarifaire 6909.19.00, devant servir dans les barres granulées; Tuyaux flexibles non électriques de la position n° 83.07; Pompes verticale à boue, à arbre en porte-à-faux, ayant, à la sortie de la pompe, un flasque d'un diamètre de 50,8 cm ou plus, et leurs parties, de la position n° 84.13; Compresseurs à gaz alternatifs et leurs parties de la position n° 84.14; Centrifugeuses pouvant séparer les liquides, et leurs parties, de la position n° 84.21; Broyeurs à coke, actionnés par moteur à air, et leurs parties, de la position n° 84.24; «Jambes de translation» hydrauliques et leurs parties de la position n° 84.79, pour têtes de ligne de transporteurs; Vannes-tiroirs hydrauliques et leurs parties de la position n° 84.81, pour fours à coke;		

ANNEXE A — con.
(Version française)

-- 38 --

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Wagons à dévidoirs de câbles, montés sur rails, autopropulsés, et leurs parties de la Section XVI ou XVII; Moniteurs de teneur en film d'huile et leurs parties du Chapitre 90.....	En fr.	En fr.»

19 juin 1989

... 42

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 39 -

11. Le code 1546 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
"1546	Moteurs électriques à courant continu des n ^{os} tarifaires 8501.31.11, 8501.31.18 ou 8501.31.19 et leurs parties des n ^{os} tarifaires 8503.00.11, 8503.00.14 ou 8503.00.19.....	En fr.	En fr.»

12. Le préambule qui précède le code 1550 et les codes 1550 à 1559 de l'annexe II de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1550	<p>«Ce qui suit devant être utilisé dans les travaux d'exploration, de découverte, de mise en valeur, d'entretien, d'essai, d'épuisement ou de mise en exploitation de puits de pétrole ou de gaz naturel ou devant servir dans des machines de forage devant être utilisées dans les travaux d'exploration, de découverte, de mise en valeur ou de mise en exploitation de gisements de potasse ou de sel gemme, à l'exclusion des châssis et leurs parties pour véhicules automobiles à usages spéciaux de la position n° 87.05 et à l'exclusion de tous les autres véhicules automobiles du Chapitre 87 et des instruments de géophysique de la position n° 90.15 :</p> <p>Derricks automobiles pour le sondage ou le forage du n° tarifaire 8705.20.00 et leurs parties.....</p>	En fr.	En fr.

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 41 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1551	Machines et appareils d'étude des puits et leurs parties.....	En fr.	En fr.
1552	Machines et appareils de perforation des puits et leurs parties.....	En fr.	En fr.
1553	Machines et appareils de développement par fracturation et leurs parties.....	En fr.	En fr.
1554	Machines pour maintenir la pression de formation et pour améliorer la pression de formation, à l'exclusion des échangeurs de chaleur, des refroidisseurs d'air, des générateurs de vapeur, des économiseurs ou des chaudières de transformation; leurs parties, à l'exclusion des raccords à ailettes.....	En fr.	En fr.
1555	Instruments de sismologie et leurs parties, à l'exclusion des trains de géophones sous n'importe quelle configuration.....	En fr.	En fr.

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1556	Instruments, appareils et parties de la position n° 90.27 pour analyses physiques ou chimiques de la boue de forage, des fluides d'acidification, des fluides de fracturation ou du ciment des puits, à l'exclusion des compteurs de pH.....	En fr.	En fr.
1557	Tubes flexibles des n°s tarifaires 8307.10.00 ou 8307.90.00.....	En fr.	En fr.
1558	Outils de repêchage du Chapitre 84 et leurs parties des Chapitres 82 ou 84.....	En fr.	En fr.
1559	Moteurs des n°s tarifaires 8407.90.90 ou 8408.90.90 et les machines de transmission d'énergie mécaniques ou électriques pour actionner les pompes à boue, les treuils ou les tables de rotation.....	En fr.	En fr.
1560	Pompes à boue, d'une puissance n'excédant pas 745 kW, du n° tarifaire 8413.50.90.....	En fr.	En fr.
1561	Treuils des n°s tarifaires 8425.31.00 ou 8425.39.90.....	En fr.	En fr.

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 43 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1562	Freins hydrodynamiques et leurs parties du n° tarifaire 8431.10.20.....	En fr.	En fr.
1563	Packers du n° tarifaire 8479.89.90 et leurs parties du n° tarifaire 8479.90.60.....	En fr.	En fr.
1564	Clapets sélecteurs rotatifs à huit voies et leurs parties de la position n° 84.81; dispositifs de commande et leurs parties de la position n° 84.12.....	En fr.	En fr.
1565	Vannes de tête d'éruption et leurs parties; d'une dimension nominale excédant 7,62 cm ou pouvant subir des pressions de service excédant 13,790 kPa E.P.G. (eau, pétrole, gaz), de la position n° 84.81.....	En fr.	En fr.

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 44 -

13. Le code 1570 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	«Matériel devant servir à la fabrication des marchandises de la Section XVI, des Chapitres 40, 73 ou 90, ou de la position n° 87.05 (à l'exclusion des châssis de véhicule automobile et leurs parties), ces marchandises devant être utilisées dans les opérations suivantes :		
1570	Les travaux d'exploration, de découverte, de mise en valeur, d'entretien, d'essai, d'épuisement ou de mise en exploitation de puits de pétrole ou de gaz naturel, jusqu'à et y compris la vanne de distribution sur place.....	En fr.	En fr.
1571	Les travaux d'exploration, de découverte, de mise en valeur ou de mise en exploitation de gisements de potasse ou de sel gemme.....	En fr.	En fr.

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 45 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1572	Les travaux de récupération ou de production de pétrole brut à partir de schistes, de sables pétrolifères ou de sables bitumineux.....	En fr.	En fr.
1573	La distillation ou la récupération des produits tirés du gaz naturel.....	En fr.	En fr.
1580	Marchandises, à l'exclusion de la force motrice, de la position n° 84.74, devant être utilisées dans la fabrication de briquettes combustibles.....	En fr.	En fr.»

- 46 -

14. Le code 1634 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
"1634	Moteurs électriques pour la syntonisation des appareils de réception de radio ou de télévision (y compris les magnétoscopes) des n°s tarifaires 8501.10.10 ou 8501.10.90.....	En fr.	En fr."

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 47 -

15. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 1685, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée		Tarif de préférence général	
		En fr.		En fr.»	
«1689	Matériel devant servir à la fabrication des marchandises de la position n° 85.40.....				

16. Le code 1695 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1695	<p>«Machines, appareils et leurs parties devant être utilisés dans la conception, la mise au point, l'essai ou la fabrication des dispositifs semiconducteurs, à l'exclusion de ce qui suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> Le matériel laser; Le matériel pour le traitement des eaux ou des déchets; Le matériel à osmose inverse pour la déminéralisation ou la désionisation des eaux; Les postes de travail à air pur écoulé par courant laminaire; Les hottes à vapeurs; Les salles blanches, les bancs ou les postes de traitement par voie humide devant être utilisés dans les salles blanches et les chambres de passage pour salles blanches; Les modules à haute efficacité pour le filtrage des poussières; Les modules à courant laminaire; Les tables de travail électroniques; 		

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 49 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Les moniteurs de pressurisation des salles ou de la circulation de l'air dans les salles; Les boîtes d'entreposage en acrylique; Parties de ce qui précède.....	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.
(Version française)

-- 50 --

17. Le code 1830 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1830	Tissus des positions n ^{os} 54.07, 54.08, 59.03, 59.06 ou 59.07 devant servir à la fabrication de courroies transporteuses ou de transmission, contenant du caoutchouc.....	17,5 %	X»

19 juin 1989

... 54

18. Le code 2020 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2020	Articles et matériel qui entrent dans le coût de fabrication de : Charrettes agricoles et voitures de débardage du n° tarifaire 8716.39.20; Traineaux agricoles et traîneaux de débardage du n° tarifaire 8716.80.20; Chasse-neige du n° tarifaire 8430.20.00 du type utilisé avec les tracteurs agricoles de la position n° 87.01; Dispositifs-chargeurs à chargement frontal et leurs parties devant servir avec les tracteurs agricoles du n° tarifaire 8701.90.19.....	En fr.	En fr.»

19. Le préambule qui précède le code 2205 et les codes 2205 à 2220 de l'annexe II de la même loi sont abrogés.
20. Le code 2300 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
"2300	Tissus, en pièces ou avec des lisières obtenues par fusion, même enduits ou recouverts de matière plastique sur une ou les deux faces, de la sous-position n° 3921.90 ou des positions n° 54.07, 58.06 ou 59.03, devant servir à la fabrication de voiles pour bateaux ou navires.....	7,5 %	En fr."

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 53 -

21. Le code 2345 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
"2345	Machines génératrices à courant alternatif des n ^{os} tarifaires 8501.62.20, 8501.63.00 ou 8501.64.00 et moteurs à courant continu des n ^{os} tarifaires 8501.31.11 ou 8501.31.19.....	9,2 \$ TPB 5 \$	5 \$

- 54 -

22. Le préambule qui précède le code 2415 et les codes 2415 à 2422 de l'annexe II de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général	En fr.»
«2415	Articles devant servir d'équipement d'origine lors de la fabrication de motoneiges (à l'exception de motoneiges équipées pour remplir des fonctions ou rendre des services spéciaux) du n° tarifaire 8703.10.10.....	En fr.		

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 55 -

23. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, avant le code 2520, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
"2519	Caleçons, culottes, slips, couches, doublures de couches et autres articles hygiéniques similaires pour incontinence des positions n ^{os} 48.18, 56.01, 61.07, 61.08 ou 63.07, conçus pour être portés par des personnes, à l'exclusion des articles du type, utilisé pour bébés.....	En fr.	En fr.»

24. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 2520, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
"2521	Vêtements ou accessoires de vêtements, conçus spécialement pour l'incorporation de prothèses mammaires, des Chapitres 61 ou 62.....	En fr.	En fr."

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 57 -

25. Le code 2524 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2524	Appareils pour soulever les malades, et leurs parties, matelas à pression alternante du n° tarifaire 9019.10.10 et lits oscillants du n° tarifaire 9402.90.10..	En fr.	En fr.»

26. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, avant le code 2540, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2536	Chaussures du Chapitre 64, pour une personne ayant un pied ou une cheville déformés ou anormaux, lorsque ces chaussures sont achetées sur ordonnance écrite d'un médecin agréé.....	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 59 -

27. Le code 2550 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2550	Articles et matériaux devant servir dans la fabrication de ce qui suit :		
	Sutures chirurgicales préparées du n° tarifaire 3006.10.00;		
	Films pour radiographie des n°s tarifaires 3701.10.00 ou 3702.10.00;		
	Stérilisateurs ou leurs parties des n°s tarifaires 8419.20.10 ou 8419.90.50 ou du code 2516;		
	Microscopes et leurs parties des positions n°s 90.11 ou 90.12;		
	Instruments, appareils ou leurs parties de la position n° 90.18;		
	Matelas à pression alternante du n° tarifaire 9019.10.10;		
	Articles et appareils d'orthopédie de la position n° 90.21 (à l'exclusion de ceux des sous-positions n°s 9021.21 et 9021.29);		

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 60 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Appareils ou leurs parties de la position n° 90.22; Thermomètres médicaux du n° tarifaire 9025.11.10 ou leurs parties du n° tarifaire 9025.90.91; Microtomes, y compris leurs parties ou accessoires, du n° tarifaire 9027.90.11; Tables d'opération, lits oscillants ou leurs parties du n° tarifaire 9402.90.10; Marchandises des codes 2425, 2519, 2522, 2523 ou 2524.....	En fr.	En fr.»

19 juin 1989

... 64

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 61 -

28. Le code 2645 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2645	Moteurs électriques des n ^{os} tarifaires 8501.10.10 ou 8501.10.90 ou de la sous-position n ^o 8501.31 du type utilisé avec les nécessaires d'assemblage de véhicules autopropulsés du n ^o tarifaire 9503.20.10....	En fr.	En fr.»

29. L'annexe VI de la même loi est modifiée par insertion, suivant l'ordre numérique, des n^{os} tarifaires 7320.20.10, 7320.90.10, 7322.90.99, 8501.10.10, 8501.20.10, 8501.31.11, 8501.32.10, 8501.33.11, 8501.34.11, 8501.40.10, 8501.51.10, 8501.52.10, 8501.53.10, 8503.00.14 et 9506.91.20.

30. Les n^{os} tarifaires 8705.90.00 et 8707.90.90 de l'annexe II de la même loi sont abrogés et respectivement remplacés par ce qui suit : «8705.90.90 et 8707.90.90».

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 62 -

PARTIE II

31. La sous-position n° 8501.20, les n°s tarifaires 8501.20.10, 8501.20.91 et 8501.20.92, la sous-position n° 8501.31, les n°s tarifaires 8501.31.11, 8501.31.18, 8501.31.19 et 8501.31.20, la sous-position n° 8501.32, le n° tarifaire 8501.32.10, la sous-position n° 8501.33, les n°s tarifaires 8501.33.11, 8501.33.12, 8501.33.21 et 8501.33.22, la sous-position n° 8501.40, les n°s tarifaires 8501.40.10, 8501.40.91 et 8501.40.92, la sous-position n° 8501.53, les n°s tarifaires 8501.53.10 et 8501.53.20, les n°s tarifaires 8503.00.11, 8503.00.12, 8503.00.13 et 8503.00.14 de l'annexe I de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
«8501.20	-Moteurs universels d'une puissance excédant 37,5 W				
	-----D'une puissance excédant 37,5 W mais n'excédant pas 750 W :				

19 juin 1989

... 66

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 63 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.20.11	<p>----Moteurs à engrenages.....</p> <p>A compter du 1^{er} janvier 1991</p> <p>A compter du 1^{er} janvier 1992</p> <p>A compter du 1^{er} janvier 1993</p> <p>A compter du 1^{er} janvier 1994</p> <p>A compter du 1^{er} janvier 1995</p> <p>A compter du 1^{er} janvier 1996</p> <p>A compter du 1^{er} janvier 1997</p> <p>A compter du 1^{er} janvier 1998</p>	9,2 \$	2,5 \$	<p>9,2 \$</p> <p>8,7 \$</p> <p>7,5 \$</p> <p>6,3 \$</p> <p>5 \$</p> <p>3,7 \$</p> <p>2,5 \$</p> <p>1,2 \$</p> <p>En fr.</p>	
8501.20.19	<p>----Autres.....</p> <p>----D'une puissance excédant 750 W :</p>	12,5 \$	8 \$	12,5 \$	C

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 64 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.20.21	<p>-----Moteurs à engrenages.....</p> <p>A compter du 1^{er} janvier 1990</p> <p>A compter du 1^{er} janvier 1991</p> <p>A compter du 1^{er} janvier 1992</p> <p>A compter du 1^{er} janvier 1993</p> <p>A compter du 1^{er} janvier 1994</p> <p>A compter du 1^{er} janvier 1995</p> <p>A compter du 1^{er} janvier 1996</p> <p>A compter du 1^{er} janvier 1997</p> <p>A compter du 1^{er} janvier 1998</p>	9,2 %	2,5 %	<p>8,3 %</p> <p>7,4 %</p> <p>6,5 %</p> <p>5,5 %</p> <p>4,6 %</p> <p>3,7 %</p> <p>2,7 %</p> <p>1,8 %</p> <p>0,9 %</p> <p>En fr.</p>	
8501.20.29	<p>-----Autres.....</p> <p>-Autres moteurs à courant continu; machines génératrices à courant continu :</p>	9,3 %	6 %	9,3 %	C
8501.31	<p>--D'une puissance n'excédant pas 750 W</p> <p>---Moteurs à courant continu, d'une puissance excédant 37,5 W mais n'excédant pas 75 W :</p>				

19 juin 1989

... 68

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 65 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.31.11	-----Moteurs à engrenages..... A compter du 1 ^{er} janvier 1990 A compter du 1 ^{er} janvier 1991 A compter du 1 ^{er} janvier 1992 A compter du 1 ^{er} janvier 1993 A compter du 1 ^{er} janvier 1994 A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	9,2 %	2,5 %	8,2 % 7,3 % 6,4 % 5,5 % 4,6 % 3,6 % 2,7 % 1,8 % 0,9 % En fr.	
8501.31.19	-----Autres..... ----Moteurs à courant continu, d'une puissance excédant 75 W mais n'excédant pas 750 W :	9,2 %	6 %	9,2 %	C

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 66 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.31.21	-----Moteurs à engrenages..... compter du 1 ^{er} janvier 1991 compter du 1 ^{er} janvier 1992 compter du 1 ^{er} janvier 1993 compter du 1 ^{er} janvier 1994 compter du 1 ^{er} janvier 1995 compter du 1 ^{er} janvier 1996 compter du 1 ^{er} janvier 1997 compter du 1 ^{er} janvier 1998	9,2 %	2,5 %	9,2 % 8,7 % 7,5 % 6,3 % 5 % 3,7 % 2,5 % 1,2 % En fr.	
8501.31.29	-----Autres.....	12,5 %	8 %	12,5 %	C
8501.31.30	---Machines génératrices à courant continu.....	9,2 %	6 %	9,2 %	B
8501.32	--D'une puissance excédant 750 W mais n'excédant pas 75 kW ---Moteurs à courant continu :				

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 67 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.32.11	-----Moteurs à engrenages..... A compter du 1 ^{er} janvier 1990 A compter du 1 ^{er} janvier 1991 A compter du 1 ^{er} janvier 1992 A compter du 1 ^{er} janvier 1993 A compter du 1 ^{er} janvier 1994 A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	9,2 \$	2,5 \$	8,3 \$ 7,4 \$ 6,5 \$ 5,5 \$ 4,6 \$ 3,7 \$ 2,7 \$ 1,8 \$ 0,9 \$ En fr.	
8501.32.19	-----Autres.....	9,3 \$	6 \$	9,3 \$	C
8501.33	---D'une puissance excédant 75 kW mais n'excédant pas 375 kW ---Moteurs à courant continu, d'une puissance excédant 75 kW mais n'excédant pas 149 kW :				

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 68 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.33.11	<p>-----Moteurs à engrenages.....</p> <p>À compter du 1^{er} janvier 1990</p> <p>À compter du 1^{er} janvier 1991</p> <p>À compter du 1^{er} janvier 1992</p> <p>À compter du 1^{er} janvier 1993</p> <p>À compter du 1^{er} janvier 1994</p> <p>À compter du 1^{er} janvier 1995</p> <p>À compter du 1^{er} janvier 1996</p> <p>À compter du 1^{er} janvier 1997</p> <p>À compter du 1^{er} janvier 1998</p>	9,2 %	2,5 %	<p>8,3 %</p> <p>7,4 %</p> <p>6,5 %</p> <p>5,5 %</p> <p>4,6 %</p> <p>3,7 %</p> <p>2,7 %</p> <p>1,8 %</p> <p>0,9 %</p> <p>En fr.</p>	
8501.33.19	<p>-----Autres.....</p> <p>-----Moteurs à courant continu, d'une puissance excédant 149 kW mais n'excédant pas 375 kW :</p>	9,3 %	6 %	9,3 %	C
8501.33.21	<p>-----Moteurs à engrenages.....</p> <p>À compter du 1^{er} janvier 1990</p> <p>À compter du 1^{er} janvier 1991</p> <p>À compter du 1^{er} janvier 1992</p> <p>À compter du 1^{er} janvier 1993</p>	9,2 %	2,5 %	<p>7,4 %</p> <p>5,5 %</p> <p>3,7 %</p> <p>1,8 %</p> <p>En fr.</p>	

19 juin 1989

... 72

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 69 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.33.29	-----Autres.....	9,3 \$	6 \$	9,3 \$	B
	----Machines génératrices à courant continu :				
8501.33.31	-----D'une puissance excédant 75 kW mais n'excédant pas 149 kW.....	9,2 \$	6 \$	9,2 \$	B
8501.33.32	-----D'une puissance excédant 149 kW mais n'excédant pas 375 kW.....	15 \$	10 \$	15 \$	B
8501.40	-Autres moteurs à courant alternatif, monophasés				
	---D'une puissance excédant 37,5 W mais n'excédant pas 750 W :				

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 70 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.40.11	-----Moteurs à engrenages..... A compter du 1 ^{er} janvier 1991 A compter du 1 ^{er} janvier 1992 A compter du 1 ^{er} janvier 1993 A compter du 1 ^{er} janvier 1994 A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	9,2 \$	2,5 \$	9,2 \$ 8,7 \$ 7,5 \$ 6,2 \$ 5 \$ 3,7 \$ 2,5 \$ 1,2 \$ En fr.	
8501.40.19	-----Autres..... ----D'une puissance excédant 750 W :	12,5 \$	8 \$	12,5 \$	C

19 juin 1989

... 74

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 71 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.40.21	-----Moteurs à engrenages..... A compter du 1 ^{er} janvier 1990 A compter du 1 ^{er} janvier 1991 A compter du 1 ^{er} janvier 1992 A compter du 1 ^{er} janvier 1993 A compter du 1 ^{er} janvier 1994 A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	9,2 %	2,5 %	8,3 % 7,4 % 6,5 % 5,5 % 4,6 % 3,7 % 2,7 % 1,8 % 0,9 % En fr.	
8501.40.29	-----Autres.....	9,3 %	6 %	9,3 %	C
8501.53	--D'une puissance excédant 75 kW ---D'une puissance n'excédant pas 149 kW :				

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 72 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.53.11	----Moteurs à engrenages..... A compter du 1 ^{er} janvier 1990 A compter du 1 ^{er} janvier 1991 A compter du 1 ^{er} janvier 1992 A compter du 1 ^{er} janvier 1993 A compter du 1 ^{er} janvier 1994 A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	9,2 %	2,5 %	8,3 % 7,4 % 6,5 % 5,5 % 4,6 % 3,7 % 2,7 % 1,8 % 0,9 % En fr.	
8501.53.19	----Autres..... ----D'une puissance excédant 149 kW :	9,3 %	6 %	9,3 %	C
8501.53.21	----Moteurs à engrenages..... A compter du 1 ^{er} janvier 1990 A compter du 1 ^{er} janvier 1991 A compter du 1 ^{er} janvier 1992 A compter du 1 ^{er} janvier 1993	9,2 %	2,5 %	7,4 % 5,5 % 3,7 % 1,8 % En fr.	
8501.53.29	----Autres.....	9,3 %	6 %	9,3 %	B

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 73 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
	---Des machines de la position n° 85.01 :				
8503.00.11	-----Des machines des n° tarifaires 8501.20.19, 8501.31.29, 8501.40.19 ou 8501.51.90.....	12,5 \$	8, \$	12,5 \$	C
8503.00.12	-----Des machines des n° tarifaires 8501.33.32, 8501.34.20, 8501.62.20, 8501.63.00 ou 8501.64.00..	15 \$	10 \$	15 \$	B
8503.00.13	-----Des machines des n° tarifaires 8501.31.30, 8501.33.31, 8501.61.00 ou 8501.62.10.....	9,2 \$	6 \$	9,2 \$	B

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 74 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8503.00.14	-----Des machines des n ^{os} tarifaires 8501.10.90, 8501.20.29, 8501.31.19, 8501.32.19, 8501.33.19, 8501.40.29, 8501.52.90 ou 8501.53.19.....	9,3 %	6 %	9,3 %	C
8503.00.15	-----Des machines des n ^{os} tarifaires 8501.32.20, 8501.33.29, 8501.34.19 ou 8501.53.29.....	9,3 %	6 %	9,3 %	B

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 75 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8503.00.16	<p>-----Des machines des n^{os} tarifaires 8501.10.10, 8501.20.21, 8501.31.11, 8501.32.11, 8501.33.11, 8501.40.21, 8501.51.10, 8501.52.10 ou 8501.53.11..</p> <p>A compter du 1^{er} janvier 1990 A compter du 1^{er} janvier 1991 A compter du 1^{er} janvier 1992 A compter du 1^{er} janvier 1993 A compter du 1^{er} janvier 1994 A compter du 1^{er} janvier 1995 A compter du 1^{er} janvier 1996 A compter du 1^{er} janvier 1997 A compter du 1^{er} janvier 1998</p>	9,2 %	2,5 %	<p>8,3 % 7,4 % 6,5 % 5,5 % 4,6 % 3,7 % 2,7 % 1,8 % 0,9 % En fr.</p>	
8503.00.17	<p>-----Des machines des n^{os} tarifaires 8501.33.21, 8501.34.11 ou 8501.53.21..</p> <p>A compter du 1^{er} janvier 1990 A compter du 1^{er} janvier 1991 A compter du 1^{er} janvier 1992 A compter du 1^{er} janvier 1993</p>	9,2 %	2,5 %	<p>7,4 % 5,5 % 3,7 % 1,8 % En fr.</p>	

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 76 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8503.00.18	-----Des machines des n ^{os} tarifaires 8501.20.11, 8501.31.21 ou 8501.40.11... A compter du 1 ^{er} janvier 1991 A compter du 1 ^{er} janvier 1992 A compter du 1 ^{er} janvier 1993 A compter du 1 ^{er} janvier 1994 A compter du 1 ^{er} janvier 1995 A compter du 1 ^{er} janvier 1996 A compter du 1 ^{er} janvier 1997 A compter du 1 ^{er} janvier 1998	9.2%	2.5%	9.2 % 8,7 % 7,5 % 6,2 % 5 % 3,7 % 2,5 % 1,2 % En fr.»	

19 juin 1989

... 80

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 77 -

32. Le code 0060 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«0060	Moteurs à piston alternatif ou rotatif, à allumage par étincelles (moteurs à explosion) des n ^{os} tarifaires 8407.21.00 ou 8407.29.20 et leurs parties des n ^{os} tarifaires 8409.91.93, 8409.91.94 ou 8409.91.95.....	En fr.	En ft.»

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 78 -

33. Le code 1546 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1546	Moteurs électriques à courant continu des n ^{os} tarifaires 8501.31.11, 8501.31.19, 8501.31.21 ou 8501.31.29 et leurs parties des n ^{os} tarifaires 8503.00.11, 8503.00.14, 8503.00.16 ou 8503.00.18.....	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 79 -

34. Les codes 1940 et 1950 de l'annexe II de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1940	Les suivants, faits entièrement ou principalement en métal :		
	Arbres de type planétaire et leurs parties, pour le matériel de manutention des grumes, des n ^{os} tarifaires 8432.90.10, 8708.50.90 ou 8708.60.90;		
	Tubes de chaudière, sans soudure, d'un diamètre extérieur inférieur à 17,46 mm ou supérieur à 101,6 mm, des n ^{os} tarifaires 7304.31.00, 8402.90.00 ou 8403.90.00;		
	Carburateurs, systèmes d'allumage ou leurs parties, de scies à chaîne, des n ^{os} tarifaires 8409.91.94, 8409.91.95, 8511.80.00 ou 8511.90.20;		

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 80 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Embrayages doubles, de transmission, excédant 457,2 mm, du n° tarifaire 8483.60.80 et leurs parties du n° tarifaire 8483.90.10;		
	Moteurs diesels, d'une puissance n'excédant pas 74,6 kW par cylindre ou d'une puissance excédant 207,3 kW par cylindre, peu importe la cylindrée ou ayant une cylindrée inférieure à 8 193,5 cm ³ par cylindre, de la position n° 84.08 et leurs parties de la position n° 84.09;		
	Moteurs semi-diesels de la position n° 84.08 et leurs parties de la position n° 84.09;		
	Tubes mécaniques, d'un diamètre extérieur inférieur à 4,76 mm ou supérieur à 177,8 mm, des n°s tarifaires 7304.20.90, 7304.51.00, 7304.59.00 ou 7304.90.90;		

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 81 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
------	-------------	---	-----------------------------------

Articles pour roulement à billes ou à
rouleaux, à savoir : fils métalliques du
Chapitre 72, et cages ou dispositifs de
retenue, joints d'étanchéité, flasques
et bagues d'arrêt du n° tarifaire
8482.99.10;

Articles pour turbines à gaz, turbines
à vapeur ou leurs sous-assemblages,
à savoir :

dispositifs de commande,
servomoteurs et leurs parties
du Chapitre 84;
aubes et godets, excédant 203,2 mm,
pour les rotors, des sous-positions
n°s 8406.90, 8411.91 ou 8411.99;
moulages et pièces forgées, pour
aubes et godets rotatifs, des
sous-positions n°s 8406.90,
8411.91 ou 8411.99;

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 82 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	<p>moulages, pour aubes, pales, ajutages fixes ou leurs modules, des sous-positions n^{os} 8406.90, 8411.91 ou 8411.99; paliers lisses et de butée à pellicule liquide, et leurs parties, de la position n^o 84.82; pièces forgées dégrossies pour disques, roues et tubes de couple des sous-positions n^{os} 8406.90, 8411.91 ou 8411.99; pièces forgées dégrossies pour rotors, arbres et axes ayant subi un traitement thermique vertical ou des essais d'indication d'échauffement, des sous-positions n^{os} 8406.90, 8411.91 ou 8411.99 ou du n^o tarifaire 8483.10.90;</p>		

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 83 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	aubes, couronnes d'aubes, rotors, arbres et disques pour arbres, complètement ouverts, pour turbines à vapeur ayant une puissance excédant 59 656 kW ou pour turbines à gaz ayant une puissance inférieure à 5 965,6 kW ou supérieure à 44 742 kW, des sous-positions n ^{os} 8406.90, 8411.91 ou 8411.99 ou du n ^o tarifaire 8483.10.90; régulateurs et leurs parties des sous-positions n ^{os} 8406.90, 8411.91 ou 8411.99; ou 8411.99; dispositifs de détection et de déclenchement et leurs parties, pour la vitesse, la température, la pression et les vibrations, des positions n ^{os} 90.25, 90.26, 90.29 ou 90.32; soupapes de sécurité et régulateurs et leurs parties, de la position n ^o 84.81;		

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	<p>Parties de moteurs hors-bord de la sous-position n° 8409.91; Parties de moteurs à vapeur fixes de la sous-position n° 8412.90; Tôles en acier inoxydable, d'une épaisseur d'au moins 4,76 mm et d'une largeur excédant 1 828,8 mm, de la position n° 72.19; Tuyaux et tubes sous pression, d'un diamètre extérieur inférieur à 4,76 mm ou supérieur à 177,8 mm, des n°s tarifaires 7304.51.00 ou 7304.59.00; Tuyaux et tubes sous pression, en acier au carbone fini à chaud, d'un diamètre extérieur inférieur à 25,4 mm ou supérieur à 339,73 mm, du n° tarifaire 7304.39.00; Tuyaux et tubes sous pression, en acier au carbone, d'un diamètre extérieur inférieur à 12,7 mm ou supérieur à 114,3 mm, des n°s tarifaires 7305.31.10, 7305.39.10 ou 7306.30.00; Feuilles d'alliage de nickel-chrome de la sous-position n° 7506.20;</p>		

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 85 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
------	-------------	--------------------------------------	-----------------------------

Boîtes de vitesses (transmissions) et leurs parties, pour chargeurs de grumes de type tracteur et pour glisseurs pour grumes, du n° tarifaire 8708.40.90;
Blocs-moteurs en V et leurs parties, pour moteurs de type marine de la sous-position n° 8407.29 ou des n°s tarifaires 8409.91.91, 8409.91.94 ou 8409.91.95;
Autres articles et matériaux, d'une classe ou d'une espèce non fabriquée au Canada :

Devant servir, sous réserve des règlements que peut prendre le ministre, à la fabrication de ce qui suit :

Réacteurs nucléaires du n° tarifaire 8401.10.00 ou leurs parties du n° tarifaire 8401.40.00;
Chaudières ou leurs parties de la position n° 84.02;
Moteurs des n°s tarifaires 8407.29.20, 8407.90.90, 8408.10.20, 8408.90.90 ou 8412.80.90 ou leurs parties de la position n° 84.09 ou du n° tarifaire 8412.90.50;
Turbines à vapeur du n° tarifaire 8406.19.00 ou leurs parties du n° tarifaire 8406.90.30;

ANNEXE A — con.
(Version française)

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Turbines à gaz des n ^{os} tarifaires 8411.81.90 ou 8411.82.90 ou leurs parties du n ^o tarifaire 8411.99.20;		
	Cylindres moulés en sable ou cylindres en fonte trempée des n ^{os} tarifaires 8420.91.20 ou 8455.30.10;		
	Palans, treuils ou cabestans, ou leurs parties, devant être utilisés dans l'exploitation forestière, des n ^{os} tarifaires 8425.11.00, 8425.19.00 ou 8431.10.20;		
	Machines et appareils ou leurs parties du Chapitre 84 devant être utilisés dans l'exploitation forestière;		
	Scies cylindriques à douves du n ^o tarifaire 8465.91.10 ou leurs parties du n ^o tarifaire 8466.92.10;		
	Machines et appareils ou leurs parties des n ^{os} tarifaires 8465.91.90 ou 8466.92.90, devant être utilisés dans les scieries pour scier le bois;		
	Appareils à roue pour jointement des douves, machines à jabler ou à chanfreiner, du n ^o tarifaire 8465.99.10, ou leurs parties du n ^o tarifaire 8466.92.10;		

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 87 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
		En fr.	En fr.
	Roulements à billes, à galets, à rouleaux ou à aiguilles et leurs parties de la position n° 84.82; véhicules automobiles devant être utilisés dans l'exploitation forestière, de la position n° 86.06, du n° tarifaire 8701.90.11 ou de la position n° 87.04, ou leurs parties des positions n° 86.07 ou 87.08; Remorques du n° tarifaire 8716.39.50 ou leurs parties du n° tarifaire 8716.90.40 pour camions forestiers automoteurs de la position n° 87.04; Ballons captifs devant être utilisés dans l'exploitation forestière, du n° tarifaire 8801.90.10, ou leurs parties du n° tarifaire 8803.90.20.....		
1950	Matériaux, des Sections XIV ou XV, faits entièrement ou principalement en métal, d'une classe ou d'une espèce non fabriquée au Canada, devant servir, sous réserve des règlements que peut prendre le ministre, à la fabrication de ce qui suit :		

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 88 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Cuves à lait des n ^{os} tarifaires 7309.00.10 ou 7611.00.10; Pompes pour le lait du n ^o tarifaire 8413.70.10 ou leurs parties du n ^o tarifaire 8413.91.91; Mélangeurs de crème glacée ou refroidisseurs de lait du n ^o tarifaire 8418.61.10 ou leurs parties du n ^o tarifaire 8418.99.40; Meubles pour les mélangeurs de crème glacée ou les refroidisseurs de lait, du n ^o tarifaire 8418.91.30; Cuves sanitaires ou stérilisateurs mécaniques de bouteilles pour la laiterie, du n ^o tarifaire 8419.89.10, ou leurs parties du n ^o tarifaire 8419.90.50; Machines à nettoyer les bouteilles ou les bidons à lait, du n ^o tarifaire 8422.20.10, ou leurs parties du n ^o tarifaire 8422.90.10;		

19 juin 1989

... 92

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 89 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Machines à remplir ou à capsuler les bouteilles, du n° tarifaire 8422.30.10, ou leurs parties du n° tarifaire 8422.90.10; Transporteurs à bois de placage, des n°s tarifaires 8428.33.10 ou 8428.39.10, ou leurs parties du n° tarifaire 8431.90.10; Récupérateurs de crème, barattes et moules à beurre, mécaniques, ou cuves sanitaires pour le lait et la crème, du n° tarifaire 8434.20.10, ou leurs parties du n° tarifaire 8434.90.10; Tours à bois de placage, cisailles pour bois de placage ou cisailles et dispositifs de jointement pour bois de placage, du n° tarifaire 8465.96.10 ou leurs parties du n° tarifaire 8466.92.20;		

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 90 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	Encolleuses, appareils pour joindre, appareils pour bobiner, appareils pour débobiner ou machines à reliaer pour les bois de placage, du n° tarifaire 8465.99.30, ou leurs parties du n° tarifaire 8466.92.20...	En Fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 91 -

35. Le code 2345 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2345	Machines génératrices à courant alternatif des n ^{os} tarifaires 8501.62.20, 8501.63.00 ou 8501.64.00 et moteurs à courant continu des n ^{os} tarifaires 8501.31.21 ou 8501.31.29.....	9,2 ¢ TPB 5 ¢»	5 ¢

36. Les n^{os} tarifaires 8501.20.10, 8501.32.10, 8501.40.10, 8501.53.10 et 8503.00.14 de l'annexe VI de la même loi sont abrogés.

37. L'annexe VI de la même loi est modifiée par insertion, suivant l'ordre numérique, des n^{os} tarifaires 8501.20.11, 8501.20.21, 8501.31.21, 8501.32.11, 8501.33.21, 8501.40.11, 8501.40.21, 8501.53.11, 8501.53.21, 8503.00.16, 8503.00.17 et 8503.00.18.

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 92 -

PARTIE III

38. L'annexe I de la même loi est modifiée par insertion, suivant l'ordre numérique, de ce qui suit:

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
«8501.32.10	---Moteurs à engrenages.....	9,2 %	2,5 %		
8501.32.90	---Autres.....	9,3 %	6 %		
8501.33.11	---Moteurs à engrenages.....	9,2 %	2,5 %		
8501.33.19	---Autres.....	9,3 %	6 %		
8501.53.10	---Moteurs à engrenages.....	9,2 %	2,5 %		
8501.53.90	---Autres	9,3 %	6 %»		

19 juin 1989

. . . Annexe B

APPENDIX B

ANNEXE B

APPENDIX B

ANNEXE B

This Appendix contains the tariff item numbers and their United States rates of customs duty effective January 1, 1989.

Cette annexe renferme les numéros tarifaires ainsi que le taux du Tarif des États-Unis en vigueur le 1^{er} janvier 1989.

Tariff Item	United States Tariff	Numéro tarifaire	Tarif des États-Unis
1209.91.11	Free	1209.91.11	En fr.
1209.91.19	8.1%	1209.91.19	8,1 %
2008.91.10	Free	2008.91.10	En fr.
2008.91.90	11.2%	2008.91.90	11,2 %
2309.90.93	Free	2309.90.93	En fr.
2707.40.10	Free	2707.40.10	En fr.
2707.40.90	Free	2707.40.90	En fr.
3812.30.10	Free	3812.30.10	En fr.
3926.90.50	9.2%	3926.90.50	9,2 %
4015.90.10	10.3%	4015.90.10	10,3 %
4015.90.90	20.2%	4015.90.90	20,2 %
4805.50.20	6.5%	4805.50.20	6,5 %
6002.10.10	10%	6002.10.10	10 %
6002.10.20	20%	6002.10.20	20 %
6002.10.90	22.5%	6002.10.90	22,5 %
6002.20.10	10%	6002.20.10	10 %
6002.20.20	20%	6002.20.20	20 %
6002.20.90	22.5%	6002.20.90	22,5 %
6002.30.10	10%	6002.30.10	10 %
6002.30.20	20%	6002.30.20	20 %
6002.30.90	22.5%	6002.30.90	22,5 %
6002.42.10	10%	6002.42.10	10 %
6002.42.20	20%	6002.42.20	20 %
6002.42.90	22.5%	6002.42.90	22,5 %
6002.43.10	20%	6002.43.10	20 %
6002.43.90	22.5%	6002.43.90	22,5 %
6002.49.10	10%	6002.49.10	10 %
6002.49.20	20%	6002.49.20	20 %
6002.49.90	22.5%	6002.49.90	22,5 %
6113.00.10	10.3%	6113.00.10	10,3 %
6113.00.90	22.5%	6113.00.90	22,5 %
6117.90.10	10.3%	6117.90.10	10,3 %
6117.90.20	22.5%	6117.90.20	22,5 %
6117.90.90	22.5%	6117.90.90	22,5 %
7105.10.91	8.1%	7105.10.91	8,1 %
7105.10.92	Free	7105.10.92	En fr.
7307.11.10	6.8%	7307.11.10	6,8 %
7307.11.90	9.1%	7307.11.90	9,1 %
7307.19.10	6.8%	7307.19.10	6,8 %
7307.19.90	9%	7307.19.90	9 %
7320.20.10	8.6%	7320.20.10	8,6 %
7320.20.90	8.6%	7320.20.90	8,6 %
7320.90.10	9.1%	7320.90.10	9,1 %
7320.90.90	9.1%	7320.90.90	9,1 %

June 19, 1989

19 juin 1989

... 3

APPENDIX B — con.

ANNEXE B — con.

Tariff Item	United States Tariff	Numéro tarifaire	Tarif des États-Unis
7322.90.91	10.7%	7322.90.91	10,7 %
7322.90.99	9.2%	7322.90.99	9,2 %
7326.90.30	Free	7326.90.30	En fr.
8501.10.10	8.3%	8501.10.10	8,3 %
8501.10.90	8.3%	8501.10.90	8,3 %
8501.20.11	9.2%	8501.20.11	9,2 %
8501.20.19	11.2%	8501.20.19	11,2 %
8501.20.21	8.3%	8501.20.21	8,3 %
8501.20.29	8.3%	8501.20.29	8,3 %
8501.31.11	8.2%	8501.31.11	8,2 %
8501.31.19	8.2%	8501.31.19	8,2 %
8501.31.21	9.2%	8501.31.21	9,2 %
8501.31.29	11.2%	8501.31.29	11,2 %
8501.31.30	7.3%	8501.31.30	7,3 %
8501.32.11	8.3%	8501.32.11	8,3 %
8501.32.19	8.3%	8501.32.19	8,3 %
8501.32.20	7.4%	8501.32.20	7,4 %
8501.33.11	8.3%	8501.33.11	8,3 %
8501.33.19	8.3%	8501.33.19	8,3 %
8501.33.21	7.4%	8501.33.21	7,4 %
8501.33.29	7.4%	8501.33.29	7,4 %
8501.33.31	7.3%	8501.33.31	7,3 %
8501.33.32	12%	8501.33.32	12 %
8501.34.11	7.4%	8501.34.11	7,4 %
8501.34.19	7.4%	8501.34.19	7,4 %
8501.40.11	9.2%	8501.40.11	9,2 %
8501.40.19	11.2%	8501.40.19	11,2 %
8501.40.21	8.3%	8501.40.21	8,3 %
8501.40.29	8.3%	8501.40.29	8,3 %
8501.51.10	9.2%	8501.51.10	9,2 %
8501.51.90	10.9%	8501.51.90	10,9 %
8501.52.10	8.3%	8501.52.10	8,3 %
8501.52.90	8.3%	8501.52.90	8,3 %
8501.53.11	8.3%	8501.53.11	8,3 %
8501.53.19	8.3%	8501.53.19	8,3 %
8501.53.21	7.4%	8501.53.21	7,4 %
8501.53.29	7.4%	8501.53.29	7,4 %
8503.00.11	11.2%	8503.00.11	11,2 %
8503.00.12	12%	8503.00.12	12 %
8503.00.13	7.3%	8503.00.13	7,3 %
8503.00.14	8.3%	8503.00.14	8,3 %
8503.00.15	7.4%	8503.00.15	7,4 %
8503.00.16	8.3%	8503.00.16	8,3 %
8503.00.17	7.4%	8503.00.17	7,4 %
8503.00.18	9.2%	8503.00.18	9,2 %
8705.90.10	Free	8705.90.10	En fr.
8705.90.90	8.2%	8705.90.90	8,2 %
8716.20.10	Free	8716.20.10	En fr.
8716.90.10	Free	8716.90.10	En fr.
9506.69.20	Free	9506.69.20	En fr.
9506.91.20	9%	9506.91.20	9 %

APPENDIX C
(English Version)

APPENDIX C
(English Version)



P.C. 1989-860
11 May, 1989

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

HER EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL
IN COUNCIL, on the recommendation of the
Minister of Finance, pursuant to paragraph
68(1)(a) and subsection 136(1) of the Customs
Tariff, is pleased hereby to amend the Schedule
to the Customs Duties Reduction or Removal
Order, 1988, made by Order in Council
P.C. 1987-2738 of December 31, 1987, in
accordance with the schedule hereto.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORMÉ

A handwritten signature in cursive script, likely belonging to the Clerk of the Privy Council.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

July 10, 1989

APPENDIX C — con.
(English Version)

SCHEDULE

1. The schedule to the Customs Duties Reduction or Removal Order, 1988 is amended, effective January 1, 1988, by revoking code 3000¹ and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"3000	Grill and netting, plated or coated with zinc, whether or not coated with polymers of vinyl chloride, of heading No. 73.14, for use in the manufacture of lobster traps.....	30/06/89	Free	Free"

¹ SOR/88-2020, 1988 Canada Gazette Part II, p. 4051

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 3 -

3. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking, in the English version, code 3657¹ and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff General Preferential Tariff
"3657	N-(cyclohexylthio) phthalimide of tariff item No. 2930.90.00.....	30/06/89	Free Free"

¹ SOR/88-545, 1988 Canada Gazette Part II, p. 4463

APPENDIX C — con.
(English Version)

5

- 5 -

5. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking code 4325 and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"4325	Woven fabrics of paper yarn of tariff item No. 5311.00.00 and knitted fabrics of paper yarn of tariff item No. 6002.49.90 or 6002.99.00, to be moulded into hat shapes for use in the manufacture of hats.....	30/06/89	7.5%	5%

July 10, 1989

... 6

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 6 -

6. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking code 4520 and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff General Preferential Tariff
"4520	Knitted tubing, napped, of a width not exceeding 11 cm when laid flat and unstretched, of tariff item No. 6002.20.90, for use in the manufacture of injection-moulded boots.....	30/06/89	Free Free

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 7 -

7. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking code 4810¹ and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"4810	Flat-rolled products, of a thickness not exceeding 2.3 mm, type 321, of heading No. 72.20, or containing by weight 18% or more but not exceeding 22% each of nickel and chromium, of heading No. 72.20 or 72.26, for use in the manufacture of tubes or pipes.....	30/06/89	Free	Free"

¹ SOR/88-289, 1988 Canada Gazette Part II, p. 2644

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 8 -

8. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking code 5200 and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
"5200	Rings of copper, with tangs, of tariff item No. 8503.00.11, 8503.00.12, 8503.00.13, 8503.00.14 or 8503.00.19, for use in the manufacture of tang commutators.....	31/12/88	Free	Free"

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 9 -

9. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1989, by inserting, immediately before code 5205, the following code:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"5200	Rings of copper, with tangs, of tariff item No. 8503.00.11, 8503.00.12, 8503.00.13, 8503.00.14, 8501.00.15 or 8503.00.16, for use in the manufacture of tang commutators.....	30/06/89	Free	Free"

July 10, 1989

... 10

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 10 -

10. The schedule, to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking code 5225¹ and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
"5225	Electrical insulating pressboard, of a thickness of 1 mm or more, of tariff item No. 4804.51.10, 4805.29.90, 4805.70.20 or 4805.80.20, and pressboard angle rings and cap rings of tariff item No. 8547.90.90, for use in the manufacture of electrical transformers.....	30/06/89	Fee	Free"

¹ SOR/88-289, 1988 Canada Gazette Part II, p. 2644

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 11 -

11. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking code 5258¹ and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"5258	Permanent magnet motors, of an output of 186.5 W or more but not exceeding 1,865 W, for a voltage of 24 V, 36 V or 115 V, of tariff item No. 8501.20.10, 8501.20.91, 8501.20.92, 8501.31.11, 8501.31.19, 8501.32.10, 8501.32.90, 8501.40.10, 8501.40.91 or 8501.40.92, for use in the manufacture of floor scrubber-polisher-vacuum machines or floor scrubber-polisher machines.....	31/12/88	Free	Free"

¹ SOR/89-56, 1989 Canada Gazette Part II, p. 812

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 12 -

12. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1989 by inserting, immediately before code 5260, the following code:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"5258	Permanent magnet motors, of an output of 186.5 W or more but not exceeding 1,865 W, for a voltage of 24 V, 36 V or 115 V, of tariff item No. 8501.20.11, 8501.20.19, 8501.31.11, 8501.31.19, 8501.32.11, 8501.32.19, 8501.40.11 or 8501.40.19, for use in the manufacture of floor scrubber-polisher-vacuum machines or floor scrubber-polisher machines.....	30/06/89	Free	Free"

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 13 -

13. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking codes 5275, 5280 and 5285 and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"5275	Shock resisting thermal glass-ceramic range tops of tariff item No. 8516.90.29 for use in the manufacture of smooth-top electric ranges.....	31/12/88	Free	Free
5280	Parts composed of alumina-silica fibres, of tariff item No. 8516.90.29, for use with electric heating elements in the manufacture of smooth-top electric ranges.....	31/12/88	Free	Free
5285	Oven cavities, not further manufactured than painted, not adorned, without doors or other attachments, of tariff item No. 8514.90.93 or 8516.90.29....	31/12/88	Free	Free"

July 10, 1989

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 14 -

14. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1989, by inserting, immediately before code 5280, the following code:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"5275	Shock resisting thermal glass-ceramic range tops of tariff item No. 8516.90.49 for use in the manufacture of smooth-top electric ranges.....	30/06/89	Free	Free"

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 15 -

15. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1989, by inserting, immediately before the preamble to code 5285, the following code:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
"5280	Parts composed of alumina-silica fibres, of tariff item No. 8516.90.49, for use with electric heating elements in the manufacture of smooth-top electric ranges.....	30/06/89	Free	Free"

July 10, 1989

... 16

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 16 -

16. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1989, by inserting, immediately before code 5286, the following code:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff General Preferential Tariff
"5285	Oven cavities, not further manufactured than painted, not adorned, without doors or other attachments, of tariff item No. 8514.90.93 or 8516.90.49....	30/06/89	Free Free"

17. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking the preamble to codes 5590 to 5592 and by substituting the following therefor:

"The following for use in the manufacture of rotary air compressors, power shovels, power cranes, backhoes or snowblowers:"

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 17 -

18. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking code 5620 and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"5620	Electric motors, of an output of 250 W, for a voltage of 110 V or more but not exceeding 120 V, having a power handling capacity of 4.5 A and of frame size 42, of tariff item No. 8501.40.10, 8501.40.91, 8501.51.10 or 8501.51.90, for use in the manufacture of residential garage door openers.....	31/12/88	Free	Free"

July 10, 1989

... 18

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 18 -

19. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1989, by inserting, immediately before code 5625, the following code:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff General Preferential Tariff
"5620	Electric motors, of an output of 250 W, for a voltage of 110 V or more but not exceeding 120 V, having a power handling capacity of 4.5 A and of frame size 42, of tariff item No. 8501.40.11, 8501.40.19, 8501.51.10 or 8501.51.90, for use in the manufacture of residential garage door openers.....	30/06/89	Free Free

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 19 -

20. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking code 5635 and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"5635	Electric motors, for a voltage of 20 V or more but not exceeding 75 V, of tariff item No. 8501.32.10, 8501.32.90, 8501.33.11 or 8501.33.19.....	31/12/88	Free	Free"

July 10, 1989

... 20

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 20 -

21. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1989, by inserting, immediately after code 5635, the following code:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"5635	Electric motors, for a voltage of 20 V or more but not exceeding 75 V, of tariff item No. 8501.32.11, 8501.32.19, 8501.33.11, 8501.33.19, 8501.33.21 or 8501.33.29.....	30/06/89	Free	Free"

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 21 -

22. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking codes 5675 and 5676 and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"5675	Hydraulic equipment (including hydraulic pumps, hydraulic valves, hydraulic couplings, torque converters, engine-over-axle type gear boxes (transmissions) and final drives), and articles for use therein.....	30/06/89	Free	Free
5676	Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines) of tariff item No. 8408.90.90, and articles for use therein.....	30/06/89	Free	Free"

July 10, 1989

... 22

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 23 -

24. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking code 5750 and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff
"5750	Electric AC motors, of an output of 2,625 W, for a voltage of 220 V, single phase, 60 cycle, 3,500 RPM, of an output of 3,750 W, for a voltage of 220 V, 440 V or 550 V, 3 phase, 60 cycle, 3,500 RPM, flat on one or more sides not including ends, of tariff item No. 8501.40.20, 8501.52.10 or 8501.52.90, for use in the manufacture of panel saws or radial arm saws.....	31/12/88	Free	Free"

25. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1989, by inserting, immediately before code 5755, the following code:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"5750	Electric AC motors, of an output of 2,625 W, for a voltage of 220 V, single phase, 60 cycle, 3,500 RPM, of an output of 3,750 W, for a voltage of 220 V, 440 V or 550 V, 3 phase, 60 cycle, 3,500 RPM, flat on one or more sides not including ends, of tariff item No. 8501.40.21, 8501.40.29, 8501.52.10 or 8501.52.90, for use in the manufacture of panel saws or radial arm saws.....	30/06/89	Free	Free"

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 25 -

26. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking code 5785 and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"5785	Electric motors, of an output of 562.5 W or 750 W, for a voltage of 120 V, 60 cycle, 3,450 RPM, flat on one or more sides not including ends, of tariff item No. 8501.40.10 or 8501.40.91, for use in the manufacture of table saws or jointers	31/12/88	Free	Free"

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 26 -

27. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1989, by inserting, immediately before the preamble to code 5790, the following code:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"5785	Electric motors, of an output of 562.5 W or 750 W, for a voltage of 120 V, 60 cycle, 3,450 RPM, flat on one or more sides not including ends, of tariff item No. 8501.40.11 or 8501.40.19, for use in the manufacture of table saws or jointers	30/06/89	Free	Free"

July 10, 1989

... 26

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 27 -

28. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking the preamble to codes 5810 to 5817 and by substituting the following therefor:

"The following for use in the manufacture of self-propelled street sweepers of tariff item No. 8479.10.00 or 8705.90.90:"

29. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking code 5933¹ and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV		
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff	Preferential Tariff	General Tariff
"5933	Materials, of a class or kind not made in Canada, of Section III, VI, VII, XI, XIII, XIV or XV or of Chapter 45 or 48, or of tariff item No. 8544.60.00, for use in the manufacture of passenger automobiles, buses, lorries (motor trucks), ambulances, hearses or chassis therefor, or parts, accessories or parts thereof, other than tires or tubes of heading No. 40.11, 40.12 or 40.13....	30/06/89	Free	Free	Free"

¹ SOR/88-545, 1988 Canada Gazette Part II, p. 4463(F)

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 29 -

31. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking code 6175 and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"6175	Electric gear motors, not exceeding 32 V, incorporating an electric motor having an external diameter of less than 7.62 cm, of tariff item No. 8501.10.10, 8501.31.11 or 8501.40.10, for use in the manufacture of revolving electric lamps for motor vehicles.....	31/12/88	Free	Free"

July 10, 1989

... 28

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 30 -

32. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1989, by inserting, immediately after code 6180, the following code:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"6175	Electric gear motors, not exceeding 32 V, incorporating an electric motor having an external diameter of less than 7.62 cm, of tariff item No. 8501.10.10, 8501.31.11, 8501.31.19, 8501.40.11 or 8501.40.19, for use in the manufacture of revolving electric lamps for motor vehicles.....	30/06/89	Free	Free"

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 31 -

33. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking code 6192¹ and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"6192	Parts, of a class or kind not made in Canada, of tariff item No. 8511.90.20, for use in the remanufacture of the goods of code 6190 or 6191.....	30/06/89	Free	Free"

¹ SOR/88-545, 1988 Canada Gazette Part II, p. 4463

Note: The amendment to Code 6192 contained in Order in Council P.C. 1989-860 will be superseded by a future Order in Council retroactively implementing the terms of the Code currently included in the Departmental Consolidation of January 1, 1989.

July 10, 1989

... 30

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 32 -

34. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking code 6270 and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"6270	Electric motors, of an output of 559.5 W or more but not exceeding 1,492 W, for a voltage of 12 V or 24 V, of tariff item No. 8501.31.11, 8501.31.19, 8501.32.10 or 8501.32.90.....	31/12/88	Free	Free"

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 33 -

35. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1989, by inserting, immediately before code 6271, the following code:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"6270	Electric motors, of an output of 559.5 W or more but not exceeding 1,492 W, for a voltage of 12 V or 24 V, of tariff item No. 8501.31.11, 8501.31.19, 8501.32.11 or 8501.32.19.....	30/06/89	Free	Free"

July 10, 1989

... 32

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 35 -

37. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking code 6325¹, and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"6325	Woven fabrics, containing man-made fibres, in the web or with fused edges, whether or not coated or covered on one or both sides with plastics, of subheading No. 3921.90 or of heading No. 54.07, 58.06 or 59.03, for use in the manufacture of sails for ships or boats.	30/06/89	Free	Free"

¹ SOR/88-545, 1988 Canada Gazette Part II, p. 4463

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 37 -

39. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by revoking code 6621 and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"6621	Stool motor assemblies of tariff item No. 8501.40.10 or 8501.40.91.	31/12/88	Free	Free"

July 10, 1989

... 34

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 38 -

40. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1989, by inserting, immediately before code 6622, the following code:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"6621	Stool motor assemblies of tariff item No. 8501.40.11 or 8501.40.19.	30/06/89	Free	Free"

APPENDIX C — con.
(English Version)

- 39 -

41. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by inserting, immediately after code 6730, the following code:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff General Preferential Tariff
"6732	Monofilament of saturated polyesters of tariff item No. 5404.10.00 for use in the manufacture of slide fasteners (zippers)	30/06/89	Free Free"

July 10, 1989

... 36

APPENDIX C -- con.
(English Version)

- 40 -

42. The schedule to the said Order is further amended, effective January 1, 1988, by inserting, immediately before code 6860, the following code:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff General Preferential Tariff
"6855	Magnetic strip of tariff item No. 8505.19.90 for use in the manufacture of refrigerator or storm door gaskets.....	30/06/89	Free Free"

ANNEXE C
(Version française)

ANNEXE C
(Version française)



C.P. 1989-860
11 mai 1989

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

Sur avis conforme du ministre des
Finances et en vertu de l'alinéa 68(1)a) et du
paragraphe 136(1) du Tarif des douanes, il
plait à Son Excellence le Gouverneur général en
conseil de modifier, conformément à l'annexe
ci-après, l'annexe du Décret de 1988 sur la
réduction ou la suppression des droits de
douane, pris par le décret C.P. 1987-2738 du
31 décembre 1987.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

10 juillet 1989

ANNEXE C — con.
(Version française)

ANNEXE

1. L'annexe du Décret de 1988 sur la réduction ou la suppression des droits de douane est modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression du code 3000¹ et par substitution de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV	
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
<<3000	Grillages et treillis, zingués, recouverts ou non de polymères de chlorure de vinyle, de la position n° 73.14, devant servir à la fabrication de casiers à homards.....	30/06/89	En fr.	En fr. >>

¹ DORS/88-2020, Gazette du Canada partie II, 1988, p. 4051

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 3 -

3. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression, dans la version anglaise, du code 3657¹ et par substitution de ce qui suit :

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"3657	N-(cyclohexylthio) phthalimide of tariff item No. 2930.90.00.....	30/06/89	Free	Free"

¹ DORS/88-545, Gazette du Canada Partie II, 1988, p. 4463

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 5 -

5. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression du code 4325 et par substitution de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV	
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«4325	Tissus en fils de papier du n° tarifaire 5311.00.00 et tissus tricotés en fils de papier des n°s tarifaires 6002.49.90 ou 6002.99.00, devant être moulés en formes de chapeaux devant servir à la fabrication de chapeaux.....	30/06/89	En fr.	En fr.»

Note : Veuillez noter que les taux des droits de douane sous les rubriques «Tarif de la nation la plus favorisée» et «Tarif de préférence général» devraient se lire «7,5 %» et «5 %» respectivement.

10 juillet 1989

... 6

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 6 -

6. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression du code 4520 et par substitution de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
"4520	Tubes tricotés, moletonnés, dont la largeur non étirée lorsque mesurée à plat ne dépasse pas 11 cm, du n° tarifaire 6002.20.90, devant servir à la fabrication de bottes moulées par injection.....	30/06/89	En fr. En fr."

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 7 -

7. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression du code 4810¹ et par substitution de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV	
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«4810	Produits laminés plats, d'au plus 2,3 mm d'épaisseur, de type 321, de la position n° 72.20, ou contenant au moins 18 % et pas plus de 22 % en poids de nickel et de chrome, des positions n°s 72.20 ou 72.26, d'évant servir à la fabrication des tubes ou tuyaux.....	30/06/89	En fr.	En fr.»

¹ DORS/88-289, Gazette du Canada Partie II, 1988, p. 2644

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 8 -

8. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression du code 5200 et par substitution de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV	
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
"5200	Anneaux de cuivre, avec queues, des n ^{os} tarifaires 8503.00.11, 8503.00.12, 8503.00.13, 8503.00.14 ou 8503.00.19, devant servir à la fabrication de commutateurs à queues.....	31/12/88	En fr.	En fr."

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 9 -

9. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1989, par insertion, immédiatement avant le code 5205, de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV	
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
"5200	Anneaux de cuivre, avec queues, des n ^{os} tarifaires 8503.00.11, 8503.00.12, 8503.00.13, 8503.00.14, 8503.00.15 ou 8503.00.16, devant servir à la fabrication de commutateurs à queues.....	30/06/89	En fr.	En fr."

10 juillet 1989

... 10

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 10 -

10. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression du code 5225¹ et par substitution de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV	
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
"5225	Carton comprimé d'isolation électrique, d'une épaisseur d'au moins 1 mm, des n ^{os} tarifaires 4804.51.10, 4805.29.90, 4805.70.20 ou 4805.80.20, et anneaux d'angle et anneaux de tête de carton comprimé du n ^o tarifaire 8547.90.90, devant servir à la fabrication de transformateurs électriques.....	30/06/89	En fr.	En fr. ²

¹ DORS/88-289, Gazette du Canada l'annexe II, 1988, p. 2644

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 11 -

11. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression du code 5258¹ et par substitution de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
"5258	Moteurs à aimants permanents, d'une puissance d'au moins 186,5 W mais n'excédant pas 1.865 W, d'une tension de 24 V, 36 V ou 115 V, des n ^{os} tarifaires 8501.20.10, 8501.20.91, 8501.20.92, 8501.31.11, 8501.31.19, 8501.32.10, 8501.32.90, 8501.40.10, 8501.40.91 ou 8501.40.92, devant servir à la fabrication de toutes les machines combinant les fonctions telles nettoyer, polir et aspirer les planchers ou les machines à nettoyer et polir les planchers.....	31/12/88	En fr. »

¹ DORS/89-56, Gazette du Canada, Partie II, 1989, p. 812

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 12 -

12. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1989, par insertion, immédiatement avant le code 5260, de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV	
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
			En fr.	En fr.»
«5258	Moteurs à aimants permanents, d'une puissance d'au moins 186,5 W mais n'excédant pas 1.865 W, d'une tension de 24 V, 36 V ou 115 V, des n ^{os} tarifaires 8501.20.11, 8501.20.19, 8501.31.11, 8501.31.19, 8501.32.11, 8501.32.19, 8501.40.11 ou 8501.40.19, devant servir à la fabrication de toutes les machines combinant les fonctions telles nettoyer, polir et aspirer les planchers ou les machines à nettoyer et polir les planchers.....	30/06/89		

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 13 -

13. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression des codes 5275, 5280 et 5285 et par substitution de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
"5275	Dessus en verre céramique thermique à résistance au choc pour cuisinières du n° tarifaire 8516.90.29 devant servir à la fabrication de cuisinières électriques à dessus lisse.....	31/12/88	En fr. En fr.
5280	Parties en fibres d'alumine-silice du n° tarifaire 8516.90.29, devant servir avec des éléments chauffants électriques dans la fabrication de cuisinières à dessus lisse.....	31/12/88	En fr. En fr.
5285	Cavités du four, non autrement ouvrés que peints, sans ornements, avec ou sans portes ou autres accessoires, des n°s tarifaires 8514.90.93 ou 8516.90.29.....	31/12/88	En fr. En fr.

10 juillet 1989

... 14

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 14 -

14. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1989, par insertion, immédiatement avant le code 5280, de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV	
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
"5275	Dessus en verre céramique thermique à résistance au choc pour cuisinières du n° tarifaire 8516.90.49 devant servir à la fabrication de cuisinières électriques à dessus lisse.....	30/06/89	En fr.	En fr.,,

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 15 -

15. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1989, par insertion, immédiatement avant le préambule du code 5285, de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV	
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
			En fr.	En fr.
"5280	Parties en fibres d'alumine-silice du n° tarifaire 8516.90.49, pour servir avec des éléments chauffants électriques dans la fabrication de cuisinières à dessus lisse.....	30/06/89		

10 juillet 1989

... 16

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 16 -

16. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1989, par insertion, immédiatement avant le code 5286, de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
"5285	Cavités du four, non autrement ouvrés que peints, sans ornements, avec ou sans portes ou autres accessoires, des n ^{os} tarifaires 8514.90.93 ou 8516.90.49.....	30/06/89	En fr. En fr."

17. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression du préambule des codes 5590 à 5592, et par substitution de ce qui suit :
"Les produits suivants devant servir à la fabrication de compresseurs d'air rotatifs, de pelles mécaniques, de grues mécaniques, de rétrocaveuses ou de chasse-neige ;

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 17 -

18. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression du code 5620 et par substitution de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV	
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
"5620	Moteurs électriques, d'une puissance de 250 W, d'un voltage d'au moins 110 V et d'au plus 120 V, ayant une capacité de manutention de 4,5 A et une carcasse de dimension 42, des n ^{os} tarifaires 8501.40.10, 8501.40.91, 8501.51.10 ou 8501.51.90, devant servir à la fabrication d'ouvre-portes de garages de maisons.....	31/12/88	En fr.	En fr.»

10 juillet 1989

... 18

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 18 -

19. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1989, par insertion, immédiatement avant le code 5625, de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV	
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
“5620	Moteurs électriques, d'une puissance de 250 W, d'un voltage d'au moins 110 V et d'au plus 120 V, ayant une capacité de manutention de 4,5 A et une carcasse de dimension 42, des n ^{os} tarifaires 8501.40.11, 8501.40.19, 8501.51.10 ou 8501.51.90, devant servir à la fabrication d'ouvre-portes de garages de maisons.....	30/06/89	En fr.	En fr.”

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 19 -

20. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression du code 5635, et par substitution de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
«5635	Moteurs électriques, d'une tension d'au moins 20 V et d'au plus 75 V, des n ^{os} tarifaires 8501.32.10, 8501.32.90, 8501.33.11 ou 8501.33.19.....	31/12/88	En fr. En fr.»

10 juillet 1989

20

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 20 -

21. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1989, par insertion, immédiatement après le code 5635, de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV	
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
« 5635	Moteurs électriques, d'une tension d'au moins 20 V et d'au plus 75 V, des n ^{os} tarifaires 8501.32.11, 8501.32.19, 8501.33.11, 8501.33.19, 8501.33.21 ou 8501.33.29.....	30/06/89	En fr.	En fr.»

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 21 -

22. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression des codes 5675 et 5676 et par substitution de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV	
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
“5675	Appareils hydrauliques (y compris pompes hydrauliques, valves hydrauliques, accouplements hydrauliques, convertisseurs de couple, boîtes de vitesses (transmissions) du type à moteur au dessus de l'essieu et des commandes finales), et articles devant servir dans ceux-ci.....	30/06/89	En fr.	En fr.
5676	Moteurs à piston à allumage par compression (moteurs diesels ou semi-diesels) du n° tarifaire 8408.90.90, et articles devant servir dans ceux-ci.....	30/06/89	En fr.	En fr.”

10 juillet 1989

... 22

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 23 -

24. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression du code 5750 et par substitution de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV	
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
"5750	Moteurs électriques à courant alternatif, d'une puissance de 2.625 W, à 220 V, monophasé, 60 Hz et 3.500 tours/minute ou d'une puissance de 3.750 W, à 220 V, 440 V ou 550 V, triphasé, 60 Hz, 3.500 tours à la minute à un ou plusieurs côtés plats, excluant les extrémités, des n ^{os} tarifaires 8501.40.20, 8501.52.10 ou 8501.52.90, devant servir à la fabrication de scies à bras radial et de scies à panneaux.....	31/12/88	En fr.	En. fr."

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 24 -

25. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1989, par insertion, immédiatement avant le code 5755, de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
"5750	Moteurs électriques à courant alternatif, d'une puissance de 2.625 W, à 220 V, monophasé, 60 Hz et 3.500 tours/minute ou d'une puissance de 3.750 W, à 220 V, 440 V ou 550 V, triphasé, 60 Hz, 3.500 tours à la minute à un ou plusieurs côtés plats, excluant les extrémités, des n ^{os} tarifaires 8501.40.21, 8501.40.29, 8501.52.10 ou 8501.52.90, devant servir à la fabrication de scies à bras radial et de scies à panneaux.....	30/06/89	En fr. En. fr."

10 juillet 1989

... 24

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 25 -

26. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression du code 5785 et par substitution de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
"5785	Moteurs électriques, d'une puissance de 562,5 W ou 750 W, de 120 V, de 60 Hz et 3.450 tours/minute, plats sur un ou plusieurs côtés, à l'exclusion des extrémités, des n ^{os} tarifaires 8501.40.10 ou 8501.40.91, devant servir à la fabrication de bancs de scie ou de machines à mortaiser.....	31/12/88	En fr. En fr.»

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 26 -

27. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1989, par insertion, immédiatement avant le préambule du code 5790, de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV	
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«5785	Moteurs électriques, d'une puissance de 562,5 W ou 750 W, de 120 V, de 60 Hz et 3.450 tours/minute, plats sur un ou plusieurs côtés, à l'exclusion des extrémités, des n ^{os} tarifaires 8501.40.11 ou 8501.40.19, devant servir à la fabrication de bancs de scie ou de machines à mortaiser.....	30/06/89	En fr.	En fr.»

28. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression du préambule des codes 5810 à 5817 et par substitution de ce qui suit :

«Les produits suivants devant servir à la fabrication de voitures balayeuses autopropulsées des n^{os} tarifaires 8479.10.00 ou 8705.90.90 :»

10 juillet 1989

... 26

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 27 -

29. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression du code 5933¹ et par substitution de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
"5933	Matières, d'une classe ou d'une espèce non faite au Canada, des Sections III, VI, VII, XI, XIII, XIV ou XV ou des Chapitres 45 ou 48, ou du n° tarifaire 8544.60.00, devant servir à la fabrication d'automobiles de tourisme, d'autobus, de camions automobiles, d'ambulances ou de corbillards, ou les châssis de ces véhicules, ou les parties, accessoires ou parties de ces accessoires autres que les pneus et chambres à air des positions n°s 40.11, 40.12 ou 40.13.....	30/06/89	En fr. En fr."

¹ DORS/88-545, Gazette du Canada Partie II 1988, p. 4463(F)

31. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression du code 6175 et par substitution de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
"6175	Moteurs à engrenages électriques, 32 V ou moins, comprenant un moteur électrique ayant un diamètre extérieur de moins de 7,62 cm, des n ^{os} tarifaires 8501.10.10, 8501.31.11 ou 8501.40.10, devant servir à la fabrication de feux électriques tournants pour véhicules automobiles.....	31/12/88	En fr. En fr.»

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 30 -

32. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par insertion, immédiatement avant le code 6180, de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV	
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
			En fr.	En fr.»
«6175	Moteurs à engrenages électriques, 32 V ou moins, comprenant un moteur électrique ayant un diamètre extérieur de moins de 7,62 cm, des n ^{os} tarifaires 8501.10.10, 8501.31.11, 8501.31.19, 8501.40.11 ou 8501.40.19, devant servir à la fabrication de feux électriques tournants pour véhicules automobiles.....	30/06/89	En fr.	En fr.»

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 31 -

33. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression du code 6192¹ et par substitution de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
« 6192	Articles, d'une classe ou d'une espèce non faite au Canada, du n° tarifaire 8511.90.20, devant servir à la reconstruction des marchandises mentionnées aux codes 6190 ou 6191.....	30/06/89	En fr. En fr.»

¹ DORS/88-545, Gazette du Canada Partie II, 1988, p. 4463

Note : La modification au code 6192 contenue dans le décret du conseil C.P. 1989-860 sera remplacée par un décret du conseil ultérieur mettant en oeuvre rétroactivement les modalités du code actuel inclus dans la Codification ministérielle de décembre 1988.

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 32 -

34. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression du code 6270 et par substitution de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV	
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
« 6270	Moteurs électriques, d'une puissance d'au moins 559,5 W mais d'au plus 1.492 kW, pour une tension de 12 V ou 24 V, des n ^{os} tarifaires 8501.31.11, 8501.31.19, 8501.32.10 ou 8501.32.90.....	31/12/88	En Fr.	En fr.»

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 33 -

35. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1989, par insertion, immédiatement avant le code 6271, de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV	
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
« 6270	Moteurs électriques, d'une puissance d'au moins 559,5 W mais d'au plus 1.492 kW, pour une tension de 12 V ou 24 V, des n ^{os} tarifaires 8501.31.11, 8501.31.19, 8501.32.11 ou 8501.32.19.....	30/06/89	En Fr.	En fr.»

10 juillet 1989

... 32

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 35 -

¹ DORS/88-545, Gazette du Canada Partie II, 1988, p. 4463

37. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression du code 6325¹ et par substitution de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
"6325	Tissus, contenant des fibres synthétiques ou artificielles, en pièces ou avec des lisières obtenues par fusion, même enduits ou recouverts sur une ou ses deux faces avec de la matière plastique, de la sous-position n° 3921.90 ou des positions n°s 54.07, 58.06 ou 59.03, devant servir à la fabrication de voiles pour navires ou bateaux.....	30/06/89	15 % 10 % ²

¹ DORS/88-545, Gazette du Canada Partie II, 1988, p. 4463

Note : Veuillez noter que les taux des droits de douane sous les rubriques «Tarif de la nation la plus favorisée» et «Tarif de préférence général» devraient se lire «En fr.».

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 37 -

39. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par suppression du code 6621 et par substitution de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV	
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
“6621	Ensembles de moteurs de tabouret des n ^{os} tarifaires 8501.40.10 ou 8501.40.91.....	31/12/88	En fr.	En fr.”

10 juillet 1989

... 34

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 38 -

40. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1989, par insertion, immédiatement avant le code 6622, de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
"6621	Ensembles de moteurs de tabouret des n ^{os} tarifaires 8501.40.11 ou 8501.40.19.....	30/06/89	En fr. En fr."

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 39 -

41. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par insertion, immédiatement après le code 6730, de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
“6732	Monofilaments saturés de polyesters du n° tarifaire 5404.10.00 devant servir à la fabrication de fermetures à glissières (fermetures éclairées)...	30/06/89	En fr. En fr.”

10 juillet 1989

... 36

ANNEXE C — con.
(Version française)

- 40 -

42. L'annexe du même décret est en outre modifiée, à compter du 1^{er} janvier 1988, par insertion, immédiatement avant le code 6860, de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Description	Date d'échéance J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
"6855	Bande magnétique du n° tarifaire 8505.19.90 devant servir à la fabrication de joints d'étanchéité pour réfrigérateurs et contre-portes.....	30/06/89	En fr. En fr."

REFERENCES

ISSUING OFFICE — Tariff Programs
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i> , sections 129 and 136
HEADQUARTERS FILE — 4500-8
SUPERSEDED MEMORANDA "D" — N/A
OTHER REFERENCES — D6-2-2, D11-6-1

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

July 10, 1989

RÉFÉRENCES

BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i> , articles 129 et 136
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-8
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — D6-2-2, D11-6-1

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.

10 juillet 1989



Ottawa, May 4, 1990

Ottawa, le 4 mai 1990

SUBJECT

**CUSTOMS TARIFF
SCHEDULE AMENDMENT ORDER NO. 5**

This Memorandum contains a reproduction of Orders in Council P.C. 1990-319, P.C. 1990-320 and P.C. 1990-321, all dated February 22, 1990, made pursuant to sections 129 and 136 of the *Customs Tariff*. These Orders amend Schedules I, II and VI to the *Customs Tariff*.

OBJET

**DÉCRET N° 5 DE MODIFICATION DES
ANNEXES DU TARIF DES DOUANES**

Le présent mémorandum renferme une reproduction des Décrets du conseil C.P. 1990-319, C.P. 1990-320 et C.P. 1990-321, tous datés du 22 février 1990, qui ont été adoptés conformément aux articles 129 et 136 du *Tarif des douanes*. Ces décrets modifient les annexes I, II et VI du *Tarif des douanes*.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. These Orders restore rates of duty in effect prior to the introduction of the Harmonized System-based *Customs Tariff* on January 1, 1988. Effective dates for Parts I, II and III of Order in Council P.C. 1990-319 vary as a consequence of the implementation of the Canada-United States Free Trade Agreement on January 1, 1989.
2. Appendix A to this Memorandum contains Parts I, II and III of the schedule to Order in Council P.C. 1990-319.
3. (a) Part I of the schedule to the above-mentioned Order, with the exception of the matters set out under the headings "United States Tariff" and "Staging Category", are effective January 1, 1988.

(b) The matters set out under the headings "United States Tariff" and "Staging Category", are effective January 1, 1989.
4. The amendments contained in Part II of the schedule to the said Order are effective January 1, 1989.
5. Part III of the schedule to the said Order is applicable during the period beginning on January 1, 1988, and ending on December 31, 1988.
6. Appendix B to this Memorandum contains a list of tariff item numbers and their United States Tariff rates of customs duty which are effective January 1, 1989 through December 31, 1989. The U.S. rates listed in Appendix A to this Memorandum under the heading "United States Tariff" are the base rates set out in the Canada-United States Free Trade Agreement.

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Ces décrets rétablissent les taux des droits de douane qui étaient en vigueur avant l'introduction du *Tarif des douanes* fondé sur le Système harmonisé le 1^{er} janvier 1988. Les parties I, II et III du Décret du conseil C.P. 1990-319 comportent des dates d'entrée en vigueur différentes, suite à la mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis, le 1^{er} janvier 1989.
2. L'annexe A de ce mémorandum renferme les parties I, II et III de l'annexe du Décret du conseil C.P. 1990-319.
3. (a) La partie I de l'annexe du décret ci-dessus mentionné, à l'exception des passages qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement», entre en vigueur le 1^{er} janvier 1988.

(b) Les passages qui figurent aux colonnes «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement» entrent en vigueur le 1^{er} janvier 1989.
4. Les modifications contenues dans la partie II de l'annexe dudit décret entrent en vigueur le 1^{er} janvier 1989.
5. La partie III de l'annexe dudit décret s'applique à la période commençant le 1^{er} janvier 1988 et se terminant le 31 décembre 1988.
6. L'annexe B de ce mémorandum renferme une liste de numéros tarifaires et leurs taux des droits de douane selon le Tarif des États-Unis en vigueur du 1^{er} janvier 1989 au 31 décembre 1989. Les taux des droits de douane énumérés à l'annexe A de ce mémorandum sous la rubrique «Tarif des États-Unis» sont les taux de base indiqués dans l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis.

7. Appendix C to this Memorandum contains a reproduction of Order in Council P.C. 1990-320, which amends the schedule to the Chemicals and Plastics Duties Reduction or Removal Order, effective January 1, 1988.

8. Appendix D to this Memorandum contains a reproduction of Order in Council P.C. 1990-321, which amends the schedule to the Customs Duties Reduction or Removal Order, effective January 1, 1988.

9. Appendix E to this Memorandum lists the tariff item numbers and codes issued at the October 19, 1989 revision of the *Customs Tariff*. These pre-implemented changes are still provisional, pending approval of an Order in Council.

10. Refund claims or requests for re-determination may be filed against importations affected by Orders in Council P.C. 1990-319, P.C. 1990-320 and P.C. 1990-321 in accordance with established procedures, contained in Memoranda D6-2-2, Refund of Customs Duties, and D11-6-1, Determination/Re-determination and Appraisal/Re-appraisal of Goods.

11. For further information, please contact Tariff Policy and Nomenclature Development, Tariff Programs, Ottawa, Ontario K1A 0L5.

7. L'annexe C de ce mémorandum renferme une reproduction du Décret du conseil C.P. 1990-320, modifiant l'annexe du Décret sur la réduction ou la suppression des droits de douane sur les produits chimiques et les matières plastiques, entrant en vigueur le 1^{er} janvier 1988.

8. L'annexe D de ce mémorandum renferme une reproduction du Décret du conseil C.P. 1990-321, modifiant l'annexe du Décret sur la réduction ou la suppression des droits de douane, entrant en vigueur le 1^{er} janvier 1988.

9. L'annexe E de ce mémorandum énumère les numéros et les codes tarifaires émis lors de la modification du 19 octobre 1989 du *Tarif des douanes*. Ces modifications, mises en oeuvre au préalable, sont encore provisoires, en attendant l'adoption d'un décret du conseil.

10. Des demandes de remboursement ou des demandes de révision du classement tarifaire peuvent être présentées en regard des importations visées par les Décrets du conseil C.P. 1990-319, C.P. 1990-320 et C.P. 1990-321 et ce, conformément aux procédures établies figurant aux mémorandums D6-2-2, Remboursement des droits de douane, et D11-6-1, Classement et appréciation des marchandises, révision et réexamen.

11. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'Élaboration de la politique et de la nomenclature tarifaires, Programmes tarifaires, Ottawa (Ontario) K1A 0L5.

APPENDIX A

(English Version)

APPENDIX A
(English Version)



CANADA

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

P.C. 1990-319
22 February, 1990

WHEREAS, pursuant to section 129* of the Customs Tariff**, the Governor in Council deems it necessary to amend, by order, Schedules I, II and VI to the Act as a consequence of the implementation in Canada of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System;

WHEREAS section 136*** of the Customs Tariff** provides that any order or regulation made pursuant to that Act may, if it so provides, be retroactive and have effect with respect to any period before it is made but no such order or regulation may have effect from a day earlier than the day on which the Act comes into force;

AND WHEREAS the Act came into force on January 1, 1988;

.../2

May 4, 1990

... 3

APPENDIX A — con.
(English Version)

P.C. 1990-319

- 2 -

THEREFORE, HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to sections 129* and 136*** of the Customs Tariff**, is pleased hereby to make the annexed Order amending Schedules I, II and VI to the Customs Tariff as a consequence of the implementation in Canada of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIEE CONFORME



CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVE

May 4, 1990

APPENDIX A — con.
(English Version)

89-746-02
(SOR/DORS)

ORDER AMENDING SCHEDULES I, II AND VI TO THE CUSTOMS TARIFF
AS A CONSEQUENCE OF THE IMPLEMENTATION IN CANADA
OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON THE
HARMONIZED COMMODITY DESCRIPTION AND CODING SYSTEM

Short Title

1. This Order may be cited as the Customs Tariff Schedules
Amendment Order, No. 5.

General

2. Schedules I, II and VI to the Customs Tariff are amended as
set out in the schedule to this Order.

Coming into Force

3. (1) Part I of the schedule to this Order, with the
exception of the matters set out under the headings "United
States Tariff" and "Staging Category", is effective January 1,
1988.

(2) The matters set out under the headings "United States
Tariff" and "Staging Category" in Part I of the schedule to this
Order are effective January 1, 1989.

4. Part II of the schedule to this Order is effective January
1, 1989.

5. Part III of the schedule to this Order is applicable during
the period beginning on January 1, 1988 and ending on December
31, 1988.

APPENDIX A — con.
(English Version)

SCHEDULE
(Section 2)

PART I

1. Schedule I to the Customs Tariff is amended by revoking tariff item Nos. 2005.90.91, 2309.90.93¹, 5112.19.91, 5509.22.00, 6704.19.00, 6903.10.90, 6903.20.10, 6903.20.20, 6903.20.90, 6903.90.10, 6903.90.20, 6903.90.90, the preamble preceding tariff item No. 7505.22.11, tariff item Nos. 7505.22.11, 7505.22.12, the preamble preceding tariff item No. 7505.22.21, tariff item Nos. 7505.22.21, 7505.22.22, 7505.22.30, 8302.41.00, 8413.19.00, 8413.91.91, 8419.81.20, 8501.40.10¹, 8501.52.10¹, 8501.53.10¹, 8501.61.00, 8501.62.10¹, 8501.62.20, 8501.63.00, 8501.64.00, 8503.00.12¹, 8503.00.13¹, 8503.00.14¹, 8503.00.15¹, 8505.20.00, 8505.90.00, 8526.92.00, 8536.50.20, 8536.50.90, 8537.10.10, 8537.10.90, 8538.10.10, 8538.10.20, 8705.10.00, 9002.90.10, 9032.81.00, 9032.90.30 and 9506.91.20¹ thereof and substituting the following therefor:

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
"2005.90.91	----Artichokes (globe or Chinese), bamboo shoots, cactus leaves (nopales), cardoons, chickpeas (garbanzos), cilantro (Chinese or Mexican parsley or Yen Sai), jicama, leaf chervils, malanga, peas (Angola, catjang, no-eye, pigeon), spinach (basella or malabar), tamarillos (tree tomatoes), tarragons, tomatillos, topedos, verdolages and water chestnuts	Free	X	Free	

1 SOR/89-263, 1989 Canada Gazette Part II, p. 2629

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 2 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
2106.90.70	---Egg preparations	15.43¢/kg	X	15.4¢/kg	
	On and after January 1, 1990			13.7¢/kg	
	On and after January 1, 1991			12¢/kg	
	On and after January 1, 1992			10.3¢/kg	
	On and after January 1, 1993			8.6¢/kg	
	On and after January 1, 1994			6.8¢/kg	
	On and after January 1, 1995			5.1¢/kg	
	On and after January 1, 1996			3.4¢/kg	
	On and after January 1, 1997			1.7¢/kg	
	On and after January 1, 1998			Free	
2309.90.93	---Mineral blocks; flavourings; pellet binders; preservatives; yeast cultures	Free	X	Free	
3823.90.50	---Ground natural calcium carbonate having a surface coating of the calcium salt of fatty acids (surface-treated with stearic acid)	Free	Free	Free	

APPENDIX A -- con.
(English Version)

- 3 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
3926.90.70	---Fish egg incubators and parts thereof	Free	Free	Free	
5112.19.91	----Of a weight exceeding 200 g/m ² but not exceeding 300 g/m ²	25% but not to exceed \$3.10/kg BPT 18% but not to exceed \$1.69/kg 25% but not to exceed \$3.09/kg BPT 18% but not to exceed \$1.68/kg	X	25%	C
	On and after July 1, 1988				

May 4, 1990

... 8

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 4 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
	On and after July 1, 1989	25% but not to exceed \$3.45/kg BPT 18% but not to exceed \$1.88/kg			
				
5509.22	--Multiple (folded) or cabled yarn				
5509.22.10	---Solely of polyesters	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg	10% C and 11¢/kg	
5509.22.90	---Other	10% and 11¢/kg	X	10% C and 11¢/kg	
6704.19	--Other				
6704.19.10	---Partial wigs (toupees)	25%	16.5%	25%	B
6704.19.90	---Other	25%	X	25%	B

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 5 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
	---Other:				
6903.10.91	----Containing by weight 85% or more of graphite or other forms of carbon	6.8%	4.5%	6.8%	
	On and after January 1, 1991			6.4%	
	On and after January 1, 1992			5.5%	
	On and after January 1, 1993			4.6%	
	On and after January 1, 1994			3.6%	
	On and after January 1, 1995			2.7%	
	On and after January 1, 1996			1.8%	
	On and after January 1, 1997			0.9%	
	On and after January 1, 1998			Free	
6903.10.99	---Other	Free	Free	Free	
6903.20.10	---Crucibles and covers therefor	6.8%	Free	6.8%	C
6903.20.90	---Other	Free	Free	Free	
6903.90.10	---Crucibles and covers therefor	6.8%	Free	6.8%	C
6903.90.90	---Other	Free	Free	Free	

May 4, 1990

... 10

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 6 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
7326.90.80	---Semi-elliptical heads, of an external diameter of either 609.6 mm or 762 mm, to specification SA455A, of a kind used for air compressor tanks	9.2%	2.5%	9.1% 8.1% 7.1% 6.1% 5.1% 4% 3% 2% 1% Free	
	On and after January 1, 1990				
	On and after January 1, 1991				
	On and after January 1, 1992				
	On and after January 1, 1993				
	On and after January 1, 1994				
	On and after January 1, 1995				
	On and after January 1, 1996				
	On and after January 1, 1997				
	On and after January 1, 1998				
	---Containing 60% or more by weight of nickel, of a maximum cross-sectional dimension not exceeding 12.7 mm:				
7505.22.11	----Wire rod, whether or not coated or covered	Free	Free	Free	
7505.22.18	----Other, not coated or covered.....	4.5%	3%	4.5%	B

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 7 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
7505.22.19	----Other, coated or covered	10.2%	6.5%	10.2%	B
	----Containing 60% or more by weight of nickel, of a maximum cross-sectional dimension exceeding 12.7 mm:				
7505.22.21	----Wire rod, whether or not coated or covered; other, not coated or covered	Free	Free	Free	
7505.22.29	----Other, coated or covered	10.2%	6.5%	10.2%	B
	----Containing less than 60% by weight of nickel:				
7505.22.31	----Of a maximum cross-sectional dimension not exceeding 12.7 mm, not coated or covered	4.5%	3%	4.5%	
	On and after January 1, 1991			4%	
	On and after January 1, 1992			2%	
	On and after January 1, 1993			Free	
7505.22.39	----Other	10.2%	6.5%	10.2%	B

May 4, 1990

... 12

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 8 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
7616.90.20	---Fish egg incubators and parts thereof	Free	Free	Free	
8302.41	--Suitable for buildings				
8302.41.10	---Rotary gear window operators	9.2%	2.5%	9%	
	On and after January 1, 1990			8%	
	On and after January 1, 1991			7%	
	On and after January 1, 1992			6%	
	On and after January 1, 1993			5%	
	On and after January 1, 1994			4%	
	On and after January 1, 1995			3%	
	On and after January 1, 1996			2%	
	On and after January 1, 1997			1%	
	On and after January 1, 1998			Free	

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 9 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8302.41.90	---Other	10.1%	6.5%	10.1%	C
8413.19	--Other				
8413.19.10	---Automatic dosage pumps (infusion pumps) of a kind used for administering medication	Free	Free	Free	B
8413.19.90	---Other	9.3%	2.5%	9.3%	B
8413.91.91	----Of the pumps of tariff item No. 8413.19.10, 8413.30.10, 8413.50.10 or 8413.70.10	Free	Free	Free	

May 4, 1990

... 14

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 10 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8419.81.20	---Coffee roasters; machinery for making hot drinks; continuous pressure preheaters or cookers or atmospheric preheaters or cookers, for sterilizing or cooking or for both sterilizing and cooking food products in hermetically sealed containers	9.2%	2.5%	9.2%	B
8501.40.10	---Gear motors; other motors which incorporate an oscillating mechanism	9.2%	2.5%		
8501.40.20	---Clutch motors and needle positioning motors, of a kind used with industrial sewing machines	Free	Free		
8501.51.20	---Clutch motors and needle positioning motors, of a kind used with industrial sewing machines	Free	Free	Free	

May 4, 1990

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 11 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8501.52.10	---Gear motors and brake motors; synchronous motors when presented with a matched synchronous generator of tariff item No. 8501.61.10	9.2%	2.5%	8.3%	
	On and after January 1, 1990			7.4%	
	On and after January 1, 1991			6.5%	
	On and after January 1, 1992			5.5%	
	On and after January 1, 1993			4.6%	
	On and after January 1, 1994			3.7%	
	On and after January 1, 1995			2.7%	
	On and after January 1, 1996			1.8%	
	On and after January 1, 1997			0.9%	
	On and after January 1, 1998			Free	
8501.53.10	---Gear motors; synchronous motors when presented with a matched synchronous generator of tariff item No. 8501.62.11, 8501.62.21, 8501.63.10 or 8501.64.10	9.2%	2.5%		
8501.61	--Of an output not exceeding 75 kVA				

May 4, 1990

. . . 16

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 12 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8501.61.10	----Synchronous generators when presented with a matched synchronous motor of tariff item No. 8501.52.10 or 8501.53.10	9.2%	2.5%		
8501.61.90	---Other	9.2%	6%	9.2%	B
	---Of an output exceeding 75 kVA but less than 150 kVA:				
8501.62.11	----Synchronous generators when presented with a matched synchronous motor of tariff item No. 8501.53.10	9.2%	2.5%		
8501.62.19	----Other	9.2%	6%	9.2%	B
	---Of an output of 150 kVA or more but not exceeding 375 kVA:				
8501.62.21	----Synchronous generators when presented with a matched synchronous motor of tariff item No. 8501.53.10	9.2%	2.5%		
8501.62.29	----Other	15%	10%	15%	B

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 13 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8501.63	--Of an output exceeding 375 kVA but not exceeding 750 kVA				
8501.63.10	---Synchronous generators when presented with a matched synchronous motor of tariff item No. 8501.53.10	9.2%	2.5%		
8501.63.90	---Other	15%	10%	15%	B
8501.64	--Of an output exceeding 750 kVA				
8501.64.10	---Synchronous generators when presented with a matched synchronous motor of tariff item No. 8501.53.10	9.2%	2.5%		
8501.64.90	---Other	15%	10%	15%	B
8503.00.12	-----Of the machines of tariff item No. 8501.33.22, 8501.34.20, 8501.62.29, 8501.63.90 or 8501.64.90	15%	10%		

May 4, 1990

... 18

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 14 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8503.00.13	-----Of the machines of tariff item No. 8501.31.20, 8501.33.21, 8501.61.90 or 8501.62.19	9.2%	6%		
8503.00.14	-----Of the machines of tariff item No. 8501.10.10, 8501.20.10, 8501.31.11, 8501.32.10, 8501.33.11, 8501.34.11, 8501.40.10, 8501.51.10, 8501.52.10, 8501.53.10, 8501.61.10, 8501.62.11, 8501.62.21, 8501.63.10 or 8501.64.10	9.2%	2.5%		
8503.00.15	-----Of the machines of tariff item No. 8501.40.20 or 8501.51.20	Free	Free		
8505.20	-Electro-magnetic couplings, clutches and brakes				

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 15 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8505.20.10	---Of a kind used with the goods classified under the tariff items enumerated in Schedule VI to this Act	9.2%	2.5%	8.1% 6.1% 4% 2% Free	
	On and after January 1, 1990				
	On and after January 1, 1991				
	On and after January 1, 1992				
	On and after January 1, 1993				
8505.20.90	---Other	10.2%	6.5%	10.2%	B
8505.90	-Other, including parts				
8505.90.10	---Parts of the goods of tariff item No. 8505.20.10	9.2%	2.5%	8.2% 6.1% 4.1% 2% Free	
	On and after January 1, 1990				
	On and after January 1, 1991				
	On and after January 1, 1992				
	On and after January 1, 1993				
8505.90.90	---Other	10.3%	6.5%	10.3%	B
8526.92	--Radio remote control apparatus				

May 4, 1990

... 20

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 16 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8526.92.10	---Of a kind used with the goods classified under the tariff items enumerated in Schedule VI to this Act	9.2%	Free	7.6%	
	On and after January 1, 1990			5.7%	
	On and after January 1, 1991			3.8%	
	On and after January 1, 1992			1.9%	
	On and after January 1, 1993			Free	
8526.92.90	---Other	9.5%	Free	9.5%	B
8529.10.20	---Rotor (rotators) systems for radio-broadcast or television-broadcast receiving aerials; parts suitable for use therewith	9.2%	Free	7.8%	
	On and after January 1, 1990			5.8%	
	On and after January 1, 1991			3.9%	
	On and after January 1, 1992			1.9%	
	On and after January 1, 1993			Free	

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 17 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8529.90.60	---Of the goods of tariff item No. 8526.92.10	9.2%	Free	7.6%	
	BPT Free		5.7%	
	On and after January 1, 1990			3.8%	
	On and after January 1, 1991			1.9%	
	On and after January 1, 1992			Free	
	On and after January 1, 1993				
8536.50.80	---Other switches of a kind used with goods classified under the tariff items enumerated in Schedule VI to this Act	9.2%	2.5%	9.2%	
	On and after January 1, 1990			8.2%	
	On and after January 1, 1991			7.2%	
	On and after January 1, 1992			6.1%	
	On and after January 1, 1993			5.1%	
	On and after January 1, 1994			4.1%	
	On and after January 1, 1995			3%	
	On and after January 1, 1996			2%	
	On and after January 1, 1997			1%	
	On and after January 1, 1998			Free	
	---Other:				
8536.50.91	----Industrial control-type switches	10.9%	7%	10.9%	C
8536.50.99	----Other	10.3%	6.5%	10.3%	C

May 4, 1990

... 22

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 18 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
	---Numerical control panels with built-in automatic data processing machines:				
8537.10.11	----Of a kind used with the goods classified under the tariff items enumerated in Schedule VI to this Act	3.9%	Free	3.9%	B
8537.10.19	----Other	3.9%	Free	3.9%	B
	---Other:				
8537.10.91	----Of a kind used with the goods classified under the tariff items enumerated in Schedule VI to this Act	9.2%	2.5%	7.7% 5.8% 3.8% 1.9% Free	
	On and after January 1, 1990				
	On and after January 1, 1991				
	On and after January 1, 1992				
	On and after January 1, 1993				
8537.10.99	----Other	9.7%	6%	9.7%	B
8538.10.10	----Of the goods of tariff item No. 8537.10.19 or 8537.20.10...	3.9%	Free	3.9%	B
8538.10.20	----Of the goods of tariff item No. 8537.10.99 or 8537.20.90 ..	9.4%	6%	9.4%	B

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 19 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8538.10.30	---Of the goods of tariff item No. 8537.10.91	9.2%	2.5%	7.5%	
	On and after January 1, 1990			5.6%	
	On and after January 1, 1991			3.7%	
	On and after January 1, 1992			1.8%	
	On and after January 1, 1993			Free	
8538.10.40	---Of the goods of tariff item No. 8537.10.11	3.9%	Free	3.9%	B
8538.90.30	---Of the goods of tariff item No. 8536.50.80	9.2%	2.5%	9%	
	On and after January 1, 1990			8%	
	On and after January 1, 1991			7%	
	On and after January 1, 1992			6%	
	On and after January 1, 1993			5%	
	On and after January 1, 1994			4%	
	On and after January 1, 1995			3%	
	On and after January 1, 1996			2%	
	On and after January 1, 1997			1%	
	On and after January 1, 1998			Free	

May 4, 1990

... 24

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 20 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8705.10	-Crane lorries (mobile cranes)				
8705.10.10	---For underground mining	Free	Free	Free	
8705.10.90	---Other	9.2%	6%	9.2%	B
9002.90.10	---Lenses, viewfinders and eyepieces, of a kind used with the equipment and apparatus specified in tariff item Nos. 9002.11.10 and 9002.19.10; halftone or similar printing screens; mirrors and prisms for astronomical telescopes of tariff item No. 9005.80.10	Free			
9032.81	--Hydraulic or pneumatic		Free	Free	

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 21 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
9032.81.10	<p>---Of a kind used with the goods classified under the tariff items enumerated in Schedule VI to this Act</p> <p>On and after January 1, 1990 8.1%</p> <p>On and after January 1, 1991 7.2%</p> <p>On and after January 1, 1992 6.3%</p> <p>On and after January 1, 1993 5.4%</p> <p>On and after January 1, 1994 4.5%</p> <p>On and after January 1, 1995 3.6%</p> <p>On and after January 1, 1996 2.7%</p> <p>On and after January 1, 1997 1.8%</p> <p>On and after January 1, 1998 0.9%</p> <p>On and after January 1, 1998 Free</p>	9%	2.5%		
9032.81.90	---Other	9%	6%	9%	C
9032.89.80	<p>---Other, of a kind used with the goods classified under the tariff items enumerated in Schedule VI to this Act</p> <p>On and after January 1, 1990 8.1%</p> <p>On and after January 1, 1991 7.2%</p> <p>On and after January 1, 1992 6.3%</p> <p>On and after January 1, 1993 5.4%</p> <p>On and after January 1, 1994 4.5%</p> <p>On and after January 1, 1995 3.6%</p> <p>On and after January 1, 1996 2.7%</p> <p>On and after January 1, 1997 1.8%</p> <p>On and after January 1, 1998 0.9%</p> <p>On and after January 1, 1998 Free</p>	9%	2.5%		

May 4, 1990

... 26

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 22 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
9032.90.30	---Of the goods of tariff item No. 9032.10.00, 9032.20.00, 9032.81.90 or 9032.89.90	9.2%	6%	9.2%	C
9032.90.40	---Of the goods of tariff item No. 9032.81.10 or 9032.89.80...	9.2%	2.5%	9.2%	C
9506.91.20	---Cycling exercise apparatus equipped with electronic monitors; parts of a kind used in physical exercise machines	9.2%	2.5%	9%	
	On and after January 1, 1990			8%	
	On and after January 1, 1991			7%	
	On and after January 1, 1992			6%	
	On and after January 1, 1993			5%	
	On and after January 1, 1994			4%	
	On and after January 1, 1995			3%	
	On and after January 1, 1996			2%	
	On and after January 1, 1997			1%	
	On and after January 1, 1998			Free"	

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 23 -

SCHEDULE

2. Schedule II to the said Act is amended by revoking code 0292² thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"0292	Organic surface-active agents of tariff item No. 3402.11.00, 3402.12.00, 3402.13.00 or 3402.19.00, not put up for retail sale; preparations of tariff item No. 3402.90.00; residual lyes of tariff item No. 3804.00.00	Free	Free"

2 SOR/88-460, 1988 Canada Gazette Part II, p. 3839

May 4, 1990

... 28

APPENDIX A -- con.
(English Version)

- 24 -

SCHEDULE

3. Schedule II to the said Act is further amended by revoking the preamble immediately preceding code 1110 and codes 1110 and 1111 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1110	Forms, shapes, bodies or hoods, knitted, crocheted, woven or plaited, in a single piece, or braided but not assembled in strips, or of fur or wool felt, of tariff item No. 6503.00.00, 6504.00.00 or 6505.90.10, for use in the manufacture of hats	Free	Free"

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 25 -

SCHEDULE

4. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1365² thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1365	Respirators, consisting of several layers of nonwovens of man-made fibres, whether or not treated with activated carbon, with or without an exhalation valve, of tariff item No. 6307.90.99, or similar respirators of plastics of tariff item No. 3926.90.90, for use in noxious atmosphere	Free	Free"

May 4, 1990

... 30

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 26 -

SCHEDULE

5. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, immediately after code 1520 thereof, the following code:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1522	Floating or submarine hoses, of an inside diameter exceeding 39 cm, of tariff item No. 4009.50.00, to be employed at offshore crude oil unloading facilities	Free	Free"

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 27 -

SCHEDULE

6. Schedule II to the said Act is further amended by revoking codes 1230, 1558¹, 1559¹ and 1564¹ thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1558	Fishing tools and parts thereof	Free	Free
1559	Motive power and drive groups (mechanical or electrical) for operating mud (slush) pumps, winches (draw works) or rotary tables	Free	Free
1564	8-way rotary selector valves and actuators; parts of the foregoing	Free	Free"

7. Schedule II to the said Act is further amended by revoking the preamble¹ preceding code 1570 thereof and by substituting the following therefor:

"Materials for use in the manufacture of goods of Section XVI, of Chapter 40, 73 or 90, or of heading No. 59.10 or 87.05 (excluding the motor vehicle chassis portion and parts thereof), such goods being used in the following operations:"

May 4, 1990

... 32

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 28 -

SCHEDULE

8. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1805 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1805	Pneumatic tires of subheading No. 4011.91 or 4011.99 or of tariff item No. 4012.10.90 or 4012.20.90 and inner tubes of tariff item No. 4013.90.90 for use with machinery of tariff item No. 8424.81.00, 8429.30.10, 8430.62.10 or 8705.90.10, or with tractors of tariff item No. 8429.20.10, 8430.50.10, 8430.69.10, 8701.10.10, 8701.30.10 or 8701.90.19, for farm purposes only, or for use with machinery of tariff item No. 8432.10.00, 8432.21.00, 8432.29.10, 8432.30.20, 8432.40.20, 8432.80.10, 8433.20.10, 8433.30.00, 8433.40.00, 8433.51.00, 8433.52.00, 8433.53.00 or 8433.59.00	Free	Free"

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 29 -

SCHEDULE

9. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1816 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1816	Electrical apparatus of tariff item No. 8536.50.99	Free	Free"

10. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 1825 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1825	Bolting cloth of tariff item No. 5911.20.00 for use in the manufacture of screens for printing	Free	Free"

May 4, 1990

... 34

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 30 -

SCHEDULE

11. Schedule II to the said Act is further amended by revoking the preamble preceding code 2000 and codes 2000 to 2019 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2000	"Articles for use in: Goods of tariff item No:		
	7322.90.10,	8433.60.10,	
	7326.90.10,	8434.10.00,	
	8201.60.10,	8436.10.00,	
	8201.90.10,	8436.21.00,	
	8214.90.10,	8436.29.00,	
	8405.10.10,	8436.80.10,	
	8405.90.10,	8437.10.10,	
	8412.80.20,	8438.50.10,	
	8421.11.00,	8510.20.10,	
	8421.19.20,	8531.80.20,	
	8422.40.10,	8701.10.10,	
	8424.81.00,	8701.30.10,	
	8429.20.10,	8701.90.19,	
	8430.41.10,	8705.90.10,	
	8430.49.10,	8706.00.10,	
	8430.50.10,	8707.90.10,	
	8430.69.10,	8708.29.10,	
	8431.41.10,	8708.31.10,	
	8431.42.10,	8708.39.10,	
	8432.10.00,	8708.40.10,	

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 31 -

SCHEDULE

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	8432.21.00, 8432.29.10, 8432.30.20, 8432.40.20, 8432.80.10, 8433.20.10, 8433.30.00, 8433.40.00, 8433.51.00, 8433.52.00, 8433.53.00, 8433.59.00,		
	8708.50.10, 8708.60.10, 8708.70.10, 8708.91.10, 8708.92.10, 8708.93.10, 8708.94.10, 8708.99.10, 8716.20.10, 8716.90.10, 9303.90.10, or 9306.30.30		
2001	Egg cooling cabinets or milk coolers of tariff item No. 8418.61.10; furniture for egg cooling cabinets or milk coolers, of tariff item No. 8418.91.30	Free	Free
2002	Apparatus for sterilizing bulbs, of tariff item No. 8419.89.10	Free	Free
2003	Combination machinery for bagging or boxing and weighing, or machinery for filling, of tariff item No. 8422.30.10	Free	Free
2004	Machinery for packing fresh fruits or vegetables, of tariff item No. 8422.30.10	Free	Free

May 4, 1990

... 36

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 32 -

SCHEDULE

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2005	Grain or hay dryers of tariff item No. 8419.31.10, for use on the farm	Free	Free
2006	Agricultural or horticultural type elevators or conveyors of tariff item No. 8428.20.10, 8428.32.10, 8428.33.10 or 8428.39.10; hydraulic hoists of tariff item No. 8428.90.20	Free	Free
2007	Combination excavating and transporting scrapers of tariff item No. 8429.30.10 or 8430.62.10, for use on the farm	Free	Free
2008	Front-end loader attachments of tariff item No. 8430.69.90, or snow-blowers of tariff item No. 8430.20.00, of a kind employed with tractors of heading No. 87.01, for use on the farm	Free	Free
2009	Moisture meters of tariff item No. 9025.80.91	Free	Free
2010	Pressure testing apparatus of tariff item No. 9031.80.91	Free	Free
2011	Poisonous cartridges of tariff item No. 9306.30.10	Free	Free
2012	Goods of Code 2050	Free	Free"

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 33 -

SCHEDULE

12. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2020¹ thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2020	Articles and materials that enter into the cost of manufacture of:		
	Farm or logging wagons of tariff item No. 8716.39.20;		
	Farm or logging sleds of tariff item No. 8716.80.20;		
	Goods of tariff item No. 5607.21.00 or 5607.41.00; or		
	Goods of Code 0029, 0030, 0031, 0032, 0033, 0034, 0035, 1805, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 or 2012	Free	Free"

May 4, 1990

... 38

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 34 -

SCHEDULE

13. Schedule II to the said Act is further amended by revoking the preamble preceding code 2100 and code 2100 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2100	<p>"Articles (other than goods of the tariff item Nos. enumerated below) for use in:</p> <p>The goods of tariff item No:</p> <p>8469.10.20, 8473.10.91, 8470.10.00, 8473.21.00, 8470.21.00, 8473.30.20, 8470.29.00, 8473.40.40, 8471.10.00, 8537.10.11, 8471.20.00, 8537.10.19, 8471.91.00, 8537.20.10, 8471.92.90, 8538.10.10, 8471.93.90, 9030.81.10, 8471.99.90, 9030.89.10, 8472.90.20, 9030.90.92, 9504.10.00 or 9504.90.10 ..</p> <p>.....</p>	<p>3.9% BPT Free"</p>	Free

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 35 -

SCHEDULE

14. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2250 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2250	Articles of tariff item Nos. 8532.10.00, 8532.25.00, 8532.29.00, 8532.30.00, 8533.21.00, 8533.29.00, 8533.31.00, 8533.39.00, 8533.40.00, 8533.41.00, 8536.41.00, 8536.49.00, 8536.50.91, 8536.90.90, 8537.10.91, 8537.10.99, 8537.20.90, 8538.10.20, 8538.90.90, 8539.39.90, 8539.40.90, 8544.51.00, 8547.10.90 and 8547.20.00 for use in electrical instruments or apparatus of precision of tariff item No. 9024.10.10, 9024.80.91, 9024.90.20, 9025.80.91, 9025.90.91, 9026.10.91, 9026.20.10, 9026.80.10, 9026.90.91, 9027.10.10, 9027.20.10, 9027.30.91, 9027.50.10, 9027.80.80, 9027.90.91, 9029.20.91, 9029.90.92, 9030.10.91, 9030.20.00, 9030.31.90, 9030.39.90, 9030.40.90, 9030.81.91, 9030.89.91, 9030.90.93, 9031.10.91, 9031.20.10, 9031.80.91, 9031.90.20 or 9106.90.10	Free	Free"

May 4, 1990

... 40

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 36 -

SCHEDULE

15. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, immediately after code 2250 thereof, the following code:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2255	Articles of Section VII, XIII, XV, XVI or XVIII, other than parts of general use, for use in the manufacture of mass spectrometers of tariff item No. 9027.80.80 or parts thereof of tariff item No. 9027.90.91	Free	Free"

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 37 -

SCHEDULE

16. The English version of Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2300¹ thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2300	Textile fabrics, in the web or with fused edges, whether or not coated or covered on one or both sides with plastics, of subheading No. 3921.90 or of heading No. 54.07, 58.06 or 59.03, for use in the manufacture of sails for ships or boats	7.5%	Free"

May 4, 1990

... 42

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 38 -

SCHEDULE

17. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2345¹ thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2345	AC generators of tariff item No. 8501.62.29, 8501.63.90 or 8501.64.90 and DC motors of tariff item No. 8501.31.11 or 8501.31.19	9.2% BPT 5%"	5%

18. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2372 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2372	Switches of tariff item No. 8536.50.99	Free	Free"

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 39 -

SCHEDULE

19. Schedule II to the said Act is further amended by revoking the preamble preceding code 2465 thereof and substituting the following therefor:

"The following of Section VII, XI, XIII, XV or XVI or of Chapter 87, 90, 94 or 96, under such regulations as the Minister may make:

Ammeters;
Arm rests or wheel housing lining of indurated fibre, pressed to shape, other than for the vehicles of heading No. 87.03 or 87.04;
Axle housings, one piece welded;
Carburetors;
Chassis frames and steel shapes for the manufacture thereof;
Cigar and cigarette lighters, whether in combination with a cigarette holder or not, including base;
Composite frame and floor structure of metal in the rough;
Control ventilator gear box;
Cylinder lock barrels, with or without sleeves and keys therefor;
Dash heat indicators;
Fluid couplings with or without drive plate assemblies;
Gasoline, oil or air gauges;
Grilles not plated, polished or not before assembly, and parts thereof not plated or polished after final forming, casting or piercing, not including finish or decorative mouldings;
Hinges, for bodies;
Horns;
Instrument bezel assemblies;
Instrument board lamps;
Instrument panel, glove compartment, luggage compartment, hood compartment or door step lamps and wire assemblies;
Locks, electric ignition, steering gear, transmission, or combinations of such locks;
Mouldings of metal, with nails or prongs set in position, lead filled or not;
Ornaments or identification plates of metal, unplated, not including finish or decorative mouldings, other than for past models of the vehicles of heading No. 87.03 or 87.04;
Pipe lines of tubing, rigid, covered or not, with or without fittings, other than for the vehicles of heading No. 87.03 or 87.04;
Automatic radiator shutter assemblies;
Radiator water gauges;
Reclining seat mechanisms;

May 4, 1990

... 44

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 40 -

SCHEDULE

Refill end discs for oil filters;
Bearing spring shackles;

Speedometers;

Spring covers of metal and closing strips or shapes therefor;
Stampings, body, cowl, fender, front end, hood, instrument board, shields or baffles,
of plain or coated metal, in the rough, trimmed or not, whether or not welded in any
manner before final forming or piercing, but not metal finished in any degree,
including such stampings incorporating pierce or clinch nuts, other than door
pillars, shields and baffles for current models of the vehicles of heading No. 87.03
or 87.04;

steering wheels, rims and spiders therefor, other than for current models of the
vehicles of heading No. 87.03 or 87.04;
Sun visor blanks of gypsum weatherboard;

Swivel seat mechanisms;

Tachometers, with or without tachographs, both electric and gear driven;
Throttle, spark, choke or hood lock release assemblies;

Torque converters;

Auxiliary transmission overdrive units and controls therefor;

Universal joint ball assemblies, other than cross type;

Windshield or window wipers;

parts of the foregoing, other than:

blades and refills for windshield or window wipers of the vehicles of heading

No. 87.03 or 87.04;

power element cups, guides, pistons, pellets, valves, flanges, top frames, bottom
frames and springs, for thermostatic controls;

sintered powdered metal parts of auxiliary transmission overdrive units and controls
therefor;

speedometer cables and speedometer cable and housing assemblies;"

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 41 -

20. Schedule II to the said Act is further amended by revoking the preamble preceding code 2485, codes 2485 and 2486, the preamble preceding code 2490, codes 2490 and 2491, the preamble preceding code 2495 and codes 2495 and 2496 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2485	<p>"The following for use in the manufacture of road tractors of tariff item No. 8701.20.00, vehicles of heading No. 87.02, ambulances or hearses of heading No. 87.03, vehicles of heading No. 87.04, vehicles of tariff item No. 8705.30.00, or chassis thereof of heading No. 87.06, under such regulations as the Minister may make:</p> <p>Spark-ignition reciprocating internal combustion piston engines, of a cylinder capacity not exceeding 5,703.7 cm³, of tariff item No. 8407.34.00, and articles for use therewith, other than timing chains and intake and exhaust valves (excluding sodium or sodium and mercury filled valves)</p>	8%	5%
2486	<p>Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines), of a cylinder capacity not exceeding 5,703.7 cm³, of tariff item No. 8408.20.90, and articles for use therewith, other than timing chains</p>	8%	5%

May 4, 1990

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 42 -

SCHEDULE

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2490	<p>The following for use as original equipment for road tractors of tariff item No. 8701.20.00, vehicles of heading No. 87.02, ambulances or hearses of heading No. 87.03, vehicles of heading No. 87.04, vehicles thereof tariff item No. 8705.30.00, or chassis thereof of heading No. 87.06, by a manufacturer thereof, and when during the year in which importation is sought, not less than 40% of the factory cost of production of such vehicles or chassis therefor, not including duties, is incurred in a country entitled to the benefit of the British Preferential Tariff, under such regulations as the Minister may make:</p> <p>Spark-ignition reciprocating internal combustion piston engines, of a cylinder capacity not exceeding 5,703.7 cm³, of tariff item No. 8407.34.00, and articles for use therewith, other than timing chains and intake and exhaust valves (excluding sodium or sodium and mercury filled valves)</p>	5.5%	3.5%

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 43 -

SCHEDULE

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2491	<p>Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines), of a cylinder capacity not exceeding 5,703.7 cm³, of tariff item No. 8408.20.90, and articles for use therewith, other than timing chains</p> <p>The following for use in the repair of road tractors of tariff item No. 8701.20.00, vehicles of heading No. 87.02, ambulances or hearses of heading No. 87.03, vehicles of heading No. 87.04, vehicles of tariff item No. 8705.30.00, or chassis thereof of heading No. 87.06, or for use in the manufacture of repair parts thereof, under such regulations as the Minister may make:</p>	5.5%	3.5%
2495	<p>Spark-ignition reciprocating internal combustion piston engines, of a cylinder capacity not exceeding 5,703.7 cm³, of tariff item No. 8407.34.00, and articles for use therewith, other than timing chains and intake and exhaust valves (excluding sodium or sodium and mercury filled valves)</p>	5.5%	3.5%
2496	<p>Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines), of a cylinder capacity not exceeding 5,703.7 cm³, of tariff item No. 8408.20.90, and articles for use therewith, other than timing chains</p>	5.5%	3.5% ^a

May 4, 1990

... 48

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 44 -

SCHEDULE

21. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2550¹ thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2550	Articles and materials for use in the manufacture of the following: Prepared surgical sutures of tariff item No. 3006.10.00; X-ray film of tariff item No. 3701.10.00 or 3702.10.00; Sterilizers or parts thereof of tariff item No. 8419.20.10 or 8419.90.50 or of Code 2516; Microscopes or parts thereof of heading No. 90.11 or 90.12; Instruments, appliances or parts thereof of heading No. 90.18; Alternating pressure mattresses of tariff item No. 9019.10.10; Oxygen therapy apparatus of tariff item No. 9019.20.00; Orthopaedic appliances of heading No. 90.21 (other than those of subheading Nos. 9021.21 and 9021.29); Apparatus or parts thereof of heading No. 90.22; Clinical thermometers of tariff item No. 9025.11.10 or parts thereof of tariff item No. 9025.90.91;		

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 45 -

SCHEDULE

Code	Provision	Most-Favoured-Nation	General Preferential Tariff	General Tariff
	Microtomes, including parts or accessories thereof, of tariff item No. 9027.90.11; operating tables, oscillating beds or parts thereof of tariff item No. 9402.90.10; Goods of Code 2425, 2519, 2522, 2523 or 2524		Free	Free"

22. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, immediately after code 2557 thereof, the following code:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation	General Preferential Tariff	General Tariff
"2560	Articles and materials for the application and maintenance of ostomy appliances of tariff item No. 9021.90.00, or of the goods of Code 2519 ...		Free	Free"

May 4, 1990

... 50

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 46 -

SCHEDULE

23. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, immediately after code 2580 thereof, the following code:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation	General Preferential Tariff	Tariff
"2585	Articles and materials (excluding goods of heading Nos. 39.01 to 39.14) for use in the manufacture of dextrose (glucose) solutions and levulose (fructose) solutions for parenteral administration in therapeutic treatments		Free	Free"

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 47 -

24. Schedule II to the said Act is further amended by adding thereto, immediately before code 2595 thereof, the following code:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation	General Preferential Tariff	Tariff
"2592	Labels of tariff item No. 4821.10.00 for use in the collection, preparation, storage or transportation of human blood for transfusion...		Free	Free"

May 4, 1990

... 52

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 48 -

SCHEDULE

25. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 9604³ thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation	General Preferential Tariff	Tariff
"9604	Goods of tariff item No. 9032.20.00, 9032.81.90 or 9032.89.90	7.2%	N/A	N/A
	On and after January 1, 1990	UST	5.4%	
	On and after January 1, 1991	UST	3.6%	
	On and after January 1, 1992	UST	1.8%	
	On and after January 1, 1993	UST	Free	

26. Schedule VI to the said Act is amended by adding thereto, in numerical order, tariff item Nos. 7326.90.80, 8302.41.10, 8501.61.10, 8501.62.11, 8501.62.21, 8501.63.10, 8501.64.10, 8503.00.17, 8505.20.10, 8505.90.10, 8526.92.10, 8529.10.20, 8529.90.60, 8536.50.80, 8537.10.11, 8537.10.91, 8538.10.30, 8538.10.40, 8538.90.30, 9032.81.10, 9032.89.80 and 9032.90.40.

27. Schedule VI to the said Act is further amended by revoking tariff item Nos. 8413.19.00 and 8705.10.00 thereof and substituting, in numerical order, tariff item Nos. 8413.19.90 and 8705.10.90.

³ S.C. 1989, c. 18, s. 23

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 49 -

SCHEDULE

PART II

28. Schedule I to the said Act is further amended by revoking tariff item Nos. 8501.40.101, 8501.40.111, 8501.40.20, 8501.53.10, 8501.53.11¹, 8501.53.21¹, 8501.61.10, 8501.62.11, 8501.62.21, 8501.63.10, 8501.64.10, 8503.00.12, 8503.00.13, 8503.00.14, 8503.00.15, 8503.00.17¹ and 8529.90.40 thereof and by substituting the following therefor:

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
"8501.40.11	-----Gear motors; other motors which incorporate an oscillating mechanism	9.2%	2.5%	9.2%	
	On and after January 1, 1991			8.7%	
	On and after January 1, 1992			7.5%	
	On and after January 1, 1993			6.2%	
	On and after January 1, 1994			5%	
	On and after January 1, 1995			3.7%	
	On and after January 1, 1996			2.5%	
	On and after January 1, 1997			1.2%	
	On and after January 1, 1998			Free	
8501.40.12	-----Clutch motors and needle positioning motors, of a kind used with industrial sewing machines	Free	Free	Free	

May 4, 1990

... 54

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 50 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8501.53.11	-----Gear motors; synchronous motors when presented with a matched synchronous generator of tariff item No. 8501.62.11, 8501.62.21, 8501.63.10 or 8501.64.10	9.2%	2.5%	8.3% 7.4% 6.5% 5.5% 4.6% 3.7% 2.7% 1.8% 0.9% Free	
	On and after January 1, 1990				
	On and after January 1, 1991				
	On and after January 1, 1992				
	On and after January 1, 1993				
	On and after January 1, 1994				
	On and after January 1, 1995				
	On and after January 1, 1996				
	On and after January 1, 1997				
	On and after January 1, 1998				

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 51 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8501.53.21	-----Gear motors; synchronous motors when presented with a matched synchronous generator of tariff item No. 8501.62.11, 8501.62.21, 8501.63.10 or 8501.64.10	9.2%	2.5%	7.4% 5.5% 3.7% 1.8% Free	
	On and after January 1, 1990				
	On and after January 1, 1991				
	On and after January 1, 1992				
	On and after January 1, 1993				
8501.61.10	---Synchronous generators when presented with a matched synchronous motor of tariff item No. 8501.52.10, 8501.53.11 or 8501.53.21	9.2%	2.5%	9.2%	B
8501.62.11	-----Synchronous generators when presented with a matched synchronous motor of tariff item No. 8501.53.11 or 8501.53.21	9.2%	2.5%	9.2%	B

May 4, 1990

... 56

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 52 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General-Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8501.62.21	----Synchronous generators when presented with a matched synchronous motor of tariff item No. 8501.53.11 or 8501.53.21	9.2%	2.5%	9.2%	
	On and after January 1, 1990			9%	
	On and after January 1, 1991			6%	
	On and after January 1, 1992			3%	
	On and after January 1, 1993			Free	
8501.63.10	---Synchronous generators when presented with a matched synchronous motor of tariff item No. 8501.53.11 or 8501.53.21	9.2%	2.5%	9.2%	
	On and after January 1, 1990			9%	
	On and after January 1, 1991			6%	
	On and after January 1, 1992			3%	
	On and after January 1, 1993			Free	

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8501.64.10	---Synchronous generators when presented with a matched synchronous motor of tariff item No. 8501.53.11 or 8501.53.21	9.2%	2.5%	9.2% 9% 6% 3% Free	
	On and after January 1, 1990				
	On and after January 1, 1991				
	On and after January 1, 1992				
	On and after January 1, 1993				
8503.00.12	----Of the machines of tariff item No. 8501.33.32, 8501.34.20, 8501.62.29, 8501.63.90 or 8501.64.90	15%	10%	15%	B
8503.00.13	----Of the machines of tariff item No. 8501.31.30, 8501.33.31, 8501.61.90 or 8501.62.19	9.2%	6%	9.2%	B

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 54 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8503.00.14	-----Of the machines of tariff item No. 8501.10.90, 8501.20.29, 8501.31.19, 8501.32.19, 8501.33.19, 8501.40.29, 8501.52.90 or 8501.53.19	9.3%	6%	9.3%	C
8503.00.15	-----Of the machines of tariff item No. 8501.32.20, 8501.33.29, 8501.34.19 or 8501.53.29	9.3%	6%	9.3%	B
8503.00.17	-----Of the machines of tariff item No. 8501.33.21, 8501.34.11, 8501.53.21, 8501.61.10, 8501.62.11, 8501.62.21, 8501.63.10 or 8501.64.10	9.2%	2.5%	7.4% 5.5% 3.7% 1.8% Free	
	On and after January 1, 1990				
	On and after January 1, 1991				
	On and after January 1, 1992				
	On and after January 1, 1993				
8503.00.19	-----Of the machines of tariff item No. 8501.40.12 or 8501.51.20	Free	Free	Free	

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 55 -

SCHEDULE

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General- prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
8529.90.40	---Of the goods of tariff item No. 8525.10.90, 8525.20.90, 8525.30.20, 8526.10.00, 8526.91.00, 8526.92.90, 8527.11.90, 8527.31.90, 8527.32.90, 8527.39.90 or 8527.90.90	9.5% BPT Free	Free	9.5%	B"

May 4, 1990

... 60

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 56 -

SCHEDULE

29. Schedule II to the said Act is further amended by revoking codes 1650 and 1655 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1650	Parts of tariff item No. 8529.90.20, 8529.90.30, 8529.90.40, 8529.90.50 or 8529.90.60 for use in the manufacture of television tuner assemblies	Free	Free
1655	Metal inserts of tariff item No. 8529.90.40, 8529.90.50 or 8529.90.60 for use in the manufacture of powdered iron or ferrite cores or other shapes	Free	Free"

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 57 -

SCHEDULE

30. Schedule II to the said Act is further amended by revoking code 2345 thereof and substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"2345	AC generators of tariff item No. 8501.62.29, 8501.63.90 or 8501.64.90 and DC motors of tariff item No. 8501.31.21 or 8501.31.29	9.2% BPT 5%"	5%

May 4, 1990

... 62

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 58 -

SCHEDULE

PART III

31. Schedule I to the said Act is further amended by revoking tariff item Nos. 6704.20.00 and 8529.90.40 thereof and substituting the following therefor:

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
"6704.20.00	-Of human hair	25%	16.5%	25%	B
8529.90.40	---Of the goods of tariff item No. 8526.92.10	9.5%	Free	9.5%	B"

APPENDIX A — con.
(English Version)

- 59 -

SCHEDULE

32. Schedule II to the said Act is further amended by revoking codes 1650⁴ and 1655⁴ thereof and by substituting the following therefor:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"1650	Parts of tariff item No. 8529.90.20, 8529.90.30, 8529.90.40 or 8529.90.90 for use in the manufacture of television tuner assemblies	Free	Free
1655	Metal inserts of tariff item No. 8529.90.40 or 8529.90.90 for use in the manufacture of powdered iron or ferrite cores or other shapes	Free	Free"

4 S.C. 1988, c. 65, s. 107(2) (Sch. Part C)

ANNEXE A

(Version française)

ANNEXE A

(Version française)



C.P. 1990-319
22 février 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

Attendu qu'en vertu de l'article 129* du Tarif des douanes**, le gouverneur en conseil estime nécessaire de modifier par décret les annexes I, II et VI de cette loi en conséquence de la mise en oeuvre au Canada de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises;

Attendu que l'article 136*** du Tarif des douanes** prévoit que les décrets et règlements d'application de cette loi peuvent, s'ils comportent une disposition en ce sens, avoir un effet rétroactif et s'appliquer à une période antérieure à la date de leur prise, mais non antérieure à la date d'entrée en vigueur de cette loi;

Attendu que cette loi est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1988,

À ces causes, sur recommandation du ministre des Finances et en vertu des articles 129* et 136*** du Tarif des douanes**, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le Décret modifiant les annexes I, II et VI du Tarif des douanes en conséquence de la mise en oeuvre au Canada de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, ci-après.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORME

A handwritten signature in dark ink, likely belonging to the Clerk of the Privy Council.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

4 mai 1990

89-746-02
(DORS/SOR)

DÉCRET MODIFIANT LES ANNEXES I, II ET VI DU TARIF DES DOUANES
EN CONSÉQUENCE DE L'ENTRÉE EN VIGUEUR AU CANADA
DE LA CONVENTION INTERNATIONALE SUR LE SYSTÈME HARMONISÉ
DE DÉSIGNATION ET DE CODIFICATION DES MARCHANDISES

Titre abrégé

1. Décret n° 5 de modification des annexes du Tarif des douanes.

Dispositions générales

2. Les annexes I, II et VI du Tarif des douanes sont modifiées conformément à l'annexe du présent décret.

Entrée en vigueur

3. (1) La partie I de l'annexe du présent décret, à l'exception des passages qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement», entre en vigueur le 1^{er} janvier 1988.

(2) Les passages de la partie I de l'annexe du présent décret qui figurent aux colonnes intitulées «Tarif des États-Unis» et «Catégorie d'échelonnement» entrent en vigueur le 1^{er} janvier 1989.

4. La partie II de l'annexe du présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 1989.

5. La partie III de l'annexe du présent décret s'applique à la période commençant le 1^{er} janvier 1988 et se terminant le 31 décembre 1988.

¹ DORS/89-263, Gazette du Canada Partie II, 1989, p. 2629

ANNEXE A — con.
(Version française)

ANNEXE
(article 2)

PARTIE I

1. Les nos tarifaires 2005.90.91, 2309.90.93¹, 5112.19.91, 5509.22.00, 6704.19.00, 6903.10.90, 6903.20.10, 6903.20.20, 6903.20.90, 6903.90.10, 6903.90.20, 6903.90.90, le préambule qui précède le no tarifaire 7505.22.11, les nos tarifaires 7505.22.11, 7505.22.12, le préambule qui précède le no tarifaire 7505.22.21, les nos tarifaires 7505.22.21, 7505.22.22, 7505.22.30, 8302.41.00, 8413.19.00, 8413.91.91, 8419.81.20, 8501.40.10¹, 8501.52.10¹, 8501.53.10¹, 8501.61.00, 8501.62.10¹, 8501.62.20, 8501.63.00, 8501.64.00, 8503.00.12¹, 8503.00.13¹, 8503.00.14¹, 8503.00.15¹, 8505.20.00, 8505.90.00, 8526.92.00, 8536.50.20, 8537.10.10, 8537.10.90, 8538.10.10, 8538.10.20, 8705.10.00, 9002.90.10, 9032.81.00, 9032.90.30 et 9506.91.20¹ de l'annexe I du Tarif des douanes sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
«2005.90.91	-----Artichauts (Chine), pousses de bambou, feuilles de cactus (nopales), cardons, pois chiches, feuilles de coriandre (Chinese ou Mexican parsley ou Yen Sai), jicama, cerfeuil, malanga, pois (cajans, ambrevades), épinards (baselle ou malabar), tomates arbusitives (tomates du Cap), estragon, tomatillos, topedós, verdolagas et châtaignes d'eau (macres)	En fr.	X	En fr.	

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 2 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
2106.90.70	---Préparations à base d'oeufs	15,43 ¢ /kg	X	15,4 ¢ /kg	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1990			13,7 ¢ /kg	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1991			12 ¢ /kg	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1992			10,3 ¢ /kg	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1993			8,6 ¢ /kg	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1994			6,8 ¢ /kg	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1995			5,1 ¢ /kg	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1996			3,4 ¢ /kg	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1997			1,7 ¢ /kg	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1998			En fr.	
2309.90.93	----Blocs minéraux; substances aromatiques; liants pour la mise en cube de la moulée; agents de conservation; cultures de levure	En fr.	X	En fr.	

4 mai 1990

... 6

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 3 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
3823.90.50	---Carbonate de calcium naturel pulvérisé, enrobé de sel de calcium d'un acide gras (traité en surface d'acide stéarique)	En fr.	En fr.	En fr.	
3926.90.70	---Incubateurs pour oeufs de poissons et leurs parties	En fr.	En fr.	En fr.	
5112.19.91	-----D'un poids excédant 200 g/m ² mais n'excédant pas 300 g/m ²	25 % mais ne doit pas excéder 3,10 \$/kg TPB 18 % mais ne doit pas excéder 1,69 \$/kg	X	25 %	C
				
	À compter du 1 ^{er} juillet 1988 ...	25 % mais ne doit pas excéder 3,09 \$/kg			

ANNEXE A — con.
(Version française)

7

- 4 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
	TPB 18 % mais ne doit pas excéder 1,68 \$/kg			
	À compter du 1 ^{er} juillet 1989 ...	25 % mais ne doit pas excéder 3,45 \$/kg			
	TPB 18 % mais ne doit pas excéder 1,88 \$/kg			
5509.22	--Retors ou câblés		6,5 % et 8,52 ¢ /kg	10 % et 11 ¢ /kg	C
5509.22.10	---Uniquement de polyesters	10 % et 11 ¢ /kg			

4 mai 1990

... 8

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 5 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
5509.22.90	---Autres	10 % et 11 ¢ /kg	X	10 % et 11 ¢ /kg	C
6704.19	--Autres				
6704.19.10	---Toupets	25 %	16,5 %	25 %	B
6704.19.90	---Autres	25 %	X	25 %	B
	---Autres :				
6903.10.91	----Contenant en poids 85 % ou plus de graphite ou d'autres formes de carbone	6,8 %	4,5 %	6,8 % 6,4 % 5,5 % 4,6 % 3,6 % 2,7 % 1,8 % 0,9 % En fr.	
	A compter du 1 ^{er} janvier 1991				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1992				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1993				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1994				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1995				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1996				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1997				
	A compter du 1 ^{er} janvier 1998				
6903.10.99	----Autres	En fr.	En fr.	En fr.	

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 6 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
6903.20.10	---Creusets et leurs couvercles	6,8 %	En fr.	6,8 %	C
6903.20.90	---Autres	En fr.	En fr.	En fr.	
6903.90.10	---Creusets et leurs couvercles	6,8 %	En fr.	6,8 %	C
6903.90.90	---Autres	En fr.	En fr.	En fr.	
7326.90.80	---Têtes semi-elliptiques, d'un diamètre extérieur de 609,6 mm ou 762 mm, spécifi- cation SA455A, du type utilisé pour les réservoirs de compresseurs d'air	9,2 %	2,5 %	9,1 % 8,1 % 7,1 % 6,1 % 5,1 % 4 % 3 % 2 % 1 % En fr.	
	À compter du 1er janvier 1990				
	À compter du 1er janvier 1991				
	À compter du 1er janvier 1992				
	À compter du 1er janvier 1993				
	À compter du 1er janvier 1994				
	À compter du 1er janvier 1995				
	À compter du 1er janvier 1996				
	À compter du 1er janvier 1997				
	À compter du 1er janvier 1998				

4 mai 1990

... 10

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 7 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
	---Contenant en poids 60 % ou plus de nickel et dont la coupe transversale n'excède pas 12,7 mm dans sa plus grande dimension :				
7505.22.11	----Fil machine, même revêtu ou recouvert	En fr.	En fr.	En fr.	
7505.22.18	----Autres, non revêtus ou recouverts	4,5 %	3 %	4,5 %	B
7505.22.19	----Autres, revêtus ou recouverts	10,2 %	6,5 %	10,2 %	B
	---Contenant en poids 60 % ou plus de nickel et dont la coupe transversale excède 12,7 mm dans sa plus grande dimension :				
7505.22.21	----Fil machine, même revêtu ou recouvert; autres, non revêtus ou recouverts	En fr.	En fr.	En fr.	
7505.22.29	----Autres, revêtus ou recouverts	10,2 %	6,5 %	10,2 %	B

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 8 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
	---Contenant en poids moins de 60 % de nickel :				
7505.22.31	----Dont la coupe transversale n'excède pas 12,7 mm dans sa plus grande dimension, non revêtus ou recouverts ... À compter du 1 ^{er} janvier 1991 À compter du 1 ^{er} janvier 1992 À compter du 1 ^{er} janvier 1993	4,5 %	3 %	4,5 % 4 % 2 % En fr.	
7505.22.39	----Autres	10,2 %	6,5 %	10,2 %	B
7616.90.20	---Incubateurs pour oeufs de poissons et leurs parties	En fr.	En fr.	En fr.	
8302.41	--Pour bâtiments				
8302.41.10	---Mécanismes de commande d'engrenage pour fenêtres	9,2 %	2,5 %	9 %	

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 9 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
	À compter du 1 ^{er} janvier 1990			8 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1991			7 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1992			6 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1993			5 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1994			4 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1995			3 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1996			2 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1997			1 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1998			En fr.	
8302.41.90	---Autres	10,1 %	6,5 %	10,1 %	C
8413.19	--Autres				
8413.19.10	---Pompes à dosages automatiques (pompes à infusion) du type utilisé pour l'administration de médicaments	En fr.	En fr.	En fr.	
8413.19.90	---Autres	9,3 %	2,5 %	9,3 %	B
	TPB 2,6 %			
8413.91.91	---Des pompes des n ^{os} tarifaires 8413.19.10, 8413.30.10, 8413.50.10 ou 8413.70.10	En fr.	En fr.	En fr.	

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 10 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8419.81.20	---Appareils de torréfaction du café; machines pour la préparation de boissons chaudes; appareils de pré- chauffage continu ou de cuisson continue, ou autoclaves, pour la stérilisation ou la cuisson ou pour la stérilisation et la cuisson des aliments dans des recipients hermétiques	9,2 %	2,5 %	9,2 %	B
8501.40.10	---Moteurs à engrenages; autres moteurs contenant un mécanisme d'oscillation	9,2 %	2,5 %		
8501.40.20	---Moteurs à embrayage et moteurs de positionnement d'aiguilles, du type utilisé avec les machines à coudre industrielles	En fr.	En fr.		
8501.51.20	---Moteurs à embrayage et moteurs de positionnement d'aiguilles, du type utilisé avec les machines à coudre industrielles	En fr.	En fr.	En fr.	

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 11 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.52.10	<p>---Moteurs à engrenages et moteurs à freins; moteurs synchrones présentés avec appareillage de machine génératrice synchrone du n° tarifaire 8501.61.10</p> <p>À compter du 1^{er} janvier 1990 8,3 % À compter du 1^{er} janvier 1991 7,4 % À compter du 1^{er} janvier 1992 6,5 % À compter du 1^{er} janvier 1993 5,5 % À compter du 1^{er} janvier 1994 4,6 % À compter du 1^{er} janvier 1995 3,7 % À compter du 1^{er} janvier 1996 2,7 % À compter du 1^{er} janvier 1997 1,8 % À compter du 1^{er} janvier 1998 0,9 % En fr.</p>	9,2 %	2,5 %		
8501.53.10	<p>---Moteurs à engrenages; moteurs synchrones présentés avec un appareillage de machine génératrice synchrone des n°s tarifaires 8501.62.11, 8501.62.21, 8501.63.10 ou 8501.64.10</p>	9,2 %	2,5 %		
8501.61	--D'une puissance n'excédant pas 75 kVA				

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 12 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.61.10	---Machines génératrices synchrones présentées avec un appareillage de moteur synchrones des n ^{os} tarifaires 8501.52.10 ou 8501.53.10	9,2 %	2,5 %		
8501.61.90	---Autres	9,2 %	6 %	9,2 %	B
	---D'une puissance excédant 75 kVA mais inférieure à 150 kVA :				
8501.62.11	----Machines génératrices synchrones présentées avec un appareillage de moteur synchrones du n ^o tarifaire 8501.53.10	9,2 %	2,5 %		
8501.62.19	----Autres	9,2 %	6 %	9,2 %	B
	---D'une puissance de 150 kVA ou plus mais n'excédant pas 375 kVA :				

4 mai 1990

... 16

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 13 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.62.21	----Machines génératrices synchrones présentées avec un appareillage de moteur synchron du n° tarifaire 8501.53.10	9,2 %	2,5 %		
8501.62.29	----Autres	15 %	10 %	15 %	B
8501.63	--D'une puissance excédant 375 kVA mais n'excédant pas 750 kVA				
8501.63.10	---Machines génératrices synchrones présentées avec un appareillage de moteur synchron du n° tarifaire 8501.53.10	9,2 %	2,5 %		
8501.63.90	---Autres	15 %	10 %	15 %	B
8501.64	--D'une puissance excédant 750 kVA				
8501.64.10	---Machines génératrices synchrones présentées avec un appareillage de moteur synchron du n° tarifaire 8501.53.10	9,2 %	2,5 %		

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 14 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.64.90	---Autres	15 %	10 %	15 %	B
8503.00.12	-----Des machines des n OS tarifaires 8501.33.22, 8501.34.20, 8501.62.29, 8501.63.90 ou 8501.64.90	15 %	10 %		
8503.00.13	-----Des machines des n OS tarifaires 8501.31.20, 8501.33.21, 8501.61.90 ou 8501.62.19	9,2 %	6 %		
8503.00.14	-----Des machines des n OS tarifaires 8501.10.10, 8501.20.10, 8501.31.11, 8501.32.10, 8501.33.11, 8501.34.11, 8501.40.10, 8501.51.10, 8501.52.10, 8501.53.10, 8501.61.10, 8501.62.11, 8501.62.21, 8501.63.10 ou 8501.64.10	9,2 %	2,5 %		
8503.00.15	-----Des machines des n OS tarifaires 8501.40.20 ou 8501.51.20	En fr.	En fr.		

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 15 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8505.20	-Accouplements, embrayages, varianteurs de vitesse et freins électromagnétiques				
8505.20.10	---Du type utilisé avec les marchandises classées dans les numéros tarifaires énumérés à l'annexe VI de la présente loi À compter du 1 ^{er} janvier 1990 À compter du 1 ^{er} janvier 1991 À compter du 1 ^{er} janvier 1992 À compter du 1 ^{er} janvier 1993	9,2 %	2,5 %	8,1 % 6,1 % 4 % 2 % En fr.	
8505.20.90	---Autres	10,2 %	6,5 %	10,2 %	B
8505.90	-Autres, y compris les parties				
8505.90.10	---Parties pour les marchandises du n° tarifaire 8505.20.10 ... À compter du 1 ^{er} janvier 1990 À compter du 1 ^{er} janvier 1991 À compter du 1 ^{er} janvier 1992 À compter du 1 ^{er} janvier 1993	9,2 %	2,5 %	8,2 % 6,1 % 4,1 % 2 % En fr.	
8505.90.90	---Autres	10,3 %	6,5 %	10,3 %	B

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 16 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8526.92	--Appareils de radio- télécommande				
8526.92.10	---Du type utilisé avec les marchandises classées dans les numéros tarifaires énumérés à l'annexe VI de la présente loi A compter du 1 ^{er} janvier 1990 A compter du 1 ^{er} janvier 1991 A compter du 1 ^{er} janvier 1992 A compter du 1 ^{er} janvier 1993	9,2 %	En fr.	7,6 % 5,7 % 3,8 % 1,9 % En fr.	
8526.92.90	---Autres	9,5 %	En fr.	9,5 %	B
8529.10.20	---Les dispositifs d'orientation (rotateurs) d'antennes réceptrices pour la radiodiffusion ou la télévision; parties reconnaissables comme étant utilisées conjointement avec ces articles	9,2 %	En fr.	7,8 %	

4 mai 1990

... 20

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 17 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8529.90.60	À compter du 1 ^{er} janvier 1990			5,8 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1991			3,9 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1992			1,9 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1993			En fr.	
	---Des marchandises du no tarifaire 8526.92.10	9,2 %	En fr.	7,6 %	
8536.50.80 À compter du 1 ^{er} janvier 1990	TPB En fr.		5,7 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1991			3,8 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1992			1,9 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1993			En fr.	
	---Autres interrupteurs, sectionneurs et commutateurs du type utilisé avec les marchandises classées dans les numéros tarifaires énumérés à l'annexe VI de la présente loi	9,2 %	2,5 %	9,2 %	

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 18 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
	À compter du 1 ^{er} janvier 1990			8,2 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1991			7,2 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1992			6,1 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1993			5,1 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1994			4,1 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1995			3 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1996			2 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1997			1 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1998			En fr.	
	---Autres :				
8536.50.91	-----Commutateurs de commande industriels	10,9 %	7 %	10,9 %	C
8536.50.99	-----Autres	10,3 %	6,5 %	10,3 %	C
	---Armoires de commande numérique dotées d'une machine auto- matique de traitement de l'information :				
8537.10.11	-----Du type utilisé avec les marchandises classées dans les numéros tarifaires énumérés à l'annexe VI de la présente loi	3,9 %	En fr.	3,9 %	B

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 19 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8537.10.19	-----Autres	3,9 %	En fr.	3,9 %	B
	---Autres :				
8537.10.91	-----Du type utilisé avec les marchandises classées dans les numéros tarifaires énumérés à l'annexe VI de la présente loi	9,2 %	2,5 %	7,7 % 5,8 % 3,8 % 1,9 % En fr.	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1990				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1991				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1992				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1993				
8537.10.99	-----Autres	9,7 %	6 %	9,7 %	B
8538.10.10	---Des marchandises des n ^{os} tarifaires 8537.10.19 ou 8537.20.10	3,9 %	En fr.	3,9 %	B
8538.10.20	---Des marchandises des n ^{os} tarifaires 8537.10.99 ou 8537.20.90	9,4 %	6 %	9,4 %	B
8538.10.30	---Des marchandises du n ^o tarifaire 8537.10.91	9,2 %	2,5 %	7,5 %	

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 20 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des Etats- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8538.10.40	A compter du 1 ^{er} janvier 1990 À compter du 1 ^{er} janvier 1991 À compter du 1 ^{er} janvier 1992 À compter du 1 ^{er} janvier 1993 ---Des marchandises du n° tarifaire 8537.10.11	3,9 %	En fr.	5,6 % 3,7 % 1,8 % En fr.	B
8538.90.30	---Des marchandises du n° tarifaire 8536.50.80	9,2 %	2,5 %	9 % 8 % 7 % 6 % 5 % 4 % 3 % 2 % 1 % En fr.	
8705.10	-Camions-grues				
8705.10.10	---Pour les mines souterraines ..	En fr.	En fr.	En fr.	
8705.10.90	---Autres	9,2 %	6 %	9,2 %	B

4 mai 1990

... 24

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 21 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
9002.90.10	---Lentilles, viseurs et oculaires du type utilisés avec les appareils des n ^{os} tarifaires 9002.11.10 et 9002.19.10; trames pour les arts graphiques; miroirs et prismes pour les télescopes d'astronomie du n ^o tarifaire 9005.80.10	En fr.	En fr.	En fr.	
9032.81	--Hydrauliques ou pneumatiques				
9032.81.10	---Du type utilisé avec les marchandises classées dans les numéros tarifaires énumérés à l'annexe VI de la présente loi À compter du 1 ^{er} janvier 1990 À compter du 1 ^{er} janvier 1991 À compter du 1 ^{er} janvier 1992 À compter du 1 ^{er} janvier 1993 À compter du 1 ^{er} janvier 1994 À compter du 1 ^{er} janvier 1995 À compter du 1 ^{er} janvier 1996 À compter du 1 ^{er} janvier 1997 À compter du 1 ^{er} janvier 1998	9 %	2,5 %	8,1 % 7,2 % 6,3 % 5,4 % 4,5 % 3,6 % 2,7 % 1,9 % 0,9 % En fr.	

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 22 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des Etats- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
9032.81.90	---Autres	9 %	6 %	9 %	C
9032.89.80	---Autres, du type utilisé avec les marchandises classées dans les numéros tarifaires énumérés à l'annexe VI de la présente loi	9 %	2,5 %	8,1 % 7,2 % 6,3 % 5,4 % 4,5 % 3,6 % 2,7 % 1,8 % 0,9 % En fr.	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1990				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1991				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1992				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1993				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1994				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1995				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1996				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1997				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1998				
9032.90.30	---Des marchandises des n ^{os} tarifaires 9032.10.00, 9032.20.00, 9032.81.90 ou 9032.89.90	9,2 %	6 %	9,2 %	C
9032.90.40	---Des marchandises des n ^{os} tarifaires 9032.81.10 ou 9032.89.80	9,2 %	2,5 %	9,2 %	C

4 mai 1990

... 26

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 23 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des É tats- Unis	Catégorie d'ê che- lonnement
9506.91.20	---Cycles exercices munis d'indicateurs électroniques de contrôle; parties du type utilisé dans les appareils d'exercice physique	9,2 %	2,5 %	9 % 8 % 7 % 6 % 5 % 4 % 3 % 2 % 1 %	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1990			En fr.»	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1991				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1992				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1993				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1994				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1995				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1996				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1997				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1998				

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 24 -

2. Le code 0292² de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
"0292	Agents de surface organiques des nos tarifaires 3402.11.00, 3402.12.00, 3402.13.00 ou 3402.19.00, non conditionnés pour la vente au détail; préparations du n° tarifaire 3402.90.00; lessives résiduelles du n° tarifaire 3804.00.00	En fr.	En fr.»

2 DORS/88-460, Gazette du Canada Partie II, 1988, p. 3839

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 25 -

3. Le préambule qui précède le code 1110 et les codes 1110 et 1111 de l'annexe II de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1110	Cloches ou formes, non dressées (mises en forme) ni tournurées (mises en tournure), tricotées, crochetées, tissées ou tressées, d'une seule pièce, ou galonnées, mais non assemblées en bandes, ou en feutre de laine ou en feutre de poil, des nos tarifaires 6503.00.00, 6504.00.00 ou 6505.90.10, devant servir à la fabrication de chapeaux	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.

(Version française)

- 26 -

4. Le code 1365² de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1365	Respirateurs, faits de plusieurs couches de fibres synthétiques ou artificielles non tissées, même traitées avec des carbons actifs, même munis d'une soupape d'expiration, du n° tarifaire 6307.90.99, ou respirateurs similaires en matières plastiques du n° tarifaire 3926.90.90, pour usage en milieu delétère	En fr.	En fr.»

4 mai 1990

... 30

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 27 -

5. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 1520, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
"1522	Tuyaux flottants ou sous-marins, d'un diamètre intérieur excédant 39 cm, du n° tarifaire 4009.50.00, devant servir aux installations de déchargement de pétrole brut en mer	En fr.	En fr.»

- 28 -

6. Les codes 1230, 1558¹, 1559¹ et 1564¹ de l'annexe II de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1558	Outils de repêchage et leurs parties	En fr.	En fr.
1559	Appareils de force motrice et groupe de commande (électrique ou mécanique) pour actionner les pompes à boue, les treuils ou les tables de rotation	En fr.	En fr.
1564	Clapets sélecteurs rotatifs à huit voies et dispositifs de commande; les parties de ceux-ci	En fr.	En fr.»

7. Le préambule¹ qui précède le code 1570 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

«Matériel devant servir à la fabrication des marchandises de la Section XVI, des Chapitres 40, 73 ou 90, ou des positions n^{os} 59.10 ou 87.05 (à l'exclusion des châssis des véhicules automobiles et leurs parties), ces marchandises devant être utilisées dans les opérations suivantes :»

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 29 -

8. Le code 1805 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1805	Pneumatiques des sous-positions nos 4011.91 ou 4011.99 ou des nos tarifaires 4012.10.90 ou 4012.20.90 et chambres à air du no tarifaire 4013.90.90, devant servir aux machines des nos tarifaires 8424.81.00, 8429.30.10, 8430.62.10 ou 8705.90.10, ou aux tracteurs des nos tarifaires 8429.20.10, 8430.50.10, 8430.69.10, 8701.10.10, 8701.30.10 ou 8701.90.19, utilisés à des fins agricoles seulement, ou devant servir aux machines des nos tarifaires 8432.10.00, 8432.21.00, 8432.29.10, 8432.30.20, 8432.40.20, 8432.80.10, 8433.20.10, 8433.30.00, 8433.40.00, 8433.51.00, 8433.52.00, 8433.53.00 ou 8433.59.00		
		En fr.	En fr.»

- 30 -

9. Le code 1816 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1816	Appareillages électriques du n° tarifaire 8536.50.99	En fr.	En fr.»

10. Le code 1825 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1825	Gazes et toiles à bluter du n° tarifaire 5911.20.00 devant servir à la fabrication de trames pour travaux d'impression	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 31 -

11. Le préambule qui précède le code 2000 et les codes 2000 à 2019 de l'annexe II de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2000	«Articles devant servir aux produits suivants :		
	Les marchandises des n ^{os} tarifaires :		
	7322.90.10,	8433.60.10,	
	7326.90.10,	8434.10.00,	
	8201.60.10,	8436.10.00,	
	8201.90.10,	8436.21.00,	
	8214.90.10,	8436.29.00,	
	8405.10.10,	8436.80.10,	
	8405.90.10,	8437.10.10,	
	8412.80.20,	8438.50.10,	
	8421.11.00,	8510.20.10,	
	8421.19.20,	8531.80.20,	
	8422.40.10,	8701.10.10,	
	8424.81.00,	8701.30.10,	
	8429.20.10,	8701.90.19,	
	8430.41.10,	8705.90.10,	
	8430.49.10,	8706.00.10,	
	8430.50.10,	8707.90.10,	
	8430.69.10,	8708.29.10,	
	8431.41.10,	8708.31.10,	
	8431.42.10,	8708.39.10,	

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 32 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	8432.10.00,	8708.40.10,	
	8432.21.00,	8708.50.10,	
	8432.29.10,	8708.60.10,	
	8432.30.20,	8708.70.10,	
	8432.40.20,	8708.91.10,	
	8432.80.10,	8708.92.10,	
	8433.20.10,	8708.93.10,	
	8433.30.00,	8708.94.10,	
	8433.40.00,	8708.99.10,	
	8433.51.00,	8716.20.10,	
	8433.52.00,	8716.90.10,	
	8433.53.00,	9303.90.10,	En fr.
	8433.59.00,	ou 9306.30.10 ..	En fr.
2001	Armoires pour le refroidissement des oeufs ou refroidisseurs de lait, du n° tarifaire 8418.61.10; meubles pour armoires pour le refroidissement des oeufs ou refroidisseurs de lait, du n° tarifaire 8418.91.30	En fr.	En fr.
2002	Appareils pour la stérilisation des bulbes, du n° tarifaire 8419.89.10	En fr.	En fr.

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 33 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2003	Machines combinées à ensacher ou à emboîter et peser ou machines à remplir, du n° tarifaire 8422.30.10	En fr.	En fr.
2004	Machines pour emballer les fruits frais ou les légumes frais, du n° tarifaire 8422.30.10	En fr.	En fr.
2005	Séchoirs pour les grains ou pour le foin, du n° tarifaire 8419.31.10, devant servir dans la ferme	En fr.	En fr.
2006	Appareils élévateurs ou transporteurs des types agricoles ou horticoles des n° tarifaires 8428.20.10, 8428.32.10, 8428.33.10 ou 8428.39.10; basculeurs hydrauliques du n° tarifaire 8428.90.20	En fr.	En fr.
2007	Décapeuses autochargeuses des n° tarifaires 8429.30.10 ou 8430.62.10, devant servir dans la ferme	En fr.	En fr.

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 34 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2008	Dispositifs-chargeurs à chargement frontal du n° tarifaire 8430.69.90, ou des chasse-neige du n° tarifaire 8430.20.00, des types utilisés avec les tracteurs de la position n° 87.01, devant servir dans la ferme	En fr.	En fr.
2009	Instruments pour mesurer la teneur en humidité du n° tarifaire 9025.80.91	En fr.	En fr.
2010	Appareils d'essais à pression du n° tarifaire 9031.80.91	En fr.	En fr.
2011	Cartouches chargées d'éléments toxiques du n° tarifaire 9306.30.10	En fr.	En fr.
2012	Marchandises du code 2050	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 35 -

12. Le code 2020¹ de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2020	Articles et matériaux qui entrent dans le coût de fabrication de :		
	Charrettes agricoles ou voitures de débordage du n° tarifaire 8716.19.20;		
	Trainaux agricoles ou trainaux de débordage du n° tarifaire 8716.80.20;		
	Marchandises des n° tarifaires 5607.21.00 ou 5607.41.00;		
	Marchandises des codes 0029, 0030, 0031, 0032, 0033, 0034, 0035, 1805, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 ou 2012		
		En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 36 -

13. Le préambule qui précède le code 2100 et le code 2100 de l'annexe II de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de	
		la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2100	«Articles (autres que les marchandises des n ^{os} tarifaires énumérés ci-dessous) devant servir aux :		
	Marchandises des n ^{os} tarifaires :		
	8469.10.20,	8473.10.91,	
	8470.10.00,	8473.21.00,	
	8470.21.00,	8473.30.20,	
	8470.29.00,	8473.40.40,	
	8471.10.00,	8537.10.11,	
	8471.20.00,	8537.10.19,	
	8471.91.00,	8537.20.10,	
	8471.92.90,	8538.10.10,	
	8471.93.90,	9030.81.10,	
	8471.99.90,	9030.89.10,	
	8472.90.20,	9030.90.92,	
		9504.10.00 ou	
		9504.90.10	
		
		3,9 %	En fr.
		TPB En fr.»	

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 37 -

14. Le code 2250 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2250	Articles des n ^{os} tarifaires		
	8532.10.00, 8532.25.00,		
	8532.29.00, 8532.30.00,		
	8533.21.00, 8533.29.00,		
	8533.31.00, 8533.39.00,		
	8533.40.00, 8534.00.00,		
	8536.41.00, 8536.49.00,		
	8536.50.91, 8536.90.90,		
	8537.10.91, 8537.10.99,		
	8537.20.90, 8538.10.20,		
	8538.90.90, 8539.39.90,		
	8539.40.90, 8544.51.00,		
	8547.10.90 et 8547.20.00		
	destinés aux instruments		
	et appareils de précision,		
	à commande électrique,		
	des n ^{os} tarifaires 9024.10.10,		
	9024.80.91, 9024.90.20,		
	9025.80.91, 9025.90.91,		
	9026.10.91, 9026.20.10,		
	9026.80.10, 9026.90.91,		
	9027.10.10, 9027.20.10,		
	9027.30.91, 9027.50.10,		
	9027.80.80, 9027.90.91,		
	9029.20.91, 9029.90.92,		
	9030.10.91, 9030.20.00,		
	9030.31.90, 9030.39.90,		

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 38 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	9030.40.90, 9030.81.91, 9030.89.91, 9030.90.93, 9031.10.91, 9031.20.10, 9031.80.91, 9031.90.20 ou 9106.90.10	En fr.	En fr.»

15. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 2250, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2255	Articles des Sections VII, XIII, XV, XVI ou XVIII, autres que les parties et fournitures d'emploi général, devant servir à la fabrication de spectromètres de masse du n° tarifaire 9027.80.80 ou leurs parties du n° tarifaire 9027.90.91	En fr.	En fr.»

4 mai 1990

... 42

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 39 -

16. Le code 2300¹ de l'annexe II de la version anglaise de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit.:

Code	Provision	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
«2300	Textile fabrics, in the web or with fused edges, whether or not coated or covered on one or both sides with plastics, of subheading No. 3921.90 or of heading No. 54.07, 58.06 or 59.03, for use in the manufacture of sails for ships or boats	7.5 %	Free»

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 40 -

17. Le code 2345¹ de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2345	Machines génératrices à courant alternatif des n ^{os} tarifaires 8501.62.29, 8501.63.90 ou 8501.64.90 et moteurs à courant continu des n ^{os} tarifaires 8501.31.11 ou 8501.31.19	9,2 % TPB 5 %»	5 %

18. Le code 2372 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2372	Interrupteurs, sectionneurs et commutateurs du n ^o tarifaire 8536.50.99	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.
(Version française)

-- 41 --

19. Le préambule qui précède le code 2465 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

«Les articles suivants des Sections VII, XI, XIII, XV ou XVI ou des Chapitres 87, 90, 94 ou 96, sous le régime des règlements que peut prendre le ministre :

Ampèremètres;
Accoudoirs et garnitures de moyeux en fibres durcies, profilés par emboutissage, non destinés aux véhicules des positions n^{os} 87.03 ou 87.04;

Boîtiers d'essieux, d'une seule pièce soudée;

Carburateurs;

Châssis et profilés en acier pour leur fabrication;

Allume-cigares et allume-cigarettes, combinés avec un porte-cigarettes ou non, y compris la base;

Charpentes métalliques formant châssis et planchers, à l'état brut;

Boîtes d'engrenage de commande de ventilateur;

Barillets de serrures, avec ou sans manchons et clés;

Indicateurs de chaleur sur tabliers;

Embrayages hydrauliques avec ou sans assemblages de plateaux de commande;

Indicateurs de niveau d'essence, jauges d'huile et manomètres;

Grilles non plaquées, polies ou non avant l'assemblage, et parties de grilles non plaquées ni polies après le profilage, le moulage ou le perçage définitifs, à l'exclusion des moulures de finition ou décoratives;

Charnières pour carrosseries;

Trompes;

Assemblages de tabliers;

Lampes de tabliers;

Lampes de panneaux de bord, de vide-poches, de coffres à bagages, de capots et de pas de porte et filerie pour ces lampes;

Serrures pour l'allumage électronique, l'appareil de direction, la transmission, ou combinaisons de ces serrures;

Moulures en métal, avec clous ou fourchons en place, remplies de plomb ou non;

Ornements ou plaques d'identification de métal, non plaqués, à l'exclusion des moulures de finition ou décoratives, non destinés aux modèles anciens des véhicules

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 42 -

des positions n^{os} 87.03 ou 87.04;
Canalisations faites de tuyaux rigides, recouvertes ou non, avec ou sans raccords, non destinées aux véhicules des positions n^{os} 87.03 ou 87.04;
Assemblages de volets de radiateurs automatiques;
Indicateurs de niveau d'eau;
Mécanismes de sièges inclinables;
Disques de bout de cartouche de rechange de filtre pour l'huile;
Jumelles de ressorts;
Compteurs de vitesse;
Enveloppes de ressorts en métal et bandes de fermeture ou profilés pour ces articles;
Pièces embouties, carrosseries, auvents, ailes, avants, capots, tabliers, protecteurs et chicanes, en métal recouvert ou non, bruts, ébarbés ou non, soudés de quelque manière ou non avant le profilage ou le perçage définitifs, mais non pourvus du moindre fini métallique, y compris ces pièces embouties garnies d'écrous à sertir, mais non les montants de portières, les protecteurs et les chicanes destinés aux modèles de l'année des véhicules des positions n^{os} 87.03 ou 87.04;
Volants, jantes et croisillons pour ces volants, autres que ceux destinés aux modèles de l'année des véhicules des positions n^{os} 87.03 ou 87.04;
Ébauches de pare-soleil en planche de gypse;
Mécanismes des sièges tournants;
Tachymètres, avec ou sans tachygraphe, actionnés par l'électricité ou par engrenages;
Montage de manettes d'admission, de dispositifs d'allumage, d'étrangleurs ou de dispositifs de dégagement du capot;
Convertisseurs de couple;
Dispositifs auxiliaires de transmission par vitesse surmultipliée et leurs commandes;
Assemblages de cardans à rotules, autres que ceux à croisillons;
Essuie-glaces;
Parties de ce qui précède autres que :

Balais et rechanges pour les essuie-glaces des véhicules des positions n^{os} 87.03 ou 87.04;
Cuvettes d'éléments de commande, guides, pistons, pastilles, soupapes, brides, châssis supérieurs, châssis inférieurs et ressorts pour les commandes thermostatiques;

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 43 -

Pièces en métal fritté de dispositifs auxiliaires de transmission par vitesse surmultipliée et leurs commandes; câbles et de boîtiers de compteurs de vitesse et assemblages de câbles et de boîtiers de compteurs de vitesse :»

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 44 -

20. Le préambule qui précède le code 2485, les codes 2485 et 2486, le préambule qui précède le code 2490, les codes 2490 et 2491, le préambule qui précède le code 2495 et les codes 2495 et 2496 de l'annexe II de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	«Les articles suivants devant servir à la fabrication de tracteurs routiers du n° 8701.20.00, de véhicules de la position n° 87.02, d'ambulances ou de corbillards de la position n° 87.03, de véhicules de la position n° 87.04, de véhicules du n° tarifaire 8705.30.00, ou de châssis de ces véhicules de la position n° 87.06, sous le régime des règlements que peut prendre le ministre :		
2485	Moteurs à piston alternatif, à allumage par étincelles (moteurs à explosion), d'une cylindrée n'excédant pas 5.703,7 cm ³ , du n° tarifaire 8407.34.00, et les articles devant être utilisés avec ceux-ci, autres que les chaînes de distribution et les soupapes		

4 mai 1990

... 48

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 45 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	d'admission et d'échappement (sauf les soupapes remplies de sodium ou de sodium et de mercure)	8 %	5 %
2486	Moteurs à piston, à allumage par compression (moteurs diesel ou semi-diesel), d'une cylindrée n'excédant pas 5.703,7 cm ³ , du n° tarifaire 8408.20.90, et les articles devant être utilisés avec ceux-ci, autres que les chaînes de distribution	8 %	5 %

Les articles suivants devant servir
d'équipement primitif de tracteurs
routiers du n° tarifaire 8701.20.00,
de véhicules de la position
n° 87.02, d'ambulances ou de
corbillards de la position n° 87.03,
de véhicules de la position n° 87.04,

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 46 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2490	<p>de véhicules du n° tarifaire 8705.30.00, ou de châssis de ces véhicules de la position n° 87.06, à un fabricant des articles susmentionnés et lorsqu'au cours de l'année où l'importation est demandée, au moins 40 % du prix de revient de ces véhicules ou châssis de ces véhicules, droits non compris, provient d'un pays jouissant des avantages du Tarif de préférence britannique, sous le régime des règlements que peut prendre le ministre :</p> <p>Moteurs à piston alternatif, à allumage par étincelles (moteurs à explosion), d'une cylindrée n'excédant pas 5.703,7 cm³, du n° tarifaire 8407.34.00, et les articles devant être utilisés avec ceux-ci, autres que les chaînes de distribution et les soupapes d'admission et d'échappement (sauf les soupapes remplies de sodium ou de sodium et de mercure)</p>	5,5 %	3,5 %

4 mai 1990

... 50

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 47 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2491	Moteurs à piston, à allumage par compression (moteurs diesels ou semi-diesels), d'une cylindrée n'excédant pas 5.703,7 cm ³ , du n° tarifaire 8408.20.90, et les articles devant être utilisés avec ceux-ci, autres que les chaînes de distribution	5,5 %	3,5 %
<p>Les articles suivants devant servir à la réparation de tracteurs routiers du n° tarifaire 8701.20.00, de véhicules de la position n° 87.02, d'ambulances ou de corbillards de la position n° 87.03, de véhicules de la position n° 87.04, de véhicules du n° tarifaire 8705.30.00, ou de châssis de ces véhicules de la position n° 87.06, ou pour servir à la fabrication de parties de rechange, sous le régime des règlements que peut prendre le ministre :</p>			

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 48 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2495	Moteurs à piston alternatif, à allumage par étincelles (moteurs à explosion), d'une cylindrée n'excédant pas 5.703,7 cm ³ , du n° tarifaire 8407.34.00, et les articles devant être utilisés avec ceux-ci, autres que les chaînes de distribution et les soupapes d'admission et d'échappement (sauf les soupapes remplies de sodium ou de sodium et de mercure)	5,5 %	3,5 %
2496	Moteurs à piston, à allumage par compression (moteurs diesels ou semi-diesels), d'une cylindrée n'excédant pas 5.703,7 cm ³ , du n° tarifaire 8408.20.90, et les articles devant être utilisés avec ceux-ci, autres que les chaînes de distribution	5,5 %	3,5 %»

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 49 -

21. Le code 2550¹ de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2550	Articles et matériaux devant servir dans la fabrication de ce qui suit :		
	Sutures chirurgicales préparées du n° tarifaire 3006.10.00;		
	Films pour rayons X des n°s tarifaires 3701.10.00 ou 3702.10.00;		
	Stérilisateurs ou leurs parties des n°s tarifaires 8419.20.10 ou 8419.90.50 ou du code 2516;		
	Microscopes et leurs parties des positions n°s 90.11 ou 90.12;		
	Instruments, appareils ou leurs parties de la position n° 90.18;		
	Matelas à pression alternante du n° tarifaire 9019.10.10;		
	Appareils d'oxygénothérapie du n° tarifaire 9019.20.00;		
	Articles et appareils d'orthopédie de la position n° 90.21 (à l'exclusion de		

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 50 -

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	ceux des sous-positions n°s 9021.21 et 9021.29); Appareils ou leurs parties de la position n° 90.22; Thermomètres médicaux du n° tarifaire 9025.11.10 ou leurs parties du n° tarifaire 9025.90.91; Microtomes, y compris leurs parties ou accessoires, du n° tarifaire 9027.90.11; Tables d'opérations, lits oscillants ou leurs parties du n° tarifaire 9402.90.10; Marchandises des codes 2425, 2519, 2522, 2523 ou 2524	En fr.	En fr.»

4 mai 1990

... 54

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 51 -

22. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 2557, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2560	Articles et matériaux pour l'application et l'entretien des appareils de stomie du no tarifaire 9021.90.00, ou des marchandises du code 2519	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 52 -

23. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, après le code 2580, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2585	Articles et matériaux (à l'exclusion des marchandises des positions n ^{os} 39.01 à 39.14) devant servir à la fabrication des solutions de dextrose (glucose) et solutions de lévulose (fructose) pour administration parentérale dans les traitements thérapeutiques	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 53 -

24. L'annexe II de la même loi est modifiée par insertion, avant le code 2595, de ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2592	Étiquettes du n° tarifaire 4821.10.00 devant servir à la collecte, à la préparation, à l'entreposage ou au transport du sang humain pour transfusion	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 54 -

25. Le code 9604³ de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«9604	Marchandises des n ^{os} tarifaires 9032.20.00, 9032.81.90 ou 9032.89.90	S/O 7,2 % TEU	S/O
	À compter du 1 ^{er} janvier 1990	5,4 % TEU	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1991	3,6 % TEU	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1992	1,8 % TEU	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1993	En fr. TEU»	

³ L.C. 1989, ch. 18, art. 23

4 mai 1990

... 58

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 55 -

26. L'annexe VI de la même loi est modifiée par insertion, suivant l'ordre numérique, des nos tarifaires 7326.90.80, 8302.41.10, 8501.61.10, 8501.62.11, 8501.62.21, 8501.63.10, 8501.64.10, 8503.00.171, 8505.20.10, 8505.90.10, 8526.92.10, 8529.10.20, 8529.90.60, 8536.50.80, 8537.10.11, 8537.10.91, 8538.10.30, 8538.10.40, 8538.90.30, 9032.81.10, 9032.89.80 et 9032.90.40.

27. Les nos tarifaires 8413.19.00 et 8705.10.00 de l'annexe VI de la même loi sont abrogés et remplacés, suivant l'ordre numérique, par les nos tarifaires 8413.19.90 et 8705.10.90.

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 56 -

PARTIE II

28. Les n^{os} tarifaires 8501.40.10¹, 8501.40.11¹, 8501.40.20, 8501.53.10, 8501.53.11¹, 8501.53.21¹, 8501.61.10, 8501.62.11, 8501.62.21, 8501.63.10, 8501.64.10, 8503.00.12, 8503.00.13, 8503.00.14, 8503.00.15, 8503.00.17¹ et 8529.90.40 de l'annexe I de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
«8501.40.11	-----Moteurs à engrenages; autres moteurs contenant un mécanisme d'oscillation	9,2 %	2,5 %	9,2 % 8,7 % 7,5 % 6,2 % 5 % 3,7 % 2,5 % 1,2 % En fr.	
	À compter du 1 ^{er} janvier 1991				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1992				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1993				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1994				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1995				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1996				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1997				
	À compter du 1 ^{er} janvier 1998				

4 mai 1990

... 60

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 57 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.40.12	-----Moteurs à embrayage et moteurs de positionnement d'aiguilles, du type utilisé avec les machines à coudre industrielles	En fr.	En fr.	En fr.	
8501.53.11	-----Moteurs à engrenages; moteurs synchrones présentés avec un appariement de machines génératrices synchrones des n°s tarifaires 8501.62.11, 8501.62.21, 8501.63.10 ou 8501.64.10	9,2 %	2,5 %	8,3 % 7,4 % 6,5 % 5,5 % 4,6 % 3,7 % 2,7 % 1,8 % 0,9 % En fr.	
	À compter du 1er janvier 1990				
	À compter du 1er janvier 1991				
	À compter du 1er janvier 1992				
	À compter du 1er janvier 1993				
	À compter du 1er janvier 1994				
	À compter du 1er janvier 1995				
	À compter du 1er janvier 1996				
	À compter du 1er janvier 1997				
	À compter du 1er janvier 1998				

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 58 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.53.21	-----Moteurs à engrenages; moteurs synchrones présentés avec un appareillage de machine génératrice synchrone des nos tarifaires 8501.62.11, 8501.62.21, 8501.63.10 ou 8501.64.10 À compter du 1 ^{er} janvier 1990 À compter du 1 ^{er} janvier 1991 À compter du 1 ^{er} janvier 1992 À compter du 1 ^{er} janvier 1993	9,2 %	2,5 %	7,4 % 5,5 % 3,7 % 1,8 % En fr.	
8501.61.10	---Machines génératrices synchrones présentées avec un appareillage de moteur synchrone des nos tarifaires 8501.52.10, 8501.53.11 ou 8501.53.21	9,2 %	2,5 %	9,2 %	B
8501.62.11	-----Machines génératrices synchrones présentées avec un appareillage de moteur synchrone des nos tarifaires 8501.53.11 ou 8501.53.21	9,2 %	2,5 %	9,2 %	B

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 59 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.62.21	-----Machines génératrices synchrones présentées avec un appareillage de moteur synchrones des nos tarifaires 8501.53.11 ou 8501.53.21 À compter du 1er janvier 1990 À compter du 1er janvier 1991 À compter du 1er janvier 1992 À compter du 1er janvier 1993	9,2 %	2,5 %	9,2 % 9 % 6 % 3 % En fr.	

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 60 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8501.63.10	---Machines génératrices synchrones présentées avec un appareillage de moteur synchron des n ^{os} tarifaires 8501.53.11 ou 8501.53.21 À compter du 1 ^{er} janvier 1990 À compter du 1 ^{er} janvier 1991 À compter du 1 ^{er} janvier 1992 À compter du 1 ^{er} janvier 1993	9,2 %	2,5 %	9,2 % 9 % 6 % 3 % En fr.	
8501.64.10	---Machines génératrices synchrones présentées avec un appareillage de moteur synchron des n ^{os} tarifaires 8501.53.11 ou 8501.53.21 À compter du 1 ^{er} janvier 1990 À compter du 1 ^{er} janvier 1991 À compter du 1 ^{er} janvier 1992 À compter du 1 ^{er} janvier 1993	9,2 %	2,5 %	9,2 % 9 % 6 % 3 % En fr.	
8503.00.12	----Des machines des n ^{os} tarifaires 8501.33.32, 8501.34.20, 8501.62.29, 8501.63.90 ou 8501.64.90	15 %	10 %	15 %	B

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 61 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8503.00.13	-----Des machines des n ^{os} tarifaires 8501.31.30, 8501.33.31, 8501.61.90 ou 8501.62.19	9,2 %	6 %	9,2 %	B
8503.00.14	-----Des machines des n ^{os} tarifaires 8501.10.90, 8501.20.29, 8501.31.19, 8501.32.19, 8501.33.19, 8501.40.29, 8501.52.90 ou 8501.53.19	9,3 %	6 %	9,3 %	C
8503.00.15	-----Des machines des n ^{os} tarifaires 8501.32.20, 8501.33.29, 8501.34.19 ou 8501.53.29	9,3 %	6 %	9,3 %	B
8503.00.17	-----Des machines des n ^{os} tarifaires 8501.33.21, 8501.34.11, 8501.53.21, 8501.61.10, 8501.62.11, 8501.62.21, 8501.63.10 ou 8501.64.10	9,2 %	2,5 %	7,4 % 5,5 % 3,7 % 1,8 % En fr.	
	A compter du 1 ^{er} janvier 1990 A compter du 1 ^{er} janvier 1991 A compter du 1 ^{er} janvier 1992 A compter du 1 ^{er} janvier 1993.				

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 62 -

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
8503.00.19	-----Des machines des n ^{os} tarifaires 8501.40.12 ou 8501.51.20	En fr.	En fr.	En fr.	
8529.90.40	----Des marchandises des n ^{os} tarifaires 8525.10.90, 8525.20.90, 8525.30.20, 8526.10.00, 8526.91.00, 8526.92.90, 8527.11.90, 8527.31.90, 8527.32.90, 8527.39.90 ou 8527.90.90	9,5 % TPB En fr.»	En fr.	9,5 %	B

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 63 -

29. Les codes 1650 et 1655 de l'annexe II de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1650	Parties des n ^{os} tarifaires 8529.90.20, 8529.90.30, 8529.90.40, 8529.90.50 ou 8529.90.60 devant servir à la fabrication d'ensembles de syntonisation pour téléviseurs	En fr.	En fr.
1655	Garnitures de métal des n ^{os} tarifaires 8529.90.40, 8529.90.50 ou 8529.90.60 devant servir à la fabrication de noyaux ou autres formes en poudre de fer ou en ferrite	En fr.	En fr.»

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 64 -

30. Le code 2345 de l'annexe II de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«2345	Machines génératrices à courant alternatif des nos tarifaires 8501.62.29, 8501.63.90 ou 8501.64.90 et moteurs à courant continu des nos tarifaires 8501.31.21 ou 8501.31.29	9,2 % TPB 5 %»	5 %

4 mai 1990

... 68

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 65 -

PARTIE III

31. Les numéros tarifaires 6704.20.00 et 8529.90.40 de l'annexe I de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
«6704.20.00	-En cheveux.....	25 %	16,5 %	25 %	B
8529.90.40	---Des marchandises du n° tarifaire 8526.92.10	9,5 %	En fr.	9,5 %	B»

ANNEXE A — con.
(Version française)

- 66 -

32. Les codes 1650⁴ et 1655⁴ de l'annexe II de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Code	Disposition	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
«1650	Parties des n ^{os} tarifaires 8529.90.20, 8529.90.30, 8529.90.40 ou 8529.90.90 devant servir à la fabrication d'ensembles de syntonisation pour téléviseurs	En fr.	En fr.
1655	Garnitures de métal des n ^{os} tarifaires 8529.90.40 ou 8529.90.90 devant servir à la fabrication de noyaux ou autres formes en poudre de fer ou en ferrite	En fr.	En fr.»

⁴ L.C. 1988, ch. 65, par. 107(2), ann., partie C



APPENDIX B

ANNEXE B

APPENDIX B

ANNEXE B

This Appendix contains the tariff item numbers and their United States Tariff rates of customs duty which were in effect from January 1, 1989 to December 31, 1989.

Cette annexe renferme les numéros tarifaires ainsi que le taux des droits de douane selon le Tarif des États-Unis qui étaient en vigueur du 1^{er} janvier 1989 au 31 décembre 1989.

Tariff Item	United States Tariff	Numéro tarifaire	Tarif des États-Unis
2005.90.91	Free	2005.90.91	En fr.
2106.90.70	15.4¢/kg	2106.90.70	15,4¢/kg
2309.90.93	Free	2309.90.93	En fr.
3823.90.50	Free	3823.90.50	En fr.
3926.90.70	Free	3926.90.70	En fr.
5112.19.91	22.5% but not to exceed \$2.790/kg	5112.19.91	22,5 % mais ne doit pas excéder 2,790 \$/kg
5509.22.10	9% and 9.9¢/kg	5509.22.10	9 % et 9,9¢/kg
5509.22.90	9% and 9.9¢/kg	5509.22.90	9 % et 9,9¢/kg
6704.19.10	20%	6704.19.10	20 %
6704.19.90	20%	6704.19.90	20 %
6903.10.91	6.8%	6903.10.91	6,8 %
6903.10.99	Free	6903.10.99	En fr.
6903.20.10	6.1%	6903.20.10	6,1 %
6903.20.90	Free	6903.20.90	En fr.
6903.90.10	6.1%	6903.90.10	6,1 %
6903.90.90	Free	6903.90.90	En fr.
7326.90.80	9.1%	7326.90.80	9,1 %
7505.22.11	Free	7505.22.11	En fr.
7505.22.18	3.6%	7505.22.18	3,6 %
7505.22.19	8.1%	7505.22.19	8,1 %
7505.22.21	Free	7505.22.21	En fr.
7505.22.29	8.1%	7505.22.29	8,1 %
7505.22.31	4.5%	7505.22.31	4,5 %
7505.22.39	8.1%	7505.22.39	8,1 %
7616.90.20	Free	7616.90.20	En fr.
8302.41.10	9%	8302.41.10	9 %
8302.41.90	9%	8302.41.90	9 %
8413.19.10	Free	8413.19.10	En fr.
8413.19.90	7.4%	8413.19.90	7,4 %
8413.91.91	Free	8413.91.91	En fr.
8419.81.20	7.3%	8419.81.20	7,3 %
8501.40.11	9.2%	8501.40.11	9,2 %
8501.40.12	Free	8501.40.12	En fr.
8501.51.20	Free	8501.51.20	En fr.
8501.52.10	8.3%	8501.52.10	8,3 %
8501.53.11	8.3%	8501.53.11	8,3 %
8501.53.21	7.4%	8501.53.21	7,4 %
8501.61.10	7.3%	8501.61.10	7,3 %
8501.61.90	7.3%	8501.61.90	7,3 %
8501.62.11	7.3%	8501.62.11	7,3 %
8501.62.19	7.3%	8501.62.19	7,3 %

APPENDIX B — con.

ANNEXE B — con.

Tariff Item	United States Tariff	Numéro tarifaire	Tarif des États-Unis
8501.62.21	9.2%	8501.62.21	9,2 %
8501.62.29	12%	8501.62.29	12 %
8501.63.10	9.2%	8501.63.10	9,2 %
8501.63.90	12%	8501.63.90	12 %
8501.64.10	9.2%	8501.64.10	9,2 %
8501.64.90	12%	8501.64.90	12 %
8503.00.12	12%	8503.00.12	12 %
8503.00.13	7.3%	8503.00.13	7,3 %
8503.00.14	8.3%	8503.00.14	8,3 %
8503.00.15	7.4%	8503.00.15	7,4 %
8503.00.17	7.4%	8503.00.17	7,4 %
8503.00.19	Free	8503.00.19	En fr.
8505.20.10	8.1%	8505.20.10	8,1 %
8505.20.90	8.1%	8505.20.90	8,1 %
8505.90.10	8.2%	8505.90.10	8,2 %
8505.90.90	8.2%	8505.90.90	8,2 %
8526.92.10	7.6%	8526.92.10	7,6 %
8526.92.90	7.6%	8526.92.90	7,6 %
8529.10.20	7.8%	8529.10.20	7,8 %
8529.90.40	7.6%	8529.90.40	7,6 %
8529.90.60	7.6%	8529.90.60	7,6 %
8536.50.80	9.2%	8536.50.80	9,2 %
8536.50.91	9.8%	8536.50.91	9,8 %
8536.50.99	9.2%	8536.50.99	9,2 %
8537.10.11	3.1%	8537.10.11	3,1 %
8537.10.19	3.1%	8537.10.19	3,1 %
8537.10.91	7.7%	8537.10.91	7,7 %
8537.10.99	7.7%	8537.10.99	7,7 %
8538.10.10	3.1%	8538.10.10	3,1 %
8538.10.20	7.5%	8538.10.20	7,5 %
8538.10.30	7.5%	8538.10.30	7,5 %
8538.10.40	3.1%	8538.10.40	3,1 %
8538.90.30	9%	8538.90.30	9 %
8705.10.10	Free	8705.10.10	En fr.
8705.10.90	7.3%	8705.10.90	7,3 %
9002.90.10	Free	9002.90.10	En fr.
9032.81.10	8.1%	9032.81.10	8,1 %
9032.81.90	8.1%	9032.81.90	8,1 %
9032.89.80	8.1%	9032.89.80	8,1 %
9032.90.30	8.2%	9032.90.30	8,2 %
9032.90.40	8.2%	9032.90.40	8,2 %
9506.91.20	9%	9506.91.20	9 %



APPENDIX C

(English Version)

APPENDIX C
(English Version)



P.C. 1990-320
22 February, 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL
IN COUNCIL, on the recommendation of the
Minister of Finance, pursuant to paragraph
68(1)(b) and subsection 136(1) of the Customs
Tariff, is pleased hereby to amend the
schedule to the Chemicals and Plastics Duties
Reduction or Removal Order, 1988, made by
Order in Council P.C. 1987-2737 of
December 31, 1987, in accordance with the
schedule hereto, effective January 1, 1988.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORME

A handwritten signature in cursive script, likely belonging to the Clerk of the Privy Council.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

May 4, 1990

ANNEXE C — con.
(Version française)

ANNEXE

1. Le code 7125 de l'annexe du Décret de 1988 sur la Réduction ou la suppression des droits de douanes sur les produits chimiques et les matières plastiques est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
«7125	Tetrachlorure de titane et pentachlorure d'antimoine du n° tarifaire 2827.39.00	30/06/90	En fr. En fr.»

2. Le préambule qui précède le code 7345 de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

«Marchandises des n°s tarifaires 2903.13.00, 2903.16.00, 2903.19.00, 2903.21.00, 2903.29.00, 2903.30.90, 2903.40.00, 2903.51.00, 2903.59.00, 2903.61.00, 2903.62.00 ou 2903.69.00, à l'exclusion de ce qui suit :

Trichloroéthane;
Chlorofluoroéthanes;
Chlorofluorométhanes;
o-Dichlorobenzène;
p-Dichlorobenzène;
Huiles volatiles devant servir à assaisonner ou à parfumer :»

ANNEXE C

(Version française)

ANNEXE C

(Version française)

C.P. 1990-320
22 février 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

Sur avis conforme du ministre des Finances et en vertu de l'alinéa 68(1)b) et du paragraphe 136(1) du Tarif des douanes, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de modifier, à compter du 1^{er} janvier 1988, conformément à l'annexe ci-après, l'annexe du Décret de 1988 sur la réduction ou la suppression des droits de douane sur les produits chimiques et les matières plastiques, pris par le décret C.P. 1987-2737 du 31 décembre 1987.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORME

A handwritten signature in cursive script, likely belonging to the Clerk of the Privy Council.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

4 mai 1990

APPENDIX C — con.
(English Version)

3

SCHEDULE

1. The schedule to the Chemicals and Plastics Duties Reduction or Removal Order, 1988 is amended by revoking code 7125 thereof and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff General Preferential Tariff
"7125	Titanium tetrachloride and antimony pentachloride of tariff item No. 2827.39.00	30/06/90	Free Free"

2. The schedule to the said Order is further amended by revoking the preamble to code 7345 thereof and by substituting the following therefor:

"Goods of tariff item No. 2903.13.00, 2903.16.00, 2903.19.00, 2903.21.00, 2903.29.00, 2903.30.90, 2903.40.00, 2903.51.00, 2903.59.00, 2903.61.00, 2903.62.00 or 2903.69.00, excluding the following:

Trichloroethane;
Chlorofluoroethanes;
Chlorofluoromethanes;
o-Dichlorobenzene;
p-Dichlorobenzene;
Volatile oils used for flavouring or perfuming purposes:"

May 4, 1990

... Appendix D

APPENDIX D

(English Version)

APPENDIX D
(English Version)



P.C. 1990-321
22 February, 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL
IN COUNCIL, on the recommendation of the
Minister of Finance, pursuant to paragraph
68(1)(a) and subsection 136(1) of the Customs
Tariff, is pleased hereby to amend the
Schedule to the Customs Duties Reduction or
Removal Order, 1988, made by Order in Council
P.C. 1987-2738 of December 31, 1987, in
accordance with the schedule hereto,
effective January 1, 1988.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORME

A handwritten signature in cursive script, likely belonging to the Clerk of the Privy Council.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

May 4, 1990

APPENDIX D — con.
(English Version)

SCHEDULE

1. The schedule to the Customs Duties Reduction or Removal Order, 1988 is amended by revoking code 3065¹ thereof and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff General Preferential Tariff
"3065	Beet sugar molasses of tariff item No. 1703.90.90 for use in the manufacture of live, active or dried Yeast	30/06/90	Free Free"

¹ SOR/88-545, 1988 Canada Gazette Part II, p. 4463 (F)

APPENDIX D — con.
(English Version)

-- 2 --

SCHEDULE

2. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 3345 thereof and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff General Preferential Tariff
"3345	Photopolymer resist film of tariff item No. 3701.99.20 or 3702.39.90 or of subheading No. 3702.42, 3702.43 or 3702.44 for use in Canadian manufactures	30/06/90	Free Free"

APPENDIX D — con.
(English Version)

- 3 -

SCHEDULE

3. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 4140 thereof and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff
			General Preferential Tariff
"4140	Yarns, of uneven thickness with slubs, loops or similar irregularities, measuring 1,000 decitex or less, containing 80% or more by weight of polyesters, of tariff item No. 5402.33.00, 5402.52.00, 5402.62.00, 5509.21.00, 5509.22.10 or 5509.22.90 or of subheading No. 5509.50, for use in the manufacture of curtains of a weight not exceeding 100 g/m2	30/06/90	Free
			Free"

4. The schedule to the said Order is further amended by revoking codes 4330 and 4335 thereof.

May 4, 1990

... 6

APPENDIX D — con.
(English Version)

- 4 -

SCHEDULE

5. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 5287 thereof and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff General Preferential Tariff
"5287	Microswitches of tariff item No. 8536.50.99	30/06/90	Free Free"

SCHEDULE

6. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 5290¹ thereof and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III		Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	
"5290	Rotary selector switches, other than infinite heat switches, of tariff item No. 8536.50.99, for use in the manufacture of domestic electric ranges, domestic clothes washers, domestic clothes dryers or domestic clothes washer-dryer combinations ..	30/06/90	Free	Free"	

APPENDIX D — con.

(English Version)

- 6 -

SCHEDULE

7. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 5630 thereof and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff General Preferential Tariff
"5630	Steering mechanisms of tariff item No. 8431.20.00 and articles for use therein; axles, axle assemblies and parts thereof of tariff item No. 8431.20.00, 8483.10.90 or 8483.90.10	30/06/90	Free Free"

May 4, 1990

171

SCHEDULE

8. The schedule to the said Order is further amended by adding thereto, immediately after code 5635 thereof the following code:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff General Preferential Tariff
"5636	Electric relays (contactors) of tariff item No. 8536.41.00 or 8536.49.00 and electric controls of tariff item No. 8537.10.91 or 8537.10.99.		
		30/06/90	Free
			Free"

APPENDIX D — con.
(English Version)

- 8 -

SCHEDULE

9. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 5817² thereof and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
"5817	Electric clutch assemblies, elevator slip clutches and parts thereof of tariff item No. 8483.60.80, 8483.90.10, 8505.20.10, 8505.20.90, 8505.90.10, 8505.90.90 or 8708.93.90	30/06/90	Free	Free"

² SOR/88-545, 1988 Canada Gazette Part II, p. 4463

SCHEDULE

10. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 6192³ thereof and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff General Preferential Tariff
"6192	Articles, of a class or kind not made in Canada, for use in the remanufacture of the goods of Code 6190 or 6191	30/06/90	Free Free"

³ SOR/89-262, 1989 Canada Gazette Part II, p. 2606

APPENDIX D — con.
(English Version)

- 10 -

SCHEDULE

11. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 6620 thereof and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"6620	Control panel assemblies of tariff item No. 8537.10.91 or 8537.10.99.....	30/06/90	Free	Free"

APPENDIX D — con.
(English Version)

- 11 -

SCHEDULE

12. The schedule to the said Order is further amended by adding thereto immediately after code 6755 thereof, the following code:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff General Preferential Tariff
"6756	Belts and developer sleeves of tariff item No. 5911.10.00 and lamps of tariff item No. 8539.39.90 or 8539.40.90 for use in the manufacture of contact printers	30/06/90	Free Free"

May 4, 1990

... 14

- 12 -

SCHEDULE

13. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 6852⁴ thereof and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most-Favoured-Nation Tariff General Preferential Tariff
"6852	Rotary gear window operators of tariff item No. 8302.41.10 and snub-guides, lever-lock operators, torsion bars and centre hooks for lever-lock or rotary gear window operators, keepers for key-operated security locks or sash locks (excluding peg-locks), of tariff item No. 8302.41.90.....	30/06/90	Free
			Free"

4 SOR/88-289, 1988 Canada Gazette Part II, p. 2644

SCHEDULE

14. The schedule to the said Order is further amended by revoking code 6919 thereof and by substituting the following therefor:

Column I	Column II	Column III	Column IV	
Code	Provision	Expiry Date D/M/Y	Most- Favoured- Nation Tariff	General Preferential Tariff
"6919	Switches of tariff item No. 8536.50.99	30/06/90	Free	Free"

ANNEXE D

(Version française)

ANNEXE D

(Version française)



C.P. 1990-321
22 février 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

Sur avis conforme du ministre des Finances et en vertu de l'alinéa 68(1)a) et du paragraphe 136(1) du Tarif des douanes, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de modifier, conformément à l'annexe ci-après et à compter du 1^{er} janvier 1988, l'annexe du Décret de 1988 sur la réduction ou la suppression des droits de douane, pris par le décret C.P. 1987-2738 du 31 décembre 1987.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORME

A handwritten signature in cursive script, likely belonging to the Clerk of the Privy Council.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

4 mai 1990

ANNEXE D — con.
(Version française)

ANNEXE

1. Le code 3065¹ de l'annexe du Décret de 1988 sur la réduction ou la suppression des droits de douane est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée général Tarif de préférence général
«3065	Mélasses de betterave du n° tarifaire 1703.90.90 devant servir à la fabrication de levure vivante, active ou sèche	30/06/90	En fr. En fr.»

¹ DORS/88-545, Gazette du Canada Partie II, 1988, p. 4463 (F)

ANNEXE D — con.
(Version française)

- 2 -

ANNEXE

2. Le code 3345 de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
«3345	Cellulose de résistance photopolymère des n ^{os} tarifaires 3701.99.20 ou 3702.39.90 ou des sous-positions n ^{os} 3702.42, 3702.43 ou 3702.44, devant entrer dans des produits canadiens ...	30/06/90	En fr. Enfr.»

ANNEXE

3. Le code 4140 de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
«4140	Fils, d'épaisseurs inégales présentant des grosseurs, des boucles ou des irrégularités similaires, de 1.000 décitex ou plus fins, contenant, en poids, au moins 80 % de polyester, des n ^{os} tarifaires 5402.33.00, 5402.52.00, 5402.62.00, 5509.21.00, 5509.22.10 ou 5509.22.90 ou de la sous-position n° 5509.50, devant servir à la fabrication de rideaux d'au plus 100 g/m ²	30/06/90	En fr. En fr.» -

ANNEXE D — con.
(Version française)

- 4 -

ANNEXE

4. L'annexe du même décret est modifiée par suppression des codes 4330 et 4335.
5. Le code 5287 de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
«5287	Microcommutateurs du n° tarifaire 8536.50.99	30/06/90	En fr. En fr.»

- 5 -

ANNEXE

6. Le code 5290¹ de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
«5290	Commutateurs-sélecteurs rotatifs, autres que les sélecteurs de température à réglage continu, du n° tarifaire 8536.50.99, devant servir à la fabrication de cuisinières électriques, lessiveuses, sècheuses et lessiveuses ou sècheuses combinées à usage ménager	30/06/90	En fr. En fr.»

ANNEXE D — con.
(Version française)

- 6 -

ANNEXE

7. Le code 5630 de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée général Tarif de préférence général
«5630	Mécanismes de direction du n° tarifaire 8431.20.00 et articles devant servir dans ceux-ci; essieux, ensembles d'essieux et leurs parties des n°s tarifaires 8431.20.00, 8483.10.90 ou 8483.90.10	30/06/90	En fr. En fr.»

ANNEXE D — con.
(Version française)

- 7 -

ANNEXE

8. L'annexe du même décret est modifiée par insertion, immédiatement après le code 5635, de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
«5636	Relais électriques (contacteurs) des n°s tarifaires 8536.41.00 ou 8536.49.00 et appareils de commandes électriques du n° tarifaire 8537.10.91 ou 8537.10.99	30/06/90	En fr. En fr.»

4 mai 1990

... 10

ANNEXE D — con.
(Version française)

- 8 -

ANNEXE

9. Le code 5817² de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
«5817	Ensembles d'embrayages électriques, embrayages à friction pour éleveurs et leurs parties des n ^{os} tarifaires 8483.60.80, 8483.90.10, 8505.20.10, 8505.20.90, 8505.90.10, 8505.90.90 ou 8708.93.90	30/06/90	En fr. En fr.»

² DORS/88-545, Gazette du Canada Partie II, 1988, p. 4463

ANNEXE

10. Le code 6192³ de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
«6192	Articles, d'une classe ou d'une espèce non faite au Canada, devant servir à la reconstruction des marchandises mentionnées aux codes 6190 ou 6191	30/06/90	En fr. En fr»

³ DORS/89-262; Gazette du Canada Partie II, 1989, p. 2606

ANNEXE D — con.
(Version française)

- 10 -

ANNEXE

11. Le code 6620 de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
«6620	Ensembles de panneaux de commande des n ^{os} tarifaires 8537.10.91 ou 8537.10.99	30/06/90	En fr. En fr.»

- 11 -

ANNEXE

12. L'annexe du même décret est modifiée par insertion, immédiatement après le code 6755, de ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
«6756	Courroies et manchons de révélateurs du n° tarifaire 5911.10.00 et lampes des n ^{os} tarifaires 8539.39.90 ou 8539.40.90 devant servir dans la fabrication de tireuses par contact	30/06/90	En fr. En fr.»

ANNEXE D — con.
(Version française)

- 12 -

ANNEXE

13. Le code 6852⁴ de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée Tarif de préférence général
«6852	Mécanismes de commande d'engrenage pour fenêtres du n° tarifaire 8302.41.10 et guides d'amortisseurs, mécanismes de commandes de verrous à béquille, barres de torsion et crochets centraux pour mécanismes de commandes de verrous à béquille ou de commande d'engrenage pour fenêtres, aubérons pour verrous de sûreté à clé ou verrous de chassis (à l'exception des verrous à goupille), du n° tarifaire 8302.41.90	30/06/90	En fr. En fr.»

⁴ DORS/88-289, Gazette du Canada Partie II, 1988, p. 2644

ANNEXE D — con.
(Version française)

- 13 -

ANNEXE

14. Le code 6919 de l'annexe du même décret est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Colonne I	Colonne II	Colonne III	Colonne IV
Code	Disposition	Date d'expiration J/M/A	Tarif de la nation la plus favorisée général préférence
«6919	Interrupteurs du n° tarifaire 8536.50.99	30/06/90	En fr. En fr.»

4 mai 1990

... Annexe E

APPENDIX E

ANNEXE E

APPENDIX E

ANNEXE E

The tariff items and codes listed below were issued at the October 19, 1989 revision of the *Customs Tariff*. They have not been included in Orders in Council P.C. 1990-319, P.C. 1990-320 or P.C. 1990-321 and are still subject to amendment pending the passage of an Order in Council.

Les numéros et les codes tarifaires ci-dessous énumérés ont été émis lors de la modification du 19 octobre 1989 du *Tarif des douanes*. Ils n'ont pas été inclus dans les Décrets du conseil C.P. 1990-319, C.P. 1990-320 ou C.P. 1990-321 et sont toujours sous réserve de modifications, en attendant l'adoption d'un décret du conseil.

Tariff Item No.

Numéro tarifaire

0712.90.10
0904.20.21
2008.99.92
3913.90.10
3913.90.90
Preamble to 3918.10.11
Preamble to 3918.90.11
4807.99.10
4807.99.90
6812.40.00
8302.41.10
8302.60.10
8302.60.90
8481.10.91
8481.10.99
8481.30.10
8481.30.90
8481.40.91
8481.40.99
8481.80.91
8481.80.99
8481.90.10
8481.90.40
8485.90.10
8485.90.90
8536.30.10
8536.30.90
8536.90.30
9025.19.11
9025.19.19
9025.90.91
9025.90.92
9029.10.10
9029.10.90
9029.90.93
9029.90.94
9032.10.10
9032.10.90
9107.00.20
9114.10.30
9114.30.30
9114.40.30
9114.90.30

0712.90.10
0904.20.21
2008.99.92
3913.90.10
3913.90.90
Préambule au n° 3918.10.11
Préambule au n° 3918.90.11
4807.99.10
4807.99.90
6812.40.00
8302.41.10
8302.60.10
8302.60.90
8481.10.91
8481.10.99
8481.30.10
8481.30.90
8481.40.91
8481.40.99
8481.80.91
8481.80.99
8481.90.10
8481.90.40
8485.90.10
8485.90.90
8536.30.10
8536.30.90
8536.90.30
9025.19.11
9025.19.19
9025.90.91
9025.90.92
9029.10.10
9029.10.90
9029.90.93
9029.90.94
9032.10.10
9032.10.90
9107.00.20
9114.10.30
9114.30.30
9114.40.30
9114.90.30

APPENDIX E — con.

ANNEXE E — con.

Tariff Code No.

N° code tarifaire

1001
1080
1081
1082
1090
1361
1867
2306
2998
Preamble to 4195 to 4198
4195
4982
5265
5289
6700
6917
7970
7974
7978
9450
9611
9614
MACH
USME

1001
1080
1081
1082
1090
1361
1867
2306
2998
Préambule aux codes 4195 à 4198
4195
4982
5265
5289
6700
6917
7970
7974
7978
9450
9611
9614
MACH
USME

REFERENCES

ISSUING OFFICE — Tariff Programs
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i> , sections 129 and 136 Orders in Council P.C. 1990-319, P.C. 1990-320 and P.C. 1990-321, February 22, 1990
HEADQUARTERS FILE — 4500-8
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — D6-2-2, D11-6-1

RÉFÉRENCES

BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i> , articles 129 et 136 Décrets du conseil C.P. 1990-319, C.P. 1990-320 et C.P. 1990-321, 22 février 1990
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-8
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — D6-2-2, D11-6-1

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.

May 4, 1990

4 mai 1990



Ottawa, June 20, 1990

Ottawa, le 20 juin 1990

SUBJECT

**CUSTOMS TARIFF SCHEDULE
AMENDMENT ORDER NO. 6**

This Memorandum contains a reproduction of Order in Council P.C. 1990-541 dated March 22, 1990, made pursuant to sections 129 and 136 of the *Customs Tariff*. This Order amends Schedule I to the *Customs Tariff*.

**GUIDELINES AND
GENERAL INFORMATION**

1. This Order restores rates of duty in effect prior to the introduction of the Harmonized System-based *Customs Tariff* on January 1, 1988. For purposes of Customs administration, the effective date for this Order is April 21, 1990. The effective date shown in the Order, January 1, 1988, will be corrected by a subsequent Order. As a consequence, amendments to account retroactively to January 1, 1988, for the higher rates of duty under the General Preferential Tariff Treatment this Order imposes are not required.
2. Appendix A to this Memorandum contains the text of Order in Council P.C. 1990-541.
3. Appendix B to this Memorandum sets out new statistical breakouts for the tariff items affected. These are also effective April 21, 1990.
4. Please note that Order in Council P.C. 1990-542 amends the General Preferential Tariff Withdrawal Order. The effect of the amendment is to withdraw the GPT rates of "Free" from those articles of rubber footwear classified under tariff item nos. 6401.10.10, 6401.91.10, 6401.92.91, 6401.99.10 and 6402.20.10 from January 19, 1989 to December 31, 1991 inclusive. Details of this GPT Withdrawal Order will be published in Memorandum D11-4-8.
5. For further information, please contact Tariff Policy and Nomenclature Development, Tariff Programs, Ottawa, Ontario K1A 0L5.

OBJET

**DÉCRET N° 6 DE MODIFICATION DES ANNEXES
DU TARIF DES DOUANES**

Le présent mémorandum renferme une reproduction du Décret du conseil C.P. 1990-541 daté du 22 mars 1990, qui a été adopté conformément aux articles 129 et 136 du *Tarif des douanes*. Ce décret modifie l'annexe I du *Tarif des douanes*.

**LIGNES DIRECTRICES ET
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Ce décret rétablit les taux des droits de douane qui étaient en vigueur avant l'introduction du *Tarif des douanes* fondé sur le Système harmonisé le 1^{er} janvier 1988. Aux fins de l'application des Douanes, la date d'entrée en vigueur est le 21 avril 1990 pour ce qui est de ce décret. La date d'entrée en vigueur (le 1^{er} janvier 1988) figurant dans le décret sera corrigée par un décret subséquent. Par conséquent, il n'est pas nécessaire d'effectuer des modifications pour justifier la rétroactivité au 1^{er} janvier 1988, en ce qui concerne les taux des droits de douane plus élevés en vertu du traitement du Tarif de préférence général que ce décret impose.
2. L'annexe A de ce mémorandum renferme le texte du Décret du conseil C.P. 1990-541.
3. L'annexe B de ce mémorandum présente des nouvelles annotations statistiques pour ce qui est des numéros tarifaires touchés. Ces annotations sont également en vigueur à compter du 21 avril 1990.
4. Il est à noter que le Décret du conseil C.P. 1990-542 modifie le Décret de retrait du Tarif de préférence général. La conséquence de la modification est le retrait des taux «en franchise» du Tarif de préférence général des articles de chaussures en caoutchouc classés dans les n^{os} tarifaires 6401.10.10, 6401.91.10, 6401.92.91, 6401.99.10 et 6402.20.10 et ce, du 19 janvier 1989 au 31 décembre 1991 inclusive. Des renseignements sur le Décret de retrait du Tarif de préférence général seront publiés dans le mémorandum D11-4-8.
5. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'Élaboration de la politique et de la nomenclature tarifaires, Programmes tarifaires, Ottawa (Ontario) K1A 0L5.

APPENDIX A

ANNEXE A

APPENDIX A



P.C. 1990-541
22 March, 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

WHEREAS, pursuant to section 129* of the Customs Tariff**, the Governor in Council deems it necessary, by order, to amend Schedule I to that Act as a consequence of the implementation in Canada of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System;

WHEREAS section 136*** of the Customs Tariff** provides that any order or regulation made pursuant to that Act may, if it is so provides, be retroactive and have effect with respect to any period before it is made but no such order or regulation may have effect from a day earlier than the day on which that Act comes into force;

AND WHEREAS that Act came into force on January 1, 1988;

THEREFORE, HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to sections 129* and 136*** of the Customs Tariff**, is pleased hereby to make the annexed Order amending Schedule I to the Customs Tariff as a consequence of the implementation in Canada of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORME

A handwritten signature in cursive script, likely belonging to the Clerk of the Privy Council.

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL • LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

June 20, 1990

ANNEXE A



C.P. 1990-541
22 mars 1990

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

Attendu que, en vertu de l'article 129* du Tarif des douanes**, le gouverneur en conseil estime nécessaire de modifier par décret l'annexe I de cette loi en conséquence de la mise en oeuvre au Canada de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises;

Attendu que l'article 136*** de cette loi prévoit que les décrets et règlements d'application de la présente loi peuvent, s'ils comportent une disposition en ce sens, avoir un effet rétroactif et s'appliquer à une période antérieure à la date de leur prise, mais non antérieure à la date d'entrée en vigueur de cette loi;

Attendu que cette loi est entrée en vigueur le 1er janvier 1988,

À ces causes, sur avis conforme du ministre des Finances et en vertu des articles 129* et 136*** du Tarif des douanes**, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le Décret modifiant l'annexe I du Tarif des douanes en conséquence de la mise en oeuvre au Canada de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, ci-après.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY - COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL - LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

20 juin 1990

APPENDIX A — con.

90-0184-01
(SOR/DORS)

ORDER AMENDING SCHEDULE I
TO THE CUSTOMS TARIFF AS A CONSEQUENCE OF THE
IMPLEMENTATION IN CANADA OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON
THE HARMONIZED COMMODITY DESCRIPTION AND CODING SYSTEM

Short Title

1. This Order may be cited as the Customs Tariff Schedules
Amendment Order, No. 6.

General

2. Schedule I to the Customs Tariff is amended as set out in
the schedule to this Order.

Coming into Force

3. This Order is effective January 1, 1988.

90-0184-01
(DORS/SOR)

DÉCRET MODIFIANT L'ANNEXE I DU TARIF DES DOUANES
EN CONSÉQUENCE DE LA MISE EN OEUVRE AU CANADA
DE LA CONVENTION INTERNATIONALE SUR LE SYSTÈME HARMONISÉ
DE DÉSIGNATION ET DE CODIFICATION DES MARCHANDISES

Titre abrégé

1. Décret n^o 6 de modification des annexes du Tarif des douanes.

Disposition générale

2. L'annexe I du Tarif des douanes est modifiée conformément à l'annexe du présent décret.

Entrée en vigueur

3. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 1988.

APPENDIX A — con.

SCHEDULE

1. Schedule I to the Customs Tariff is amended by revoking tariff item Nos. 4823.51.00¹, 6401.10.00¹, 6401.91.00¹, 6401.92.10¹, 6401.92.90¹ and 6401.99.00¹ thereof and substituting therefor the following in numerical order:

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff	United States Tariff	Staging Category
"4823.51.00	--Printed, embossed or perforated	9.2%	6%	9.2%	B
6401.10	-Footwear incorporating a protective metal toe-cap				
6401.10.10	---Of rubber	20% BPT Free	Free	20%	C
6401.10.20	---Of plastics	20% BPT 18.3%	X	20%	C
6401.91	--Covering the knee				
6401.91.10	---Of rubber	20% BPT Free	Free	20%	C
6401.91.20	---Of plastics	20% BPT 18.3%	X	20%	C

¹ S.C. 1988, c. 65, s. 106

ANNEXE A — con.

ANNEXE

1. Les n^{os} tarifaires 4823.51.00¹, 6401.10.00¹, 6401.91.00¹, 6401.92.10¹, 6401.92.90¹ et 6401.99.00¹ de l'annexe I du Tarif des douanes sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
«4823.51.00	--Imprimés, estampés ou perforés	9,2 %	6 %	9,2 %	B
6401.10	--Chaussures comportant, à l'avant, une coquille de protection en métal				
6401.10.10	---En caoutchouc	20 % TPB En fr.	En fr.	20 %	C
6401.10.20	---En matière plastique	20 % TPB 18,3 %	X	20 %	C
6401.91	--Couvrant le genou				
6401.91.10	---En caoutchouc	20 % TPB En fr.	En fr.	20 %	C
6401.91.20	---En matière plastique	20 % TPB 18,3 %	X	20 %	C

¹ L.C. 1988, ch. 65, art. 106

APPENDIX A — con.

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff	United States Tariff	Staging Category
6401.92	--Covering the ankle but not covering the knee				
	---Riding:				
6401.92.11	----Of rubber	20% BPT Free	Free	20%	C
6401.92.12	----Of plastics	20% BPT 18.3%	X	20%	C
	---Other:				
6401.92.91	----Of rubber	20% BPT Free	Free	20%	C
6401.92.92	----Of plastics	20% BPT 18.3%	X	20%	C
6401.99	--Other				
6401.99.10	---Of rubber	20% BPT Free	Free	20%	C
6401.99.20	---Of plastics	20% BPT 18.3%"	X	20%	C

ANNEXE A — con.

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préfé- rence général	Tarif des États- Unis	Catégorie d'éche- lonnement
6401.92	--Couvrant la cheville mais ne couvrant pas le genou				
	---Équitation :				
6401.92.11	----En caoutchouc	20 % TPB En fr.	En fr.	20 %	C
6401.92.12	----En matière plastique	20 % TPB 18,3 %	X	20 %	C
	---Autres :				
6401.92.91	----En caoutchouc	20 % TPB En fr.	En fr.	20 %	C
6401.92.92	----En matière plastique	20 % TPB 18,3 %	X	20 %	C
6401.99	--Autres				
6401.99.10	---En caoutchouc	20 % TPB En fr.	En fr.	20 %	C
6401.99.20	---En matière plastique	20 % TPB 18,3 %»	X	20 %	C

APPENDIX B

ANNEXE B

APPENDIX B

ANNEXE B

TARIFF ITEM NUMÉRO TARIFAIRE	SS	DESCRIPTION DÉNOMINATION	UOM / CUM
6401.10.10	00	--- Of rubber / En caoutchouc	PAR
6401.10.20	00	--- Of plastics / En matière plastique	PAR
6401.91.10	00	--- Of rubber / En caoutchouc	PAR
6401.91.20	00	--- Of plastics / En matière plastique	PAR
6401.92.11	00	---- Of rubber / En caoutchouc	PAR
6401.92.12	00	---- Of plastics / En matière plastique	PAR
6401.92.91	10	----- Overshoes / Couvre-chaussures	PAR
6401.92.91	20	----- Ski-boots / Chaussures de ski	PAR
6401.92.91	90	----- Other / Autres	PAR
6401.92.92	10	----- Ski-boots / Chaussures de ski	PAR
6401.92.92	90	----- Other / Autres	PAR
6401.99.10	00	--- Of rubber / En caoutchouc	PAR
6401.99.20	00	--- Of plastics / En matière plastique	PAR

REFERENCES

ISSUING OFFICE — Tariff Programs
LEGISLATIVE REFERENCES — <i>Customs Tariff</i> , sections 129 and 136
HEADQUARTERS FILE — 4500-8
SUPERSEDED MEMORANDA "D"— N/A
OTHER REFERENCES — D11-4-8

RÉFÉRENCES

BUREAU DE DIFFUSION — Programmes tarifaires
RÉFÉRENCES LÉGALES — <i>Tarif des douanes</i> , articles 129 et 136
DOSSIER DE L'ADMINISTRATION CENTRALE — 4500-8
CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS «D» — s/o
AUTRES RÉFÉRENCES — D11-4-8

SERVICES PROVIDED BY THE DEPARTMENT ARE AVAILABLE IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES.

LES SERVICES FOURNIS PAR LE MINISTÈRE SONT DISPONIBLES DANS LES DEUX LANGUES OFFICIELLES.

THIS MEMORANDUM IS ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE, CUSTOMS AND EXCISE.

CE MÉMORANDUM A L'APPROBATION DU SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL, DOUANES ET ACCISE.

June 20, 1990

20 juin 1990

